

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,177-FRIDAY, NOVEMBER 24, 1950

Published by Authority

PART IV-LOCAL GOVERNMENT

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

| | PAGE | - | | | PAGE |
|---|--------------|------------------------|-----|----|------|
| Local Government Notifications | 1695 | Budgets . | •• | | 1715 |
| By-laws | 1700 | Sale of Properties . | | | 1727 |
| Posts—Vacant Notices under the Local Authorities Elections Ordinance | 1711 1714 | Road Committee Notices | ••• | • | |
| Statements of Revenue and Expenditure | | Miscellaneous Notices | | •• | 1729 |

Local Government Notifications

L. D.-B. 67/36.

The Public Performances Ordinance

RULE made by the Minister of Home Affairs and Rural Development by virtue of the powers vested in him by section 3 of the Public Performances Ordinance (Chapter 134), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

> R. S. V. POULIER, Permanent Secretary,/ Ministry of Home Affairs and Rural Development.

Colombo, November 16, 1950.

Rule

The rules made under section 3 of the Public Performances Ordinance (Chapter 134), and published in *Gazette* No. 7,004 of April 4, 1919, as amended by rule published in *Gazette* No. 9,108 of April 9, 1943, are hereby further amended in so far as they relate to the area within the administrative limits of the Wattala-Mabole-Peliyagoda Urban Council, by the substitution, for the scale of fees set out in rule A 3 thereof, of the following new scales :—

"Public performances conducted in the way of business.

| | | month. | (termin- ating on December |
|---|-----|--------|----------------------------------|
| Where the number of noncorr | Rs. | Rs | 31). Rs. |
| Where the number of persons for whom seating accom- modation is provided does not exceed 199 Where the number of persons for whom seating accom- modation is provided ex- | 15 | . 100 | 200 |
| ceeds 199, but does not exceed 399 Where the number of persons for whom seating accom- | 25 | . 200 | . 300 |
| modation is provided ex- ceeds 399 1695J. N. B 2826-1,518 (11/50) | 50 | 300 | 400 |
| 1695 J. N. B 2826-1,518 (11/50) | , | | |

Public performances conducted in aid of any public, religious, educational, philanthropic or charitable purpose and not in the way of business.

- (1) For a period not exceeding six days, a fee calculated at the rate of Rs. 5 for each day in that period.
- (2) For a period.
 (2) For a period exceeding six days, a fee calculated at the rate of Rs. 25 for each unit of seven days and Rs. 5 for each outstanding day in that period."

L. D.-B. 33/43/C. L. G.-A417.

The Municipal Councils Ordinance, No. 29 of 1947

BY virtue of the powers vested in me by sections 284 and 285 of the Municipal Councils Ordinance, No. 29 of 1947, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, I, Solomon West Ridgeway Dias Bandaranaike, Minister of Health and Local Government, do by this Order, with effect from January 1, 1951—

- (1) vary the limits of the Municipality of Colombo (as defined in the Proclamation published in Gazette No. 6,470 of November 10, 1911, and therein referred to as the "town of Colombo"), by the addition thereto, of the area specified in the schedule hereto;
- (2) increase the number of Councillors of the Municipal Council of Colombo from 30to 31;
- (3) declare that the area so specified shall constitute a new Ward to be known as Ward No. 31, Kirillapone.

S. W. R. D. BANDARANAIKE,

Minister of Health and Local Government. Colombo, November 20, 1950.

SCHEDULE

All that area of land situated in the Colombo District of the Western Province and bounded as follows :—

North : By a line drawn from a point at the centre of the confluence of Dehiwela canal with

F 1

Kirillapone canal north-eastwards along the centre of the said Kirillapone canal to the centre of Kirillapone-Narahenpita road.

- East: By a line drawn from the last-mentioned point southwards along the centre of the Kirillapone-Narahenpita road to a point in line with the northern boundary of Kirillapone burial ground, thence by a line drawn westwards and southwards across the said road and along the northern and western boundaries of the said burial ground to the centre of the Nugegoda-Kirillapone road, thence by a line drawn westwards along the centre of the said road to the centre of its junction with Colombo-Avissawella road, thence by a line drawn south-eastwards along the centre of the said Colombo-Avissa-wella road to the northern limit of the Dehiwela-Mount Lavinia Urban Council area.
- 'South : By a line drawn from the last-mentioned point north-westwards, southwards, and again north-westwards along the northern limit of Dehiwela-Mount Lavinia Urban Council area to the centre of Dehiwela canal.
- West : By a line drawn from the last-mentioned point north-westwards along the centre of the Dehiwela canal to the starting point of northern limit of the area.

L. D.—B 195/32—L. G. D.—BA. 206A.

The Colombo Municipal Council Waterworks Ordinance

REGULATION made by the Municipal Council of Colombo, under section 39 of the Colombo Municipal Council Waterworks Ordinance (Chapter 161), and confirmed by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by section 40 of that Ordinance, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO,

Acting Permanent Secretary, Ministry of Health and Local Government.

Colombo, November 14, 1950.

REGULATION

The regulations set out in the schedule to the Colombo Municipal Council Waterworks Ordinance (Chapter 161), are hereby amended as follows: -

- in regulation 17, by the substitution, for the words "or lead", of the words "or lead or copper "; and
- by the insertion, immediately after regulation $\mathbf{2}$. 20, of the following new regulations :

"20а. (1) Every service pipe or distributing pipe of copper connected by means of screw joints must comply with the require-ments of British Standard 61: Part 1: 1947 for copper tubes (heavy gauge) for general purposes, and every screw thread used in connection with such joints must comply with the requirements of British Standard 61: Part 2⁻ 1946 for screw threads for copper tubes.

(2) Copper alloy pipe fittings and copper alloy three-piece unions for copper pipes screwed in accordance with the requirements of Table 1 of British Standard 61 Part 2: 1946 must comply with the require-ments of British Standard 99: 1922 or British Standard 66: 1914, as the case may be.

(3) Cast copper alloy pipe fittings for copper pipes screwed in accordance with the requirements of Table 4 of British Stan-dard 61: Part 2. 1946: must comply with

relevant requirements of British Standard 143: 1938 or British Standard 1256: 1945 for malleable cast iron and cast copper alloy

pipe fittings. 20B. (1) Every service pipe or distri-buting pipe of copper to be connected by means of compression fittings or capillary fittings or by bronze or autogenous welding must comply with the requirements of-

- (a) British Standard 1386: 1947 for copper tubes to be buried underground, if such pipe is to be laid under the ground; or
- (b) British Standard 659: 1944 for light gauge copper tubes, if such pipe is to be laid above the ground.

(2) Every capillary fitting or compression fitting referred to in paragraph (1) must comply with the requirements of Bri-tish Standard 864: 1945 for capillary fittings and compression fittings of copper or copper alloy for use with light gauge copper tubes, and where any such compresthe ground it must be of Type B.".

L. D.-B. 100/50/L. G. D.-BC. 259 The Vehicles Ordinance

REGULATION for the town within the administrative limits of the Kankesanturai Town Council, made by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by section 16 of the Vehicles Ordinance (Chapter 155), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947

P. O. FERNANDO,

Permanent Secretary Ministry of Health and Local Government. Colombo, November 14, 1950.

REGULATION

When any solo pedal cycle is being ridden or wheeled along by any person on any highway -

- (1) he shall not carry any other person on such cycle; and
- (2) no other person shall cause or permit himself to be carried on such cycle.

L D.-B 139/46/L G. D-BA. 623/15.

The Entertainment Tax Ordinance, No. 12 of 1946 THE following resolution, passed by the Kandy Municipal Council, under sub-section (1) of section 2 of the Entertainment Tax Ordinance, No. 12 of 1946, has been approved by the Minister of Health and Local Government and is published in terms of where the section (2) of the transformer of of transformer of the transformer of transformer of transformer of transform sub-section (2) of that section.

RESOLUTION

"This Council, under sub-section (1) of section 2 of the Entertainment Tax Ordinance, No. 12 of 1946, hereby imposes and levies, with effect from the date on which this resolution is published in the *Gazette*, a tax at the rates set out hereunder on payments for admission to entertainments (as defined in the Ordinance) held in the area within the administrative limits of the Council in lieu of the tax imposed and levied in respect of such pay-ments by resolution published in *Gazette* No. 9,837 of February 27, 1948. PART IV -- CEYLON GOVERNMENT GAZETTE -- Nov. 24, 1950

| Amount of payment Re | ate of tax Rs. c. |
|--|----------------------|
| /here the payment for admission, exclud- | 100. 0. |
| ing the amount of tax— | |
| - | |
| (a) is not less than 20 cents but is less | 0 5 |
| than 40 cents | 05 |
| (b) is not less than 40 cents but is less | 0 10 |
| than 60 cents | 0 10 |
| (c) is not less than 60 cents but is less | 0 15 |
| than 80 cents | 0 15 |
| (d) is not less than 80 cents but is less | 0 20 |
| than Re. 1.20 | 0 20 |
| (e) is not less than Re. 1.20 but is less | 0 30 |
| than Re. 1.40 | 0 30 |
| (f) is not less than Re. 1.40 but is less | 0 35 |
| than Re. 1.60 | |
| (g) is not less than Re. 1.60 but is less | 0 40 |
| than Rs. 2.10 | |
| (h) is not less than Rs 210 but is less | 0 50 |
| than Rs. 2.40 | |
| (i) is not less than Rs. 2.40 but is less than Rs . 2.40 but is less | 0 60 |
| than Rs. 3.50 | |
| (j) is not less than Rs 3.50 but is less | 0 80 |
| than Rs. 4.50 | |
| (k) is not less than Rs. 4.50 but is less than Rs . | 1 0 |
| than Rs. 5. | |
| (l) exceeds Rs. 5 . | 25% of |
| the | payment.". |
| | |

P. O FERNANDO,

Permanent Secretary,

Ministry of Health and Local Government.

Colombo, November 14, 1950.

W

L. D.-B. 139/46/L. G D.-GA. 53/1.

The Entertainment Tax Ordinance, No. 12 of 1946

THE following resolution passed by the Village Committee of the Palispattu West, (Pata Dumbara) village area in the Kandy District, under sub-section (1) of section 2 of the Entertainment Tax Ordinance, No. 12 of 1946, has been approved by the Minister of Health and Local Government and is published in terms of sub-section (2) of that section :—

RESOLUTION

"This Committee, under sub-section (1) of section 2 of the Entertainment Tax Ordinance, No. 12 of 1946, hereby imposes and levies, with effect from the date on which this resolution is published in the *Gazette*, a tax at the rates set out hereunder on payments for admission to entertainments (as defined in the Ordinance) held in the area within the administrative limits of the Committee.

Amount of payment

Rate of tax Rs. c.

0 5

Where the payment for admission, excluding the amount of tax—

- (a) is not less than 20 cents but does not exceed 50 cents
- (b) exceeds 50 cents but does not exceed Re. 1 . . . 0 10
- (c) exceeds Re. 1 but does not exceed ... Re. 1.50 ... 0 15
- (d) exceeds Re. 150 but does not exceed Rs. 2 . . . 0 20
- (e) exceeds Rs. 2 but does not exceed Rs. 3 . . . 0 30
- (f) exceeds Rs. 3 but does not exceed Rs. 4 ... 0 40
- (g) exceeds Rs. 4 but does not exceed Rs. 5 . . 0 50 (h) exceeds Rs. 5 but does not exceed
- Rs. 10 ... 1 0

- (j) exceeds Rs. 10-
- (1) for the first Rs. 10.10(2) for each additional Rs. 5 or part
thereof..10."
 - P. O. FERNANDO,

Permanent Secretary

Ministry of Health and Local Government. Colombo, November 14, 1950.

L. D.-B. 26/38.

The Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939

RULE made by the Minister of Health and Local Government under section 205 of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. Fernando,

Permanent Secretary, Ministry of Health and Local Government. Colombo, November 14, 1950

Rule

The Financial Rules and Orders published in Gazette No. 8,458 of June 16, 1939, as amended by rule published in Gazette No. 10,085 of March 17, 1950, are hereby further amended in Chapter V, by the insertion immediately after rule 170 of the following new rule :—

"170A. An officer who has been confirmed in his appointment may be allowed, with the approval of the Council, an advance of an amount not exceeding Rs. 250 or six months' salary, whichever is less, for the purchase of a solo pedal cycle. Such advance shall be subject to any by-laws that the Council may make and to the terms and conditions prescribed in the Financial Regulations of the Government."

L. D.-B. 12/45/L. G. D.-BA. 620/7.

The Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939 Special Conservancy Rate for 1951

IT is hereby notified that the Wattegama Urban Council has, under section 143 (b) of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, and with the sanction of the Minister of Health and Local Government given under that section, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, imposed for the year 1951, subject to such limits and exemptions as may be prescribed by by-laws, a special conservancy rate of six per centum of the annual value of all immovable property situated within the town of Wattegama, payable in four equal instalments on March 31, June 30, September 30, and December 31, respectively.

P. O. Fernando,

Permanent Secretary, Ministry of Health and Local Government. Colombo, November 15, 1950.

L D-B. 12/45/L G D.-BA 620/7.

The Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939 Special Water Rate for 1951

IT is hereby notified that the Wattegama Urban Council has, under section 143 (b) of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, and with the sanction of the Minister of Health and Local Government given under that section, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* 1698

No. 9,773 of September 24, 1947, imposed for the year 1951, subject to such limits and exemptions as may be prescribed by by-laws, a special water rate of six per centum of the annual value of all immovable property situated within the town of Wattegama, payable in four equal instalments on March 31, June 30, September 30, and December 31, respectively.

P. O. FERNANDO, Permanent Secretary

Ministry of Health and Local Government. Colombo, November 15, 1950.

L. D.—B. 22/47.

PASSARA TOWN COUNCIL

Special Water Rate for 1951

The Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946

IT is hereby notified that the Passara Town Council has, under section 143 (b) of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, and with the sanction of the Minister of Health and Local Government given by virtue of the powers vested in him by that section, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947, imposed for the year 1951, subject to such limits and exemptions as may be prescribed by by-laws, a special water rate of two per centum of the annual value of all immovable property situated within the town of Passara, payable in four equal instalments on March 31, June 30, September 30 and December 31, respectively.

P. O. FERNANDO,

Permanent Secretary

Ministry of Health and Local Government. Colombo, November 14, 1950.

L. D.-B. 70/46.

The Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946

RULES made by the Minister of Health and Local Government under section 206 of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO,

Permanent Secretary,

Ministry of Health and Local Government. Colombo, November 14, 1950.

Rules

The Financial Rules and Orders published in *Gazette* No. 9,609 of October 4, 1946, are hereby amended, in Chapter VIII under the heading Travelling, as follows :-

(1) in rule 300 by the substitution, for the words (1) In full sources by the substitution, for the sub-"shall be paid to the Chairman, members and staff", of the words, "shall be paid to the officers and servants who receive a salary in respect of their services to the Council";

(2) by the insertion, immediately after rule 300, of the following new rules :-

"300A. A travelling allowance may be paid, to the Chairman, Vice-Chairman, or any other member of the Council, by way of re-imbursement of any travelling expenses incurred by him in the performance of any duty under the Ordinance, in accordance with the following provisions:-

Rate per mile Rs. c.

- (a) for distances not exceeding 50
 - miles along a railway route in respect of the outward or
 - / homeward journey

Rate per mile Rs. e. (b) for distances exceeding 50 miles along a railway route-(i) for the first 50 miles, in respect of the outword or n. 45 homeward journey (ii) for every mile covered in excess of the first 50 0 25 miles (c) in respect of any distance that 45 0 is not along a railway route

- (d) in respect of journeys per-formed within the administrative limits of the Council ... 0 25
- (e) for the purposes of the preceding provisions, where the total distance covered includes an outstanding part of a mile, such part shall be reckoned as one mile;
- (f) where the journey is made by train, a sum equivalent to the first class train fare and fee for a sleeping berth where sleeping accommodation is provided may be paid in respect of that journey;
- (g) where the whole or part of any journey is made in a conveyance, other than a train, the actual fare or hire or a sum calculated in the manner set out in paragraph (1), whichever amount is less, may be paid in respect of that journey;
- (h) where a journey is made by train, reasonable sums may be paid in respect of expenses incurred in travelling between-
 - (i) home or place of departure and the railway station;
 - (ii) railway station and place of destination;
 - (iii) place of destination and the railway station; and
 - (iv) railway station and home;
- (i) where two or more persons use a vehicle at the same time and the cost of conveyance is not determined by the number of persons using the vehicle, the travelling allowance can be claimed by only one person;
- (j) no travelling allowance may be claimed for attending meetings of the Council or its Committees, or in respect of journeys to the office of the Council.

300B. An allowance for subsistence at the rate of eight rupees a day may be paid to the Chairman, Vice-Chairman or any other member of the Council when he is away in connection with the performance of any duty imposed under the Ordinance : Pro-vided, however, that no such allowance shall be paid in respect of any journey made within the administrative limits of the Council or when the period of absence is less than six hours.

- For the purpose of calculating that allowance-
 - (a) each complete period of 24 hours shall be reckoned as one day;
 - (b) a period of less than 24 hours-
 - (i) if such period is not less than 6 hours shall be reckoned as $\frac{1}{2}$ day;
 - (ii) if such period is not less than 12 hours shall be reckoned as 1 day.
- 0 45

. .

B.

300c. In addition to the allowance for subsistence referred to in rule 300b, an allowance for lodging in a resthouse or hotel shall be paid at the rate of Rs. 2.50 for each night so spent, provided receipts in support of the expenses incurred on lodging are furnished.

300p. (1) All claims for re-imbursement of travelling expenses under these rules shall state full particulars as regards the places visited, the purpose of each journey, the distance travelled, the time of departure and arrival, the conveyance used and the fare paid for such conveyance.

(2) All claims for re-imbursement of travelling expenses shall be made within sixty days of the completion of the journey.

(3) Every claim for re-imbursement of travelling expenses shall be made substantially in the Form L. G. D. 85 set out in the Schedule to these rules;" and

(3) in the Schedule thereto, by the insertion, at the end of that Schedule, of the following:—

A. Transport Allowance (details overleaf)

Allowance for subsistence

C. Lodging allowance (details overleaf)

Total amount of claim

I certify <u>(a)</u> (a) that the above claim amounting to (in words) Rupees <u>and</u> cents contains a correct statement of the travelling performed by me in connection with duties imposed under the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946; (b) that the travelling expenses were necessarily and actually incurred; (c) that the rates charged are fair and reasonable and in accordance with the rules applicable thereto; and (d) that the journey was performed in a manner involving least expense to the Council having regard to the nature of the service.

Signed : -----,

Countersigned : -----Chairman.

Chairman/Member

Examined and passed:

Initialled :------.

Date : _____, 19___.

T. C. :----

- T. C.

Expenditure Clerk

"FORM L. G. D. 85

(Rule 300d.)

Travelling Claim

- Head of Budget :-----

Sub-head and Item :-----

Name and Designation of Payee :----

For proceeding to :-----.

Amount voted by Council :------

Reference to Resolution :-----

For : _____.

Received from the Town Council ______ the sum of Rupees _____ and _____ cents on the above 'claim.

_____, 19____. Date :----

Signature : -----.

| Date | , 19 | ,Ho | uı of | | | ranspo | A A Allowur | ice | | В | | C | |
|---------------------------------------|------|--------------|----------------|---|---|--------|----------------|------------------------|-----|---|--------|---------------------------|--|
| , Month | Day | Arri- val | Depar- ture | (1) Starting place * (2) Place visited * | Mode of convey- ance † (Class rf fare is clarmed | Fare | travell- ed | Amoun of mileage | t a | Allow- nce fo out of pocket xpenses | n t | Lodging allow- ance | Explanatory remarks. In this column enter name of Hotel or Resthouse in respect of which lodging allowance is claimed and attach receipt in support |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | - | | | | | | |
| | | | | | | | | - | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | l | | Total | | | | | | | | | · |

* The halting place for each night should be stated.

Registered number of car and whether private or hiring should be stated if mileage is claimed.

F 2

By-laws

L.D.-B15/45/L.G.D.-BB. 1202.

The Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939

BY-LAWS made by the Wattegama Urban Council under sections 166 and 170 of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by section 167 of the Ordinance, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No 9,773 of Septembr 24, 1947.

P. O. FERNANDO, Permanent Secretary, Ministry of Health and Local Government.

Colombo, November 18, 1950.

By-laws

1. No person shall hawk, keep or expose for sale, otherwise than in a case or receptacle so constructed of permanent material as to prevent the conta-mination of its contents by dust or flies, any cooked food, pastry, confectionery, sweetmeat, sherbet, sweet drink, preserved fruit or fruit peeled, skinned, cut or otherwise prepared for immediate consumption. Such case or receptacle shall always be maintained in a clean condition, and shall not be left open except for the purpose of placing articles therein or cleaning it.

2. (1) It shall be lawful for the Sanıtary Inspector or any other officer appointed for the purpose by the Council, to inspect any meat, poultry, fish whether fresh, salted or iced, game flesh, vegetables, fruit, cooked food, pastry. confectionery, sweetmeat, sherbet, sweet drink or other article of food or drink kept or exposed for sale, and if it appears to him that such article of food or drink is unwholesome or unfit for human consumption, to seize and convey such article to the Chairman or the Medical Officer of Health.

(2) If the Chairman or the Medical Officer of (2) If the Chairman or the Medical Omcer of Health certifies that any article of food or drink seized under paragraph (1) is unwholesome or unfit for human consumption, such article may be destroyed without payment of compensation to the person from whose possession it was seized. 3. Any person who contravenes by-law 1 shall be swilty of an offence and shall be liable on conviction

guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine not exceeding two hundred and fifty rupees, and in the case of a continuing offence, to an additional fine not exceeding twenty-five rupees for every day during which the offence is committed after conviction or after written notice from the Chairman of such contravention.

4. In these by-laws-

" Chairman " means the Chairman of the Council; and "Council" means

the Urban Wattegama Council.

٠, L. D.-B. 22/50./L. G. D.-BC. 262.

The Town Councils Ordinance

BY-LAWS made by the Teldeniya Town Council under sections 166 and 170 of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by section 167 of the Ordinance, as modified by the Proclamation pub-lished in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO, Permanent Secretary, Ministry of Health and Local Government

Colombo, November 8, 1950.

By-laws

1. No person shall remove sand, gravel or stones from any immovable property vested in or under the control of the Council except on a permit issued by the Chairman. 2. Fees at the following rates shall be charged

in respect of every permit issued under by-law 1:-

| | | пз. с. |
|------------------------------------|-----|--------|
| (1) For every lorry load of sand | • • | 0 50 |
| (2) For every lorry load of gravel | | 075 |
| (3) For every lorry load of stones | | 10 |
| (4) For every cart load of sand | | 0 10 |
| (5) For every cart load of gravel | | 0 15 |
| (6) For every cart load of stones | •• | 0, 20 |

Do o

3. Every contravention of by-law 1 shall be punishable with a fine not exceeding fifty rupees, and in the case of a continuing contravention with an additional fine not exceeding twenty-five rupees for every day during which the contravention is continued after conviction thereof by a court of competent jurisdiction, or after service of a written notice from the Chairman or other officer authorised in that behalf by the Chairman, directing attention to such contravention

4. In these by-laws-

"Chairman" means the Chairman of the Council; and "Council " means the Teldeniya Town Council.

L. D.-B. 22/50. /L. G. D.-BC. 261.

The Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946

BY-LAW made by the Teldeniya Town Council under sections 166 and 170 of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, approved by the Mmister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by section 167 of that Ordinance, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO,

Permanent Secretary.

Ministry of Health and Local Government.

Colombo, November 14, 1950.

By-law.

1 No person shall stand or loiter in any street or thoroughfare after having been ordered to move on by a Police Officer in uniform or by the headman of the area. Every contravention of this by-law shall be punishable with a fine not exceeding five rupees.

L. D.-B. 96/47. /L G. D.-BC. 264.

The Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946

BY-LAWS made by the Rambukkana Town Council under sections 166 and 170 of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by section 167 of the Ordinance, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO,

Permanent Secretary, Ministry of Health and Local Government. Colombo, November 8, 1950.

BY-LAWS

Overhanging trees

1. Whenever any tree within the administrative limits of the Council or any branch or fruit or any other part of such tree is causing or is likely to cause damage to any building, wall or drain, or is in a condition dangerous or likely to be dangerous to the occupants of such building, or to passers-by on any thoroughfare, the Chairman may, by a notice in writing served on the owner or occupier of the land on which such tree stands, require such owner or occupier to tie up and make secure, or cut down and remove, such tree or branch or fruit or other part of such tree, as the case may be, within such time as may be specified in the notice, and where such owner or occupier on whom such notice is served fails to comply with its requirements within the time specified therein, any officer or workman authorised in writing by the Chairman may enter upon such land and, at the expense of such owner or occupier, do what such owner or occupier was required to do by the notice. The expenses incurred thereby may be recovered as a debt due to the Council.

2. Every owner or occupier who fails to comply with the requirements of a notice served on him under by-law 1, within the time specified in such notice shall be guilty of an offence punishable with a fine not exceeding fifty rupees.

3. In these by-laws—

"Chairman" means the Chairman of the Council; and

"Council" means the Rambukkana Town Council.

L.D.-B. 85/47./L.G D.-BC. 265

The Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946

BY-LAWS made by the Minuwangoda Town Council cil under sections 166 and 170 of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by section 167 of the Ordinance, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO, Permanent Secretary, Ministry of Health and Local Government.

Colombo, November 14, 1950.

By-Laws

Overhanging trees

' 1. Whenever any tree within the administrative limits of the Council or any branch or fruit or any other part of such tree is causing or 1s likely to cause damage to any building, wall or drain, or is in a condition dangerous or likely to be dangerous to the occupants of such building, or to passers-by on any thoroughfare, the Chairman may, by a notice in writing served on the owner or occupier of the land on which such tree stands, require such owner or occupier to tie up and make secure, or cut down and remove, such tree or branch or fruit or other part of such tree, as the case may be, within such time as may be specified in the notice, and where such owner or occupier on whom such notice 1s served fails to comply with its requirements within the time specified therein, any officer or workman authorised in writing by the Chairman may enter upon such land and at the expense of such owner or occupier, do what such owner or occupier was required to do by the notice. The expenses incurred thereby may be recovered as a debt due to the Council.

2. Every owner or occupier who fails to comply with the requirements of a notice served on him under by-law 1, within the time specified in such notice shall be guilty of an offence punishable with a fine not exceeding fifty rupees.

3. In these by-laws---

- "Chairman" means the Chairman of the Council; and
- "Council " means the Minuwangoda Town Council.

L. D.-B. 6/49.-L. G D.-GD. 14/70. The Village Communities Ordinance

BY-LAW under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Nallur village area in the Jaffna District, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by that section, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extra*ordinary No 9,773, of September 24, 1947.

P O. FERNANDO,

Permanent Secretary, Ministry of Health and Local Government.

Colombo, November 14, 1950.

By-law

The by-laws of the Nallur village area published in *Gazette* No. 9,963 of April 1, 1949, are hereby amended, by the addition, at the end of by-law 24, of the following new item:—

"For every 100 square feet or part thereof of open space in the market premises

1 0 per month ".

L. D.—B. 3/48 L. G. D.—GA. 14/22/4. The Village Communities Ordinance

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Udapalata East village area in the Divisional Revenue Officer's Division of Tumpane in the Kandy District, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of that section, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947

P. O. Fernando,

Permanent Secretary, Ministry of Health and Local Government. Colombo, October 30, 1950.

BY-LAWS

Darries and sale of milk

1. No person shall sell or hawk, or expose, offer or deliver for sale, any milk produced within the village area unless he is—

- (a) a licensee of a dairy of four or more cows, or (b) a registered supplier of milk, or
- (c) a vendor of milk who is employed by a licensee of a dairy or by a registered supplier of milk and to whom a card of registration has been issued under by-law 21.

2. No person shall keep a dairy of four or more cows except on a licence issued by the Chairman in that behalf.

3. No licence shall be issued under by-law 2 unless the premises in respect of which the licence is to be issued are in conformity with the following requirements —

- (1) Every building or shed intended for the accommodation of cattle must—
- (a) be built of brick, stone, cabook or wood;
- (b) have its walls and pillars limewashed and, unless constructed of wood, plastered with cement to a height of four feet from the ground;
 - (c) have its roof constructed of durable material;
 - (d) have its floor paved with brick or stone rendered in cement, cement concrete, or asphalt;

- (e) have drains for the purpose of conveying urine, washings and waste water into one or more covered receptacles, such drains being paved with brick or stone rendered in cement, cement concrete, or asphalt;
- (f) be proportionate in size to the number of cows to be accommodated therein, allowing for each cow a floor space of not less than eight feet in length and five feet in width and a minimum air space of four hundred cubic feet.
- (2) The building or shed intended for use as a milk room must-
 - (a) be at a distance of not less than twenty-five feet from the cow-shed or other buildings, and not less than one hundred feet from any latrine, cesspit, ashpit, permanent manure heap, or open sewer;
 - (b) have walls of not less than seven feet in height, built of stone, brick or cabook, and plastered or limewashed on the inside;
 - (c) have at least two opposite walls abutting on the open air;
 - (d). have its floor cemented, and the junc-tion of the floor with the walls rounded off with cement;
 - (e) have a ceiling which is constructed of grooved and oil-painted boards capable of preventing dirt and dust falling from the roof;
 - (f) have the eaves of the roof at least s_{1x} feet above the level of the ground;
 - (g) have at least one window and one door, the area of the window space being not less than one-fifteenth of the superficial floor space of the room and have each window and door, covered with fly-proof netting, and have at least one window and one door facing each other; and
 - (h) be provided with a table covered with marble, slate, zinc or other imper-meable material approved by the Chairman, and with a sanitary dustbin and a suitable rack for storing clean bottles.

4. The licensee, of a dairy shall cause-

- (a) a board with his name and the words "Licensed Dairy" Legibly painted thereon in English, Sinhalese and Tamil, to be affixed in a conspicuous position on the outside of the dairy; (b) a copy in Sinhalese and Tamil of these by-
- laws relating to dairies, and the licence, to be framed and hung in a conspicuous position in the dairy;
- (c) a list of the names and addresses of all employees and a register containing the names and addresses of all persons to whom he supplies milk, to be kept in the dairy so as to be available for inspection at any time; (d) the walls of every room forming part of the
- dairy to be limewashed and the woodwork to be washed with hot water and soap at least twice a year in the months of June and December and at such other times, as may be ordered by the Chairman in writing;
- (e) the floor of every building and the top of the table in the milk room to be washed at
- least once every day; (f) every part of the dairy, its surroundings, and drains, to be kept clean and in good repair;
- (g) all dung, refuse, urine and washings, to be removed from the dairy at least once a day and disposed of at a suitable distance from the dairy in such manner as not to cause a nuisance;

- (h) all cattle food, other than grass or straw, to be stored in a suitable rat-proof receptacle,
- (i) all utensils, furniture, and other requisites used in or belonging to the dairy to be kept clean:
- (j) each milk or butter vessel, churn, separator, or other article used in the dairy, to be washed after each occasion on which it is used, first with cold water then with boiling water and soda and finally with water, which has been boiled and cooled;
- (k) the brushes for cleaning articles used in the dairy to be boiled for ten minutes each time after use:
- (l) every vessel to be thoroughly cleaned before milk is poured into it; and
- (m) every vessel in the dairy containing milk to be adequately protected with a clean cover or lid and all proper precautions to be taken to prevent the milk from being contaminated during transit.

5. The licensee of a dairy shall not use for the purpose of the dairy any water other than water obtained from a source approved by the Chairman and capable of supplying a sufficient quantity of pure water.

6. The licensee of a dairy shall not allow any milk vessel, butter vessel, churn, separator, or other article used in the dairy to be used for any purpose other than the purposes of the dairy.

(1) The licensee of a dairy shall not cause or (1) The inclusive of a dairy shall not cause of a vessel other than a vessel made of glass, porcelain, glazed earthenware, tin, or enamelled or galvanized iron.
(2) The licensee of a dairy shall not cause or permit any vessel used for the storage of milk to be known in cause other then the milk norm.

be kept in any place other than the milk room.

8. The licensee of a dairy shall not cause or permit milk to be drawn from any cow unless, immediately before the time of milking, the udder and teats of the cow are thoroughly cleaned and wiped with a clean damp cloth, and unless the hands of the person milking are also thoroughly washed and cleaned.

9. (1) The licensee of a dairy shall not cause or permit milk intended for sale to be kept in any place other than the milk room.

(2) The licensee of a dairy shall not use the milk room or permit it to be used for any purpose other than that of storing or preparing milk.

10. The licensee of a dairy shall not cause or permit any animal or bird to enter or remain in the milk room for any purpose whatsoever.

(1) No person who is suffering or has 11. recently suffered from any infectious, contagious, or cutaneous disease, or has been recently in attend-ance on any person suffering from such disease, shall enter a dairy or take part in the preparation, sale or transport of milk until the periods of infection and incubation have elapsed.

(2) The licensee or person in charge of a dairy shall not employ, or admit into the premises of the dairy, any person who is suffering or has recently suffered from any infectious, contagious, or cutaneous, disease, or has been recently in attendance on any person suffering from such disease until the periods of infection and incubation have elapsed.

12. The licensee of a dairy shall give immediate notice to the Chairman of any case or suspected case of infectious or contagious disease which may occur among the persons employed in the dairy.

13. (1) The licensee of a dairy shall, whenever an animal in his dairy is affected with any contagious or infectious disease, forthwith give notice of that fact to the Chairman, and shall, in order to prevent infection or contamination, forthwith remove from the proximity of other animals, any ani-mal in his dairy which is found or is suspected to be suffering from any infectious or contagious disease.

(2) On the outbreak of any infectious or contagious disease, the licensee of a dairy shall carry out such instructions for the control of the outbreak as may from time to time be issued by the Chairman c or any person authorised by the Chairman. 14. The licensee of a dairy shall not—

- - (a) sell, or cause or permit the sale of, the milk of any cow suffering from tuberculosis, acute mastitis, foot-and-mouth disease, anthrax or actinomycosis of the udder, or add such milk, or cause, or permit such milk to be added to any milk which is intended for sale or human consumption; or
 - (b) adulterate milk by the addition thereto of water or any other foreign liquid or substance; or
 - (c) sell, or supply to any person milk obtained from any cow other than a cow kept in the licensed dairy.

15. (1) No person shall keep a dairy of not more than three cows, unless he has been registered by the Chairman as a supplier of milk.

(2) The Chairman may, in his discretion, refuse to register any person as a supplier of milk, if the Medical Officer of Health, after inspection of the dairy which that person intends to keep recommends that such person should not be so registered. (3) No fee shall be charged for the registration

of any person as a supplier of milk. 16. Every person registered as a supplier of milk shall take all such measures and precautions as may be necessary to ensure that the cow-stalls, utensils and other requisites are kept clean, and that the cow-shed is at a distance of at least twenty-five feet from the nearest cesspit or latrine and is provided

with an adequate supply of water. 17. No person registered as a supplier of milk shall cause or permit any cow to be milked for the purpose of obtaining milk unless, at the time of milking, the udder and the teats of the cow are thoroughly cleaned and wiped with a clean damp cloth, and unless the hands of the person milking

are also thoroughly washed and cleaned. 18. Every person who milks the cows, and every distributor of milk, from a dairy kept by a regis-tered supplier of milk shall be free from disease. 19. Every registered supplier of milk shall cause

- (a) the milk to be collected, stored and distributed in vessels which are made of impervious material, are provided with a proper cover, stopper, or cork, and are capable of being cleaned daily with boiling water; and
- (b) Every vessel used for collecting, storing or distributing milk to be washed after each occasion on which such vessel is used, first with cold water, then with boiling water and soda, and finally with water which has been boiled and cooled.

(1) No person shall sell in any place within 20. the village area any milk produced outside the vil-lage area unless he has been registered by the Chairman as a purveyor of milk, or is a vendor of milk who is employed by a registered purveyor of milk and to whom a card of registration has been issued by the Chairman under by-law 21.

(2) The Chairman may refuse to register any person as a purveyor of milk, if the Chairman of any duly constituted local authority for the area within which the dairy from which the person intends to obtain milk is situated, after inspection of the dairy, recommends that that person should not be registered as a purveyor of milk.

(3) No fee shall be charged for the registration of any person as a purveyor of milk.

21. '(1) No licensee of a dairy, registered supplier of milk, or registered purveyor of milk, shall employ any person as a vendor of milk unless that person holds a card of registration issued to him by the Chairman.

(2) The card of registration issued under this by-law to any person shall bear-

- (a) the name and thumb impression of that person, and
- (b) the name and the licence number or registration number of the licensee of a dairy, registered supplier of milk, or registered purveyor of milk under whom that person is employed.

(3) No fee shall be charged for the issue of a card of registration under this by-law.

(4) The Chairman shall not issue a card of registration under this by-law to any person until a medical officer nominated by the Chairman has examined and certified that person to be free from any

infectious, contagious or cutaneous disease. (5) A card of registration issued under this bylaw shall not be transferable.

22. Every person to whom a card of registration has been issued under by-law 21 shall carry such card on his person when selling or hawking or ex-'posing, offering or delivering for sale milk, and shall on demand made by the Chairman, or any person authorised thereto by the Chairman, produce

such card for inspection. 23. (1) No person shall sell, or hawk, expose, offer or deliver for sale, or carry, within the village area-

- (a) any milk from which the cream has been removed, unless such milk is contained in a vessel which is distinctly and conspicuously labelled "Skimmed Milk" in English, and with the equivalent term in Sinhalese and Tamil, and is declared at the time of sale to be skimmed milk; or (b) any milk adulterated with water or any
- other foreign substance, or liquid; or
- (c) any milk contained in any bottle, of which the mouth is not adequately covered with some impermeable material

(2) Milk to which tea, coffee or cocoa has been added for consumption on the premises of any tea or coffee boutique, or eating-house shall not be deemed to be adulterated for the purpose of this

by-law. 24. (1) The Chairman, the Medical Officer of Health, the Sanitary Inspector or any other officer generally or specially authorised by the Chairman, may at any time demand and take a sample of milk for analysis, on payment of the value thereof from any licensee of a dairy, registered supplier of milk, registered purveyor of milk, or vendor of milk.

(2) No licensee of a dairy, registered supplier of milk, registered purveyor of milk or vendor of milk shall refuse to comply with a demand lawfully made under paragraph (1) of this by-law.
25. In these by-laws—

- "Chairman" means the Chairman of the Village Committee of Udapalata East village area; and
- "Village area" means the Udapalata East village area in the Divisional Revenue Officer's Division of Tumpane in the Kandy District.

.

L. D.-B. 48/48/L. G. D.-GC. 14/32/9.

The Village Communities Ordinance

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Wariyapola village area in the Kurunegala District, and approved by the Minister or Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by that section, as modified by the Proclamation published Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO,

Permanent Secretary, Ministry of Health and Local Government. Colombo, November 8, 1950.

By-Laws

Roads and paths

1. Every public road or path shall be constructed or reconstructed and maintained in accordance with the decision of the Committee as to the width of such road or path and the course which it is to take. 2. (1) Whenever any work of construction or of

repair is commenced on any public road or path, the Chairman shall have the power to prohibit the use of such road or path by the public for such time as may be necessary, after giving at least three days' notice of such prohibition by beat of tom-tom or otherwise.

(2) It shall be lawful for the Chairman, whenever authorised by the Committee by a resolution in that behalf, to restrict or to prohibit the use of any public road or path, by any kind or class of heavy vehicular traffic.

3. It shall be lawful for any person thereunto authorised in writing by the Chairman-

- (1) to enter between 7 a.m. and 5 p.m. with all necessary workmen, vehicles, animals and implements, upon any land adjacent to or near any existing or proposed public road or path, for the purpose of executing any work connected with such road or path;
- (2) to throw upon any land adjacent to or near any existing or proposed public road or path such earth, rubbish or materials as it may be necessary to remove from the place of any work connected with such road or path;
- (3) to make any temporary road through the grounds near any existing or proposed public road or path during the execution of any work connected with such road or path; or
- (4) to enter upon any land for the purpose of constructing, repairing or cleaning such drains, water-courses, fences or culverts as may be necessary for the preservation, improvement, repair or construction of any public road or path: Provided that the earth, rubbish or materials referred to in paragraph (2) shall be removed within a reasonable time, and the temporary road referred to in paragraph (3) shall not run over any ground whereon any building stands or over any enclosed garden or yard.
- 4. No person shall—
- (a) injure, damage, obstruct, encroach upon or otherwise interfere with the use of any public road or path, whether constructed or in the course of construction; or
- (b) except with the permission of the Committee, divert the line of any public road or path, whether constructed or in the course of construction.

5. It shall be the duty of the proprietors and cultivators of any paddy fields through which any public foot-path runs, to maintain such foot-path at its customary width.

Offensive and dangerous trades

(1) The following trades shall be deemed to 6. be offensive trades:

- (a) Storing cured or dry fish.
- (b) Storing perishable articles of food for the purpose of trade by wholesale.
- (c) Manufacture of compost or artificial manure.
 (d) Manufacture of venegar.
- (e) Curing or manufacturing rubber.
- (f) Manufacture of soap.
- (g) Keeping a tannery.
- (h) Curing arecanuts.
 (i) Boiling blood or offal.
- (j) Storing hides.
 (k) Storing bones.
- (l) Icing fish.
- (m) Seasoning planks.
- Keeping a kraal for soaking coconut husks. (n)
- (o) Smoking or manufacturing rubber sheets or crepe rubber.

(p) Storing artificial manure or materials used for the preparation of artificial manure in quantity over three bags.

(2) The following trades shall be deemed to be dangerous trades:-

- (a) Manufacture of aerated waters.
- (b) Manufacture of copra.
- (c) Any trade in which machinery driven by oil or other fuel, steam or electricity is used.
- Extracting oil by apparatus. (d)
- (e) Quarrying for cabook, gravel or metal.
- (f) Storing copra.
- Storing straw.
- Manufacture of desiccated coconut. (h)
- (i)
- Curing or storing plumbago. Digging for coral stones by opening a pit. (ງ)
- (k) Manufacture of coconut oil by machinery.
- (l) Burning or storing lime.
 (m) Manufacturing or storing fibre
- (n) Storing cotton wool.
- (o) Manufacture of matches.
- (3) The following trades shall be deemed to be langerous and offensive trades: -
 - (a) Dyeing fibre.
 - (b) Burning bricks and tiles.

7. (1) No person shall carry on any offensive or dangerous trade unless he is the holder of a licence issued in that behalf by the Chairman on the recommendation of the Medical Officer of Health.

(2) Every licence referred to in paragraph (1) shall, unless it is cancelled under by-law 15, expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.

(3) No licence referred to in paragraph (1) shall be transferable.

8. No person shall be entitled to a licence to carry on any offensive or dangerous trade unless

- (1) the place at which that trade is to be carried on is approved by the Medical Officer of Health; and
- (2) any building to be used for the purposes of that trade is in conformity with the following requirements: -
 - (a) the building must be in good repair, well ventilated, well lighted and provided with adequate drainage and latrine accommodation;
 - (b) the roof of the building must be made of some permanent material and the floor must be cemented;
 - (c) the eaves of the building must be not less than six feet from the ground;
 - (d) every room in the building must be prowhen open shall not be less than one-
 - fifteenth of the superficial floor space; (e) the walls of every room in the building must be not less than seven feet in height and must be built of brick, stone or cabook;
 - (f) the internal surface of such walls, to a height of at least four feet from the floor, must be plasted with cement and the rest of the walls must be limeplastered and lime-washed; and
 - (g) the woodwork of the building must be oil-painted or lime-washed.

9. (1) If at any time during the period for which a licence in respect of any offensive or dangerous trade has been issued, any building used for the pur-poses of that trade ceases to be in conformity with the provisions by-law 8, the Chairman may, on the recommendation of the Medical Officer of Health. cause a notice to be served on the licensee requiring him to do, before a day to be specified in the notice, all things necessary to make such building be in conformity with such provisions.

(2) No person on whom a notice referred to in paragraph (1) is served shall fail to comply with the requirements of such notice.

10. Any notice under by-law 9 shall be deemed to have been served on the licensee if it is affixed to the premises at which the licensee carries on the offensive or dangerous trade or if it is left with any person employed in such premises by the licensee.

11. Every holder of a licence in respect of any offensive or dangerous trade shall cause—

- (a) the floor of every building used for the purposes of such trade to be swept and cleaned daily;
- (b) the walls of every such building to be limewashed at least once in every twelve months;
- (c) all apparatus, implements and vessels used in such trade to be kept clean; and
- (d) all refuse, sweepings, scrapings and waste and by-products which are not to be subjected to further trade processes to be removed daily in covered receptacles from the premises in which such trade is carried on

12. No holder of a licence in respect of any offensive or dangerous trade shall—

- (a) contaminate any well or tank or any river, stream, canal, channel, lake or other inland water
- (b) carry on such trade in any manner likely to cause a nuisance to or to be injurious to the health or comfort of persons in the neighbourhood

13. Every holder of a licence in respect of any offensive or dangerous trade shall cause any offensive vapours or gases which are emitted in the course of carrying on such trade—

- (a) to be discharged into the external air in such a manner and at such a height as to admit of their diffusion without injurious or offensive effect, or
- (b) to be passed directly through a fire or into a condensing apparatus.

14 It shall be lawful for the Chairman, or the Medical Officer of Health, or the Sanitary Inspector or any officer of the Committee authorised in writing by the Chairman, at all reasonable times, to enter upon and inspect any premises at which any offensive or dangerous trade is being carried on, and the licensee or person in charge thereof shall permit the inspection to be made.

15. It shall be lawful for the Rural Court, in addition to any other punishment that it may impose, to cancel the licence issued to any person to carry on any offensive or dangerous trade upon the second or subsequent conviction of that person for a breach of any of these by-laws relating to offensive or dangerous trades.

Public health and disorderly conduct

16. The owner or occupier of any house or land shall keep his premises clean and free from all weeds, rank or noisome vegetation and all refuse or receptacles likely to form breeding places for mosquitoes, for a distance of thirty yards from such house or to the boundary of his premises, whichever is less.

17. No person shall cause any annoyance to any other person by publishing any obscene writing or by making any obscene drawing or by singing or reciting any obscene song or ballad, or do any other act which is likely to outrage public decency.

18 No person shall throw stones or filth at the house or into the compound of any other person.

Public bathing places

٦

19. (1) No person who is suffering or has recently suffered from any contagious, infectious or cutaneous disease, or has recently been in attendance on any person suffering from such disease, shall bathe or wash at any public bathing place until the periods of infection and incubation have elapsed. (2) Water for the use of any person referred to in paragraph (1) shall not be drawn except by a healthy person and shall not be used within a distance of twenty feet from a public bathing place.

20 Whenever a public bathing place is served by a well, no person shall use such well for washing animals, mats, or other things, or any clothes, except those worn at the time of bathing, and such clothes shall be washed at such distance from the well so that the splash therefrom cannot fall into the well.

21. No person shall commit a nuisance by obeying a call of nature at or near any public bathing place, except in a latrine provided for the purpose.

22 No person shall bathe, or wash any animal or article at a communal well, spout, spring, or other watering place for the supply of water for domestic purposes.

23. No person shall drive or take any animal into a public bathing place for any purpose whatsoever.

Construction of latrines

24. (1) Whenever the Committee defines an area within which the owner or lessee of any premises used for human habitation shall be required to construct and maintain a latrine, the Chairman may, by notice in writing, require the owner or the lessee of such premises to construct a latrine of such type and size, and in such position on the premises and with such connecting drains, as may have been determined by the Committee, and in accordance with such requirements as may be specified in the notice.

(2) Every owner or lessee of premises on whom a notice under paragraph (1) of this by-law is served, shall within thirty days of the service of any such notice, construct a latrine conforming in all respects to the requirements specified in such notice.

25. No person shall, except with the permission of the Chairman, construct or maintain a pit latrine, within a radius of one hundred feet from any well supplying water for domestic purposes.

Disposal of the bodies of dead animals

26. On the death of any animal, it shall be the duty of the owner thereof, or in the absence of the owner, of the occupier of the premises in which the death occurs, to cause the body of the animal to be buried before the expiry of a period of twelve hours from the time of death.

27. Where any person who is responsible under by-law 26 for the burial of any dead animal fails to bury such animal within a period of twelve hours, the Chairman shall cause such animal to be buried, and the expenses incurred thereby may be recovered. from such person as a debt due to the Committee.

Conservancy and scavenging

28. The Chairman may, by notice in writing, served on the owner of any premises situated within an area for which a conservancy service has been established, require such owner to provide a pail latrine of such size and type and in such a position in the premises as may be approved by the Chairman on the recommendation of the Medical Officer of Health or an officer authorised by such Medical Officer.

29. If the Medical Officer of Health or an officer authorised by such Medical Officer certifies that any cesspit or latrine (not being a pail latrine of the size and type referred to in by-law 28) situated in any premises within the area for which a conservancy service has been established is insanitary and dangerous to health, the Chairman may, by notice in writing served on the owner of such premises, require such owner to close such cesspit or latrine

30. Every owner on whom a notice referred to in by-law 28 or 29 has been served shall comply with the requirements of such notice within such time in no case to be less than two months, as may be specified in such notice. `1706

31. Every occupier of premises provided with a pail latrine and situated within an area for which a conservancy service has been established shall maintain such latrine at all times in a sanitary condition and in good repair.

32. No person other than a conservancy labourer employed by the Committee shall remove or otherwise dispose of the night-soil from any pail latrine within the area for which a conservancy service has

within the area for which a conservate, be stablished. 33. The occupier of any premises served by the conservancy service, other than an occupier who is exempted by the Committee on the ground of poverty, shall pay monthly to the Committee a con-servancy fee at the rate of fifty cents per bucket. 34. For the purpose of inspecting any cesspit or one latring whether constructed or in the course of

any latrine whether constructed or in the course of construction, in any premises, it shall be lawful for the Medical Officer of Health or an officer authorised by him, to enter the premises at any time between sunrise and sunset and the occupier of the premises shall render such officer all such assistance as may be necessary for the purpose of the inspection.

35. The occupier of any premises situated within an area for which a scavenging service has been established shall cause all ashes, sweepings and other refuse from his premises to be deposited in a bucket or bin with a suitable cover and of such shape and size as may be approved by the Chairman.

36. The occupier of any premises referred to in by-law 35 shall-

- .(1) daily between such hours as the Chairman may from time to time notify by beat of tom-tom or otherwise, cause such bucket or bin to be placed by the edge of the road out-side such premises but so as to cause no obstruction to traffic on the road; and
- (2) cause such bucket or bin to be removed within half an hour of the emptying of such bucket or bin by the scavenging labourers of the Committee.

37. No person shall place on any road any bucket or bin referred to in by-law 35 except between such hours as are referred to in by-law 36.

38. The occupier of any premises served by the scavenging service other than an occupier who is exempted by the Committee on the ground of poverty, shall pay monthly to the Committee a scavenging fee at the rate of ten cents per bucket. The scavenging fee referred to in by-law 38 and the conservancy fee referred to in by-law 33 shall be paid to the Chairman or to any person duly authorised by him in writing to collect such fee, on or before the tenth day of the month immediately following the month in respect of which the fees are due: Provided that when the owner or occupier of any premises has given written notice in advance to the Chairman that the premises will not be occupied during the whole of any specified month, and such owner or occupier subsequently satisfies the Chairman that such premises were in fact not occupied during the month, no conservancy or scavenging fee shall be payable in respect of those premises for that month.

Public notices

40. No person shall deface or destory any notice which is exhibited by order of the Committee.

Fresh fruit or vegetable stalls

41. No person shall establish or keep a fresh fruit or vegetable stall except on a licence duly obtained from the Chairman in that behalf. Every such licence shall expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.

42. No person shall be entitled to a licence to keep a fresh fruit or vegetable stall unless the premises to be used as a fresh fruit or vegetable stall are in conformity with the following requirements:-

(a) the premises must be in good repair, well ventilated and well lighted and every room ٢.

must be provided with windows capable of being opened, the area of which when open must not be less than one-fifteenth of the superficial floor space;

- (b) the walls in every room must not be less than seven feet in height and must be lime-plastered and lime-washed except such parts as are covered with glazed tiles or are plastered in cement;
- (c) the eaves must be at least six feet from the ground:
- (d) the wood-work must be oil-painted or limewashed;
- (e) the floor must be cemented throughout;
- (f) every table on which fruit or vegetables are kept must be covered with zinc or other impermeable material;
- (g) the premises must be provided with a sanitary dust bin and with sufficient latrine accommodation;
- (h) the premises must be at least fifty feet distant from any latrine, cesspit, manure heap or open sewer; and
- (i) there must be no cesspit, latrine or ashpit within or directly communicating with, the premises.

Regulation of traffic

43. No person shall pull, push along, or drive any kind or class of vehicle on any public road or path at night without a lighted, lantern attached to each side of the front of the vehicle.

44. No person shall lead or drive any animal along any public road or path without a light between the hours of sunset and sunrise.

45. When any pedal cycle is being ridden or wheeled along by any person on any public road or path-

- (1) he shall not carry any other person on such cycle; and
- (2) no other person shall cause or permit himself to be carried on such cycle.

Gambling, cockfighting and cart-racing

46. No person shall gamble with dice or cards, play any game for a stake or take part in betting of any kind within the village area.

47. No person shall allow gambling with dice or cards or the playing of any game for a stake in any, house, premises, boat, vessel or vehicle occupied by that person or belonging to him or under his control.

48. No person shall engage in cart-racing on any public road or path.

- 49. In these by-laws-
- "Chairman" means the Chairman of the Committee; "Committee " means the Village Committee of the
- village area; and "village area" means the Wariyapola village area
- in the Kurunegala District.

L. D.-B. 134/46 L. G. D.-GC. 14/25/10.

The Village Communities Ordinance

BY-LAWS under section 49 of the Village Com-munities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of Polpitigama village area in the Kurunegala District, approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by that section, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extra-*ordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO,

Permanent Secretary,

Ministry of Health and Local Government. Colombo, November 8, 1950.

By-laws

Construction of latrines

1. (1) Whenever the Committee defines an area within which the owner or lessee of any premises used for human habitation shall be required to construct and maintain a latrine the Chairman may, by notice in writing served on such owner or lessee, direct such owner or lessee to construct a latrine of such type and size, and in such a position on the premises and with such connecting drains, as may have been determined by the Committee, and specified in the notice.

(2) Every owner or lessee of premises on whom a notice is served under paragraph (1) shall, within thirty days of the service of any such notice, construct a latrine conforming in all respects to the requirements specified in such notice.

2. No person shall, except with the permission of the Chairman, construct or maintain a pit latrine within a radius of one hundred feet from any well supplying water for domestic purposes

Sale of meat

3. (1) No person shall, within the village area, use any shop or place (other than a market) for the sale of meat except on a licence issued in that behalf by the Chairman on the recommendation of the Medical Officer of Health.

(2) Every licence issued under paragraph (1) of this by-law shall, unless it is earlier cancelled under by-law 27, expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.

• 4. No person shall be entitled to a licence under by-law 3, unless the premises to be licensed are in conformity with the following conditions —

- The premises must be in good repair, well ventiliated and well lighted and every room must be provided with windows which are capable of being opened, the area of which when open shall be not less than one fifteenth of the superficial floor space;
- (2) The walls of every room must be not less than seven feet in height, and must be built of brick, stone or cabook with the inside thereof lime-plastered and lime-washed and the lower internal surface of each such wall must be covered with glazed tiles or be plastered in cement up to a height of four feet from the ground.
- (3) All the eaves must be at least six feet from . the ground
- (4) The roof must be made of some permanent material.
- (5) All the wood work must be oil-painted, or lime-washed.
- (6) The floor must be cemented throughout.
- (7) The premises must be provided with adequate drainage
- (8) The premises must be provided with a sanitary dust bin and at least one spittoon.
- (9) The premises must be at least fifty feet distant from any latrine, cesspit, manure heap or open sewer.
- (10) There must be no cesspit, latrine or ashpit within, or directly communicating with, the premises.

5. Every licensee of a meat stall shall keep affixed in a conspicuous position on the outside of the stall a board with his name and the words "Licensed Meat Stall" legibly painted thereon in English, Sinhalese and Tamil

6. Every licensee of a meat stall shall cause a copy of these by-laws relating to meat stalls in English, Sinhalese and Tamil to be framed and hung F 3

in a prominent place in the licensed premises. He shall also keep in that stall a list of the names and addresses of his employees so as to be at all times available for inspection.

7 Every licensee of a meat stall shall cause the walls of every room forming part of that stall, except such parts as are covered with glazed tiles or are plastered in cement, to be lime-washed or if oil-painted, to be washed with hot water and soap, at least four times a year in the months of March, June, September and December, and at such other times as may be ordered by the Chairman in writing.

8. The licensee of a meat stall shall not cause or permit any furniture which cannot be moved about for the purpose of cleaning the floor and the walls of that stall to be used in that stall.

9. The licensee of a meat stall shall cause the top of every table on which meat is kept to be covered with zinc or other impermeable material.

10. Every licensee of a meat stall shall cause the floor, the tiled or cemented portions of the walls of that stall and the tops of the tables and the chopping blocks used in that stall to be scrubbed and washed once every day. He shall cause all hooks used in the stall for hanging meat to be kept polished and free from rust

11. Every licensee of a meat stall shall keep every part of that stall and the furniture, utensils and equipment used in connection with the storing, preparation or sale of meat in good repair, clean and free from effluvia arising from any drain, latrine, cesspit or other nuisance.

12. Every licensee of a meat stall shall cause a sanitary dust bin, and at least one spittoon to be kept in that stall so as to be easily accessible to those employed in that stall.

13 Every licensee of a meat stall shall cause all refuse to be immediately placed in a covered receptacle made of zinc or galvanized iron and to be removed daily from that stall. He shall cause such receptacle to be kept always covered except at the times when refuse is being actually placed in it or removed from it

14. Every licensee of a meat stall shall keep that stall free from rats, and shall cause all rat holes in that stall to be filled up with broken glass and plastered with cement.

15. No person shall keep any animal or bird in a licensed meat stall on any pretext whatsoever.

16. No person shall spit within a licensed meat stall except into a spittoon provided for that purpose.

17. No person who is suffering or who has recently suffered from any infectious, contagious or cutaneous disease or who has recently been in attendance on any person suffering from such disease shall enter a licensed meat stall, or take part in the storing, preparation or sale of meat therein, or in the transport of any meat thereto or therefrom.

18. No licensee of a meat stall shall permit the contravention by any person of by-law 16 or by-law 17.

19. No person shall keep in the licensed premises any furniture, clothes, sleeping mats or articles other than those used for the purpose of the storing, preparation or sale of meat.

20. No licensee of a meat stall shall allow any place on the same level as that stall and forming part of the same building to be used as a sleeping place unless it is effectually separated from that stall by a partition extending from the floor to the ceiling, and unless such sleeping place is provided with an external window, the area of which when open, is not less than one-fifteenth of the superficial floor space.

21. Every licensee of a meat stall shall keep in that stall an ample supply of potable water,

22. No licensee of a meat stall shall sell or expose for sale, in that stall, the meat of any animal which has not been slaughtered in a public slaugter-house situated within the village area and declared and proclaimed under section 21 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), or in a place appointed for the purpose of slaughtering animals under section 11 of that Ordinance or under a permit issued under section 14 of that Ordinance.

23. Every liceńsee of a meat stall shall keep that stall open daily for the sale of meat during the hours 7 a.m. to 10 a.m. and 3 p.m. to 7 p.m.

24. No licensee of a meat stall shall allow any person employed by him to transport meat for sale from that stall unless such person is in possession of a card of registration signed by the Chairman and by such licensee.

25. No licensee of a meat stall shall permit any person employed by him to transport for sale from that stall any meat otherwise than in a closed vehicle or a closed basket, tin or other suitable receptacle. He shall see that every such vehicle, basket, tin or other receptacle is kept clean at all times.

26. The Chairman shall, on application made to him by the licensee of a meet stall, issue a card of registration in respect of each person employed by such licensee in transporting meat for sale.

27. It shall be lawful for the Rural Court, in addition to any other punishment that it may impose, to cancel the licence or the licensee of a meat stall convicted twice or oftener of any breach of any of these by-laws relating to meat stalls, and the licensee shall not be entitled to any compensation in respect of the cancellation.

Public bathing places

28. (1) No person who is suffering or has recently suffered from any contagious, infectious or cutaneous disease, or has recently been in attendance on any person suffering from such disease, shall bathe or wash at any public bathing place until the periods of infection and incubation have elapsed.

(2) Water for the use of any person referred to in paragraph (1) shall not be drawn except by a healthy person and shall not be used within a distance of twenty feet from a public bathing place.

29. Whenever a public bathing place is served by a well, no person shall use such well for washing animals, mats, or other things, or any clothes, except those worn at the time of bathing, and such clothes shall be washed at such distance from the well so as to prevent the splash therefrom falling into the well.

30. No person shall commit a nuisance by obeying a call of nature at or near any public bathing place, except in a latrine provided for the purpose.

31. No person shall bathe, or wash any animal - or article at a communal well, spout, spring or other : watering place for the supply of water for domestic purposes.

32. No person shall drive or take any animal into a public bathing place for any purpose whatsoever.

Spring guns and traps

33. No person shall set any spring gun or trap without the written permission of the Chairman. The fact that such permission has been granted shall be proclaimed by beat of tom-tom by an officer authorised in that behalf by the Chairman.

Public notices

34. No person shall deface or destroy any notice which is exhibited by order of the Committee.

Boundaries and fences

35. The owner, lessee, occupier or person in charge of every land which is not cultivated shall mark the boundaries of such land with live fences, or ditches or stones firmly embedded in the ground or in any other way which is in accordance with the custom of the village area.

36. The owner, lessee, occupier or the person in charge of any land which is cultivated shall erect a fence along the boundary of such land and shall maintain such fence in good repair.

37. In the case of any two adjoining lands, the owners, lessees, occupiers or the persons in charge of both lands shall be jointly responsible for laying down, making or erecting the marks, ditch or fence forming the common boundary and for maintaining them in good order: Provided that it shall be lawful for the owner, lessee, occupier or person in charge of either of such lands to erect the fence on the common boundary at his own expense, all due precautions being taken to prevent damage being caused to trees or plants on the other land.

38. Any person erecting a boundary fence at his own expense shall have the right to enjoy the produce of the fence-sticks on such boundary, and no person shall strip off leaves or cut down branches from any such fence-sticks without his consent.

39. For the purpose of making or repairing any fence, ditch or boundary mark on any land, it shall be lawful for the owner, lessee, occupier or person in charge of that land or his employees to enter any of the adjoining lands with the necessary materials and implements.

40. No person shall wilfully alter or deface or do[•] any act likely to damage any fence or boundary or remove any landmarks from any land.

Gambling, cock-fighting and cart-racing

41. No person shall gamble with dice or cards, play any game for a stake or take part in betting of any kind within the village area.

42. No person shall allow gambling with dice or cards or the playing of any game for a stake in any house, premises, beat, vessel or vehicle occupied by that person or belonging to him or under his control.

43. No person shall engage in cart-racing on any public road or path.

Sale of spirits

44. No person shall sell to any boy under sixteen years of age or to any female, any spirits or other intoxicating liquor or any toddy drawn from any species of palm or the fermented juice of the sugar cane.

Toddy drawing

45. Every owner or lessee of trees from which toddy is drawn shall, for the purpose of coupling such trees, use not less than six separate, good and . sound ropes for the feet and not less than three separate, good and sound ropes for the hands.

46. (1) Each rope used by such owner or lessee for such purpose shall consist of not less than six strands and at the end of every three months such owner or lessee shall replace each such rope by a new rope of the kind specified herein.

(2) Every rope used for the purpose specified in by-law 45 shall be tested by the owner or lessee once in every two weeks.

47. The owner or lessee of every kitul or coconut tree which is tapped for toddy shall cause any pole that may be used for climbing such tree to be renewed at intervals of not more than four months.

48. It shall be lawful for the Chairman or any person authorised by the Chairman in writing at

1708

any time to enter any land whereon trees are being tapped for toddy and to inspect the ropes and other appliances used for the purpose.

Stray cattle

49. The owner of cattle which are believed to have straped shall forthwith give information thereof to the village headman or to the Chairman.

Dairies and the sale of milk

50. No person shall sell, or hawk, or expose, offer or deliver for sale any milk produced within the village area unless he is—

- (a) a licensee of a dairy of two or more cows;
- (b) a registered supplier of milk; or
- (c) a vendor of milk who is employed by a licensee of a dairy or by a registered supplier of milk and to whom a card of registration has been issued by the Chairman.

51. No person shall keep a darry of two or more cows unless he is the holder of a licence issued by the Chairman.

52. No licence to keep a dairy of two or more cows shall be issued to any person unless the premises in respect of which the licence is to be issued are in conformity with the following requirements:—

(1) Every building on the premises intended for the accommodation of cattle must—

- (a) be built of bricks, stone, cabook or wood;
- (b) have its walls and pillars limewashed;
- (c) have its roof constructed of durable material;
- (d) have its floor paved with brick or stone rendered in cement, cement concrete or asphalt;
- (e) have drains for the purpose of conveying urine, washings and waste water into one or more covered receptacles, such drains being paved with bricks or stone rendered in cement, cement concrete, or asphalt; and
- (f) be proportionate in size to the number of cows to be kept in the dairy allowing for each cow a floor space of not less than eight feet in length and five feet in width and a minimum air space of four hundred cubic feet.

(2) The building on the premises intended for use as a milk room must—

- (a) be at a distance of not less than twenty-five
- feet from the cow-shed or other building and not less than one hundred feet from any latrine, cesspit, ashpit, permanent manure heap or open sewer;
- (b) have walls of not less than seven feet in height, built of stone, brick or cabook, and plastered or limewashed on the inside;
- (c) have at least two opposite walls abutting on the open air;
- (d) have its floor cemented, and the junction of the floor with the walls rounded off with cement;
- (e) have a ceiling which is constructed of grooved and oil-painted boards capable of preventing the ingress of dust;
- (f) have the eaves of the roof at least six feet above the level of the ground;
- (g) have at least one window and one door, the area of the widow space being not less than one-fifteenth of the floor space of the room and have each such window and door covered with fly-proof netting; and one window facing at least one door; and
- (h) be provided with a table covered with marble, slate, zinc or other impermeable

substance approved by the Chairman, and with a sanitary dust bin and suitable rack for storing clean bottles.

53. The licensee of a dairy shall keep affixed in a conspicuous position on the outside of his premises a board on which the phrase "LICENSED DAIRY" and its Sinhalese equivalent are clearly painted.

54. The licensee of a dairy shall keep in the dairy, so as to be available for inspection at any time, a list of the names and addresses of all employees and a register containing the names and addresses of all persons to whom he supplies milk.

55. The licensee of a dairy shall take all necessary steps to ensure that—

- (a) the walls of every room forming part of the dairy are limewashed and the woodwork is washed with hot water and soap at least twice a year in the months of June and December, and at such other times as may be ordered by the Chairman in writing;
- (b) the floor and the top of the milk-room table are washed at least once every day;
- (c) every part of the dairy, its surroundings and drains are kept clean and in good repair;
- (d) all dung, refuse, urine, and washings are removed from the dairy at least once a day and disposed of at a suitable distance from the dairy in such manner as to cause no nuisance;
- (e) all cattle food other than grass or straw is stored in suitable rat-proof receptacles; and
 - (f) all untensils, furniture and other requisites used in or belonging to the dairy are kept clean.

56. The licensee of a dairy shall not cause or permit—

- (a) any milk to be poured into any vessel which is not thoroughly cleaned;
- (b) milk to be stored in any vessel other than a vessel made of glass, porcelain, glazed earthenware, or enamelled or galvanized iron;
- (c) any vessel used for the storage of milk to be kept in any place other than the milk room;
- (d) milk to be drawn from any cow, unless immediately before the time of milking, the udder and teats of the cow are thoroughly cleaned and wiped with a clean damp cloth, and unless the hands of the person milking are also thoroughly washed and cleaned;
- (e) milk intended for sale to be kept in any place other than the milk room; and
- (f) any animal or bird to enter or to remain in the milk-room for any purpose whatsoever.

57. (1) The licensee of a dairy shall not allow any milk vessel, butter vessel, churn, separator, or other article used in the dairy to be used for any purpose other than the purpose of the diary, and shall cause each such vessel, churn, separator or other article to be washed after each occasion on which it is used, first with cold water, and then with boiling water and soda and finally with water which has been boiled and cooled.

(2) The licensee shall cause the brushes used in cleaning vessels, and other dairy requisites to be boiled for ten minutes each time after use.

58. The licensee of a dairy shall cause every vessel in the dairy containing milk to be adequately protected with a clean cover or a lid and shall take all precautions to prevent the milk from being contaminated during transit.

59. The licensee of a dairy shall not use the milkroom or permit it to be used for any purpose other than that of storing and preparing milk. 60. No person who is suffering or has recently suffered from any contagious, infectious or cutaneous disease or who has recently been in attendance on any person suffering from such disease shall, be permitted by the licensee or any person in charge of the dairy or milk-room to enter the dairy or the milk-room or to take part in the preparation, sale or transport of milk until the periods of infection and incubation have elapsed.

61. The licensee of a dairy shall give immediate notice to the Chairman of any case or suspected case of infectious, contagious or cutaneous disease, which may occur among persons employed in the dairy.

62. The licensee of a dairy shall not sell or cause or permit to be sold the milk of any cow suffering from tuberculosis, acute mastitis, foot-and-mouthdisease, anthrax or actinomycosis of the udder, or add such milk or cause or permit it to be added to any milk which is intended for sale for human consumption.

63. The licensee of a dairy shall not sell or supply to any person milk obtained from any cow other than a cow kept in the licensed dairy.

64. No person shall keep a dairy of one cow unless he has been registered by the Chairman as a supplier of milk.

65. The Chairman may refuse to register any person as a supplier of milk, if a medical officer authorised in writing by the Chairman, after inspection of the dairy which that person intends to keep, recommends that such person should not be so registered.

66. Every registered supplier shall take all such measures and precautions as may be necessary to ensure that—

- (a) the cow-shed, utensils and other requisites are kept clean; and
- (b) the person milking the cow and the person distributing the milk are free from disease.

67. No registered supplier shall cause or permit any cow to be milked for the purpose of obtaining milk for sale unless immediately before milking, the udder and the teats of the cow are thoroughly cleaned and wiped with a clean damp cloth, and unless the hands of the person milking are also thoroughly washed and cleaned.

68. Every registered supplier shall cause the milk to be collected stored, and distributed in vessels which are—

- (a) made of impervious material,
- (b) provided with proper covers, stoppers or corks; and
- (c) capable of being cleaned daily with boiling water.

69. Every registered supplier shall cause every vessel used for collecting, storing or distributing milk to be washed after each occasion on which the vessel is used, first with cold water, then with boiling water and soda, and finally with water which has been boiled and cooled.

70. No person shall expose, offer or deliver for sale, or sell or hawk, within the village area, any milk produced outside that area unless he—

- (a) has been registered by the Chairman as a purveyor of milk; or
- (b) has been registered by the Chairman as a vendor of milk employed by a registered purveyor of milk.

 \cdot 71. (1) The Chairman may refuse to register any person as a purveyor of milk, if the Chairman of any duly constituted local authority for the area within which the dairy from which that person intends to obtain milk is situated, after inspection of the dairy, recommends that that person should not be registered as a purveyor of milk.

(2) No fee shall be charged for the registration of any person as a purveyor of milk.

72. (1) No licensee of a dairy, registered supplier of milk, or registered purveyor of milk shall employ any person as a vendor of milk unless that person has been registered by the Chairman as a vendor of milk employed by such licensee, supplier or purveyor, as the case may be.

(2) The Chairman shall issue to every person who is registered as a vendor of milk a card of registration bearing—

- (a) 'the name, registration number and the thumb impression of that person; and
- (b) the name and licence number or registration number of the licensee of a dairy, registered supplier of milk, or registered purveyor of milk, under whom that person is employed.

73. (1) The Chairman may refuse to register any person as a vendor of milk under by-law 70, until a Medical Officer nominated by the Chairman has examined that person and certified him to be free from any infectious, contagious, or cutaneous disease.

(2) No fee shall be charged for the registration of any person as a vendor of milk.

74. Every registered vendor of milk shall carry his card of registration on his person when exposing, offering, or delivering for sale or selling or hawking, milk, and shall produce such card for inspection whenever requested to do so by any officer duly authorised in that behalf by the Chairman in writing.

75. No person shall sell, expose, offer or deliver for sale or sell or hawk within the village area—

- (a) any milk from which the cream has been removed unless such milk is contained in a vessel which bears a label on which is painted the phrase "Skimmed Milk" and its Sinhalese and Tamil equivalents and is cleared at the time of sale to be skimmed milk; or
- (b) any milk adulterated with water or any other foreign substance or liquid; or
- (c) any milk contained in bottles of which the mouths are not adequately covered with some impermeable material;

Provided that the milk to which tea, coffee or cocoa has been added for consumption on the premises of any tea or coffee boutique or eating-house shall not be deemed to be adulterated for the purpose of this by-law.

76. The Chairman or any officer authorised in writing by the Chairman, may at any time demand and take a sample of milk for analysis, on payment of the value thereof, from the licensee of any dairy, or from any registered supplier of milk, registered purveyor of milk or registered vendor of milk.

77. No licensee of a dairy, registered supplier of milk, registered purveyor of milk or registered vendor of milk shall refuse to comply with a demand lawfully made under by-law 76.

78. The licensee shall cause a copy of these bylaws relating to dairies and the sale of milk in Sinhalese and the licence to be framed and hung in a conspicuous position in the dairy.

79. In these by-laws—

- "Chairman" means the Chairman of the Committee;
- "Committee " means the Village Committee of the Polpitigama village area; and
- "village area" means the Polpitigama village area. \backslash

7.

8

9

Posts – Vacant

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Accountant, Municipal Treasurer's Dept., Municipal Council, Colombo

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post

2. The post carries a salary of Rs. 4,080 annum, rising by 10 annual increments of Rs. 360 to Rs. 7,680 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance at Government rate, will be paid. No special temporary allowance is payable.

Pension rights of officers holding pensionable appointments will be safeguarded if released under section 21 of the Minutes on Pensions. The selected candidate may be placed at a step in the salary scale according to his qualifications and experience.

3. Applicants must be Ceylonese*, and should be not over 35 years of age on November 1, 1950. Applications from those in the Local Government Service will be considered, irrespective of age.

4. Applications will be received from: -

- (a) Chartered Accountants,
 - (b) Incorporated or (Ceylon) Registered Accountants,
- (c) Those who have passed the Final Exami-nation of the Institute of Municipal Treasurers and Accountants (Incorporated).
- (d) Members in the Local Government Ser
 - vice drawing a substantive unmerged salary of not less than Rs 3,600 per annum on November 1, 1950 and possess-ing at least 10 years' experience in Municipal Accounting.

5. A knowledge of Municipal Accounting procedure, and experience in such work will be an additional qualification.

6. Applications from those in a Local Body or in Government Department should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Authority or the Head of the Department in which they are serving.

7. The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.

8. The successful candidate may be required to furnish security, in cash or by hypothecation of pro-perty or through a recognized guarantee association approved by the Commission.

9. Applications should be made substantially in the form appended below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, on or before December 8, 1950.

10. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

11. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission. Colombo, November 21, 1950.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

- Application for the post of-
- Reference to the advertisement :-
- 2. Full name :-

(in block capitals)

*Nationality :-

(State whether Ceylonese or not as per definition in note below)

- Full postal address: 3.
- Date and place of birth of applicant :-4.
- 5. Date and place of birth of applicant's father :

- Whether married or single :-
- Educational qualifications and last examination passed with date---
- (a) English :--(b) Sinhalese/Tamil .-
- Where educated and date of leaving school .
- (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
- (b) If employed under Government previously give details, including cause of termination of service :
- (c) If a member of the Government Service or of the Local Government Service, give-
 - (i) Designation and Grade of present post held: and dates of appointment thereto :
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Whether post is pensionable or not:
 - (iv) Record of employment in Local Bodies with dates
- (d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit, Rank and dates of joining and discharge:
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:
- Particulars of any special qualifications (e.g., 11 professional) :-
- Names and designations of persons from whom 12. character certificates have been obtained (copies, not originals of such certificates should be attached) :------.
- 13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies :
- Whether convicted of any criminal offence in a 14 Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence :------
- Whether free from debt or pecuniary embar-15 rassment:

(Signature of Applicant).

Date .---To: The Chairman,

Local Government Service Commission, P. O. Box 530,

Colombo 1

Note .-- "The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration;
- entitlement to such citizenship

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Secretary, Grade II, Village Committee, Meda Pattu, (Atakalan Korale), Ratnapura District

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 840 per annum, rising by 22 annual increments of Rs. 72 to Rs. 2,424 per annum, with efficiency bars before Rs. 1,488 and Rs. 2,064 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance in accordance with Government rates and conditions will be paid.

3. Applications will be entertained only from Grade I Clerks in Village Committees, who have had at least 7 years continuous service. They should have a good knowledge and experience in (a) Office organization and procedure; (b) V. C. Ordinance,

by-laws and accounts; (c) Administrative work and (d) Sinhalese. Preferance will be given to those with a knowledge and experience in secretarial work and typewriting. Grade II Secretaries in Village Committees desiring a transfer may also apply.

4. Applications should be forwarded through the Chairman of the Local Body in which they are serving

5. The selected candidate will be on one year's trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and

the regulations made thereunder. 6. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association, approved by the Commission. 7. Applications should be made substantially in

the form appended below, and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than December 8, 1950.

8. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

9. Canvassing either directly or indirectly will be a disgualification.

> V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission. P. O. Box 530

Colombo, November 21, 1950.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

- Application for the post of-1 Reference to the advertisement · ----
- 2. Full name :-

(In block capitals).

*Nationality :-

- (State whether Ceylonese or not as per definition in note below)
- Full postal address : 3.
- Date and place of birth of applicant :--4.
- Date and place of birth of applicant's father : 5.
- Whether married or single :-6.
- Educational qualifications and last examination passed with date— 7.
 - (a) English :-

(b) Sinhalese/Tamil :-

- Where educated and date of leaving school: 8.
- (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service: 9.
 - (b) If employed under Government previ-ously, give details, including cause of termination of service :-
 - (c) If a member of the Local Government Service, give-
 - (1) Designation and Grade of present post held :------,
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies :-
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit, Rank and dates of joining and discharge
- 10 Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:
 - Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c) :------. Names and designations of persons from whom 11.
 - 12.character certificates have been obtained (copies, not originals of such certificates should be attached) :
- 13 Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate , applies) :-

- Whether convicted of any criminal offence in 14 a Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence :------
- Whether free from debt or pecuniary embar-15. rassment :
- Certificates of residence from Chief Headman, 16. D. R. O., J. P. or Minister of Religion, where necèssary :-

(Signature of Applicant).

.

To. The Chairman,

Date : -----

Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note.—* The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
- and
 (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

6

Post of Joint-Clerk, Grade II, Village Committees, Mantai South, Vankalai and Nanattan West, (Mannar District)

(Mannar District) APPLICATIONS are invited for the above post. 2. The post carries a salary of Rd. 576 per annum, rising by 10 annual informents of Rs. 36 to Rs. 936 per annum with an efficiency bar before Rs. 792 per annum. A rent allowand and a temporary cost of living allowance in accordance with Government rates and conditions will be peid 3. Appricants must be Cethonese and they should be not less than 17 years of age nor more than 23 years of age by December 11, 1950, and should have passed the J. S. C. Examination in Tamil with Eng-lish as a subject or J. S) C. Examination in Tamil and the 7th Stanlard in English. Preference will be given to candidates with experience in Village Committee work. Committee work.

4. Applications will also be considered from members of the Local Covernment Service irrespec-tive of age, provided they are otherwise qualified for the post. Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chair-man of the Local Authority in which they are serving. In the case of Ceylonese ex-Servicemen the period of their mobilized service will be deducted from their ages for purposes of eligibility.

5. Applicants who are or were temporary clerks either in Government or in the employ of a Local Authority for any continuous period of two years or more may deduct such period of temporary service from their ages, if necessary, provided that they were in such temporary employment on a date subsequent to April 1, 1946.

6. Applications will be entertained only from persons who have been resident for a period of at 1950 least 3 years immediately prior to November 1, 1950, in the area comprising-

the revenue districts of Jaffna, Mannar and Trincomalee. The revenue district of Puttalam, exclusive of Demala Hat Pattu. The revenue district of Vavuniya exclusive of Vavuniya South (Sinhalese Division). The revenue dis-trict of Batticaloa, exclusive of Bintenne Pattu and Wewgam Pattu and Wewgam Pattu.

A certificate to that effect from the D. R. O. of the revenue district or a Justice of the Peace should be attached to the application.

7. The selected candidate will be on two years' trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.

8. The selected candidate will be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved by the Commission.

9. Applications should be made substantially in the form appended below, and should reach the Chairman, Village Committee, Mantai South, Para-pankandal, Uyilankulam, not later than December 11, 1950.

10. Applications should be addressed to the Chairman, and *not* personally to the undersigned.

11. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification

> М. Јасов, Chairman,

Village Committee, Mantai South.

V. C. Office, Mantai South,

Parapankandal, Uyilankulam, November 20, 1950.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the post of-

- 1. Reference to the advertisement :--
- 2. Full name :--

(In block capitals).

* Nationality :

(State whether Ceylonese or not as per definition in note below).

3. Full postal address :-

- Date and place of birth of applicant :--4.
- 5. Date and place of birth of applicant's father :

6. Whether married or single :-

- 7 Educational qualifications and last examination passed with date-
 - (a) English :---
 - (b) Sinhalese/Tamil :----
- Where educated and date of leaving school:
- 9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service :
 - (b) If employed under Government pre-viously, give details, including cause of termination of service :
 - (c) If a member of the Local Government Service, give-
 - (i) Designation and Grade of present post held :-
 - (ii) Present salary and scale of salary :
 - '(iii) Record of employment in Local Bodies):-
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit, Rank and dates of joining and discharge :-
- 10. Proficiency in reading, writing and inter-preting Sinhalese and Tamil:——.
- 11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.):-
- 12. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals of such certificates should be attached)
- 13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which , candidate applies):
- 14. Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence :-

÷

- Whether free from debt or pecuniary em-15. barrassment :-
 - Certificates of residence from Chief Headman. D. R. O., J. P. or Minister of Religion, where necessary:

(Signature of Applicant).

To: The Chairman,

Date : --

Local Government Service Commission,

P. O. Box 530,

Colombo 1.

Note.—* The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as

- and
- ment to such citizenship.

APPLICATIONS are invited for the above post. 2. The post carries a salary of Rs. 420 per annum, rising by 10 annual increments of Rs. 12 to Rs. 540. per annum. A rent allowance and a temporary cost

per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance in accordance with Government rates and conditions will be paid. 3. Applicants must be Ceylonese and they should be not less that 20 years nor more than 30 years of age on December 15, 1950 and should have passed the 3rd Standard in English and the 5th Standard in Sinhalese. 4. Applications, will also be considered from members of the Local Government Service, irrespec-tive of age and academic qualifications, provided they are otherwise qualified for the post. Applica-tions from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body. through the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving. In the case of Ceylonese ex-Servicemen the period of their mobilized service will be deducted from their ages for purposes of eligibility.

The selected candidate will be on 2 years' 5. trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.

6. Applications should be made substantially in the form appended below and should reach the Chairman, Village Committee, Pallegampaha, Matu-rata, not later than December 15, 1950.

7. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

8. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

M. B. SAMARAKONE,

Chairman Village Committee, Pallegampaha.

V. C. Office,

Maturata, November 17, 1950.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the post of-

- Reference to the advertisement:-
- 2. Full name: ______.

(In block capitals).

*Nationality :-

- (State whether Ceylonese or not as per definition in note below)'.
- Full postal address :
- 4. Date and place of birth of applicant :--
- 5. Date and place of birth of applicant's father :

- - (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration,
 - and
 b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitle-

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Peon, Village Committee, Pallegampaha, Nuwara Eliya District

- Whether married or single:-
- Educational qualifications and last examination passed with date -
 - (a) English:
 - (b) Sinhalese/Tamil :----
- 8. Where educated and date of leaving school.
- (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service: 9.
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of
 - Service, give -
 - (i) Designation and Grade of present post held:
 - (11) Present salary and scale of salary
 - (111) Record of employment in Local Bodies:
 - (d) If an ex-Serviceman particulars of Unit, Rank and dates of joining and discharge: -
- 10. Proficiency in reading, writing and inter-preting Sinhalese and Tamil: _____.
- 11. Particulars of any special qualifications (e.g.,
- professional, technical, &c):_______. Names and designations of persons from whom 12. character certificates have been obtained (copies, not originals of such certificates should be attached):-
- articulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which 13 Particulars candidate applies):
- Whether convicted of any criminal offence in , 14 a Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence). Whether free from debt or
- 15. pecuniary embarrassment) :
- 16. Certificates of residence from Chief Headman, D. R. O., J. P. or Minister of Religion, where necessary) ·-

(Signature of Applicant)

Date : ------

To. The Chairman, Lócal Government Service Commission,

P. O. Box 530,

Colombo, 1.

Note — * The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as-

(a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and



a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Revenue and Works Overseer, Village Committee, Udugaha Pattu (Kalutara District)

APPLICATIONS are invited for the above post. 2. The post carries a salary of Rs. 660 per annum, rising by 7 annual increments of Rs. 42 to Rs. 954 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance in accordance with Government rates and conditions will be paid. 3. Applicants must be Ceylonese^{*} and they should be not less than 25 years of age nor more than 40 years of age on December 18, 1950. They should have passed the 7th Standard in English and

should have passed the 7th Standard in English and 7th Standard in Sinhalese and should possess a knowledge and experience in the collection of rates ³⁻ and taxes, distraining work, road making, construc-5tion of small bridges and culverts, estimating and preparation of plans and specifications.

4. Applications will also be considered from members of the Local Government Service irrespective of age and academic qualifications, provided they are otherwise qualified for the post. Applica-tions from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving In the case of Ceylonese ex-Servicemen, the period of their mobilized service will be deducted from their ages for purposes of eligibility.

5. The selected candidate will be on one year's trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and

the regulations made thereunder.6. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee association approved by the Local Government Service Commission.

7. Applications in the candidates' own hand-writing stating age, date and place of birth of the father, qualifications and experience, together with copies only of testimonials, should reach the Chair-man, Village Committee, Udugaha Pattu, Millewa, Horana, not later than December 18, 1950.

8. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

9. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

> D. Edmund Amarasekara, Chairman.

V. C. Office, Udugaha Pattu, Millewa, Horana, November 13, 1950.

Notices under the Local Authorities **Elections** Ordinance

GALASIYAPATTU (H. P) VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under Section 67 (2) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that Rantilaka-gedera Charles has been elected to represent Ward No. 8, Waldeniya of the Galasiyapattu (H. P.) Village Committee

> .P. O. Fernando, Commissioner of Elections, (Local Bodies).

Colombo, November 16, 1950.

KUKUL KORALE; PALLE PATTU VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under Section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that the candidates whose names appear in the Schedule below have been elected to represent the wards of the Kukul Korale, Palle Pattu Village Committee.

> P. O. FERNANDO, Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, November 16, 1950.

Ward No.

-Sinhalagoda

8-Etaheraliyagoda

5-Galature

SCHEDULE

Name of Candidate Kulatunga Hettiarachige Peeris Singho. Dankoluwe Kaluarachchillage Hendrick Singho. Suduhakuruge Thungapala.

1715

° (-)

BINTENNE VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 36 (2) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elec-tions (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that on the nomination day appointed in accordance with section 27 (2) (a) and on the second nomination day 27 (2) (a) and on the second nomination day appointed in accordance with section 36 (1) of the Ordinance, no candidates were duly nominated for election in respect of Ward No. 6, Pangaragammana No. 2, of the Bintenne Village Committee.

> P. O. FERNANDO, Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, November 16, 1950.

NOMINATION OF MEMBERS-VILLAGE COMMITTEES

IT is hereby notified for general information that the persons named in column 1 of the schedule below have been nominated by the Minister of Health and Local Computer the matrix the matrix of the sector. Local Government, under the proviso to section 36 (3) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, as mem-bers of the Village Committee named in column 2 to represent the wards stated in column 3 represent the wards stated in column 3.

P. O. FERNANDO, Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, November 16, 1950.

| ~ | | - |
|---|--------|---|
| | CHEDUI | |
| | | |

| Anuradha | apura District | |
|---|------------------------------|-------------|
| 1 | 2 | 3 |
| Name of Member | Name of Village Committee | Ward No. |
| Dissanayake Mudiyanse- lage Punchi Banda | Sinhala Pattuwa | 8 |
| Pablisappuhamige Appu- hamy | Sinhala Pattuwa | 9 |

Budgets

GAMPAHA URBAN COUNCIL

Budget 1951

| Revenue | | | | |
|---|--------|-----|--------|----|
| | Amo | unt | Tot | al |
| Heads of Receipts | Rs. | c. | Rs. | с. |
| Heads of necerpto . | | | | |
| A.—General revenue : | | | | |
| (1) Property note 173 (1) | 25,000 | 0 | | |
| (1) Property rate, 173 (1) (2) Acreage tax, 173 (1) | | | | |
| (2) Acreage tax, 173 (1) (3) Vehicles and animals tax, 175 (1) (a) | 200 | 0 | | |
| (4) Licence duties | 6,000 | 0 | | |
| | | • | | |
| (5) Other taxes, 175 (1) (c) \cdot | | | | |
| (6) Refund of stamp duties (Schedule VI) | | | ` | |
| (7) Refund of rent of foreign liquor tayerns | | | | |
| (8) Compensation for optum revenue | | | | |
| (9) Fines by court (not included elsewhere) | | | | |
| (10) Auctioneers' and brokers' licences | | | | |
| (11) Interest | | | | |
| (12) Sale of old stores | | | | |
| | | | | |
| (13) Refund of overpayments | | | | |
| | 100 | 0 | | |
| (15) Warrant costs, &c | | ŏ | | |
| (16) Subsidy on account of war allowance | 9,800 | ŏ | | |
| (17) Block grant from Government | 0,000 | | 76,100 | 0 |
| • | | | .0,100 | v |
| D Thorough fores | | | | |
| B.—Thoroughfares :— | 0.55 | 0 | | |
| (1) Subsidy in lieu of labour tax | 957 | 0 | | |
| (2) Other collections, e.g., fines for mjuries, | | | | |
| &c. (98), cattle seizing fees (104) (2), | | | | |
| sale of badges and faretables, &c. | | | 05- | ~ |
| | | | . 957 | 0 |
| C.—Resthouses and ambalams :— | | | | |
| (1) Fees (61) | 2,000 | 0 | | |
| (2) Other | | - | | |
| (2) CMO1 | | | 2,000 | 0 |
| · · | | | | Ť |
| F 4 | | | | |

| GHEISTIN 1(01, 24, 1000 | | |
|--|-------------------------|-------------|
| | Amount | Total |
| Heads of Receipts | Rs. c. | Rs. c. |
| D.—Council lands and buildings (not charged elsewhere) :— | 1 | |
| (1) Rents | 2,500 0 | |
| (2) Sale of produce | | |
| (3) Sale of lands | | 2,500 0 |
| E.—Public health : | | -, |
| | | |
| (1) General revenue | | |
| (a) Fines under Part IV (b) Fees for services of midwives | _ | |
| (c) Maternity home and child welfare | - | |
| (1) Government contribution | 1,000 0 | |
| (2) Other receipts | · | 1,000 0 |
| | | 1,000 0 |
| (2) Scavenging— | | |
| (a) Fees, $170(9)(b)$ | 150 0 | |
| (b) Sale of refuse (c) Fines on contractors and labourers | | 150 0 |
| (0) 2 2200 000 0000000000000000000000000 | | 150 0 |
| (3) Conservancy— | | |
| (a) Fees, 170 (9) (b). | 150 0 | |
| (b) Sale of refuse (132) | | |
| (c) Fines on contractors and labourer | ~ | 150 0 |
| (4) Slaughter-house and cattle pound | | |
| (4) Slaughter-nouse and caute pound (a) Fees, 170 (10) (a) | | . 、 |
| (a) Fees, 170 (10) (a) (b) Sale of refuse | | |
| | | |
| (5) Water supply (a) Water rate, 143 (b), 148 | | |
| (b) Private water service fees | . — | |
| (c) Distraining fees (d) Works executed for customers . | · | |
| (a) Popt of meters | | |
| (f) Private water service connection | s | |
| (6) Hospitals— | | |
| (a) Contribution from Government. | . — | |
| (b) Rent of hospital grounds . | . – | |
| (7) Markets and galas— | | |
| (a) Ponta 170 (11) | | |
| (a) Reflect, 176 (11) (b) Boutiques and stalls, 170 (11) (c) Fees for private markets, 152 (3) | | |
| (c) Fees for private markous, 102 (c) (d) Licences, 165 (l) | | |
| (e) Grain store rents | · | 10,000 0 |
| | | |
| F.—Public recreation, 170 (6) :— | | |
| (1) Rents \cdots | . — | |
| (2) Cattle grazing fees(3) Licences for public performances . | 90 0 | .00 0 |
| (a) Thomas for Land Land | | . 90 0 |
| G.—Cemeteries (Chapter 181) :— | | |
| • | . 75 0 | |
| 1) Fees | . — | |
| (3) Graves sold for erecting monuments . | · | 75 0 |
| 00 00 1 | | |
| H.—Dog registration (Chapters 334 and 333):— | | |
| (1) Registration fees | | |
| (2) Fines ··· | · _ | Υ. |
| (3) Sales of dog collars | : - | |
| (4) Seizing fees I.—Weights and measures (Chapter 127) :- | | |
| (1) Fees for stamping | | |
| (1) Frees for scamping (2) Fines | • | |
| | | - |
| J.—Electricity Department : | | |
| (1) Sale of current | . 70,000 0 . 4,000 0 | |
| (2) Rent of meters (3) Works executed for customers | 3,000 0 | |
| (4) Miscellaneous | | |
| (5) Refund of overpayment | · · | - 77,000 0 |
| | | |
| K.—Fire protection : | | |
| (1) Fees ··· | | |
| L.—Supply of fruit trees : | | |
| M.—Reading room and libraries : | | |
| (1) Subscriptions | ••• | |
| ••• | | 170,022 0 |
| Total estimated Estimated balance on Januar | | 15,000 0 |
| issumation salaries on sumar | | 185,022 0 |
| | Total | . 100,022 0 |

| Expenditure | | | | | Heads of Payments | | Amou Rs. | | Tota Rs. |
|--|------------------|----------|--|-------------|---|--------------|---------------|---|-------------|
| · | Amoun | | | (3) C | onservancy | | | | |
| Heads of Payments | Rs. c | c. ns. | с. | (| (a) Wages | | 8,000 | 0 | · |
| General expenditure : | | | | | (b) Carts, bulls and lorries | ••• | | ŏ | |
| 1) Salaries of officers (not otherwise | | | | (| (c) Stores | | | 0 | |
| charged) | | | | (| (d) Rent of night soil depot | | | | |
| (a) Secretary | 2,640 | | | | (e) Maintenance of latrines | • | 500 | 0 | |
| (b) Clerks and revenue inspectors . | | 0 | | | (f) Acquisition | · | | | |
| (c) Peons (d) Costs of technical advisors | 1,300 | 0 | | | (g) Construction | | 9,600 | 0 | |
| (e) Pensions | 1,200 | 0 | | | | •• | 5,000 | | 24,100 |
| | -, | ÷ | | | | | | | |
| (2) Establishment expenses— | | | | (4) 8 | Slaughter-house and cattle pound- | | | | |
| (a) Allowances (not otherwise charged) | | 0 | | | (a) Wages | | , | | |
| (b) Travelling | 360 | 0 | | | (b) Maintenance | | | | |
| (c) Commission to tax colléctors (not | 1 000 | 0 | | | (c) Acquisition | | | | |
| otherwise charged) (d) Assessors' fees | | 0 0 | | | (d) Construction | | | | |
| (a) Assessors' tees | | 0′ | | | (e) Cattle disease | •• | | | |
| (f) Stationery, printing, advertising | 200 | U U | | (| (f) War allowance | •• | | | |
| and office expenses (not otherwise | | | | (E) T | X7 - 4 | | | | |
| charged) | 2,500 | 0 | | | Vater supply- | | | | |
| (g) Registration of voters and | | | | | (a) Wages | • • | | | |
| elections | · | | | | (b) Stores | •• | <u> </u> | | |
| (h) Cost of cart, boat and assessment | 100 | ~ | | | (c) Maintenance | • | | | |
| plates | | 0 | | | (d) Acquisition . (e) Construction . | •• | | | |
| (i) Cost of audit (j) Holiday railway tickets | | 0 | | | (f) Loan charges . | •• | , | | |
| (k) War allowance | | ŏ | | | (g) Commission to collectors | • | | | |
| | | . 21,750 |) () | | (h) Public baths | • | | | |
| (3) Refunds- | | ,, | | | | . • | | | |
| | | | | (6) F | Iospitals— | | | | |
| (4) Contributions and grants | | | | | (a) Wages | | | | |
| Thereworkfores | | | | | (b) Maintenance | | | ' | |
| Thoroughfares : | | | | | (c) Paupers | | 150 | 0 | |
| (1) Salaries and wages | | | | | - | | | | 150 |
| (a) Inspector of Salary . | | | | - | | | | | |
| works J Allowances | 600 | 0 | | (7) N | Market and galas | | | | |
| (b) Overseers | 1 000 | 0 | | | (a) Wages . | | 840 (| 0 | |
| (c) Labourers | 1,800 | 0 | | · • | (b) Maintenance . | | 500 (| 0 | |
| (2) Maintenance | 2,000 | 0 | | | (c) Printing, &c. | •• | | | |
| (3) Plants and tools | | | | | (d) Construction | • | | | |
| (4) Lighting | 3,000 | 0 | | | (e) Compensation . | | | | |
| (5) Dust laying | | | | | (f) Acquisition . (g) Loan charges . | • • | 200 | 0 | |
| (6) Cost of badges and faretables | | | | | (h) War allowances | •• | 300 840 | Ő | |
| (7) Acquisition (8) Improvements | | 1 | | | | •• | 0+0 | | 2,480 |
| | | | | | | | | | ÷, |
| (10) Shade trees | | | | (8) J | Epidemics | | | | |
| (11) Surveys | 200 | 0 | | | - · · | | | | |
| (12) New works | | 0 | | | ablic recreation, 170(6), 172(1)(g) :- | | | | |
| ~ | | - 9,60 | 0 0 | | Wages | | 360 | 0 | |
| -Resthouses and ambalams : | | | | | Maintenance | · · | | | |
| | 1 990 | 0 | | | Allowance to band Acquisition | •• | | | |
| (1) Salaries | $1,320 \\ 2,000$ | 0 0 | | | Acquisition Contributions and grants | •• | | | |
| (2) Maintenance | 2,000 | ŏ | | (•) | Control of the States | | | | 360 |
| (4) Improvements | 200 | ŏ | | ~ ~ | | | | | |
| (5) War allowance | 1,500 | 0 · | | GCe | emeteries (Chapter 181) : | | | | |
| - | | - 5,52 | 0 0 | | Wages | | 360 | 0 | |
| Council lands and buildings (not shared | | | | | Maintenance | •• | | | |
| -Council lands and buildings (not charged elsewhere) : | | | | (3) | Construction | •• | | | |
| • | 400 | ^ | | | | | | | 36 |
| (1) Wages | 480 | 0 | | H.—I | Dog registration (Chapters 334 and | | | | |
| (2) Commission to collectors (3) Rent office | 900 | 0 | | | 333) : | | | | |
| (3) Rent office | 1,200 | 0 0 | | /1) | Doctruction of Jam | | | | |
| (5) Furniture | 500 | ŏ | | (1) | Destruction of dogs Commission to collectors | •• | 300 | 0 | |
| (6) Loan charges | | | | (3) | Cost of dog collars | •• | | | |
| (7) New works | | 0 | | (4) | Fees to seizers | •• | | | |
| (8) War allowance | 720 | 0 | <u>, </u> | (5) | Maintenance of dog nound | | | | |
| - | | 3,80 | 0 00 | (6) | Construction | | | | • |
| -Public health · | | | | | , | - | | | 30 |
| (1) General expenditure | | | | • | | | | | |
| | | | | W—.1 | Veights and measures (Chapter 127 | 1): | | | |
| (a) Salaries (Inspectors and midwife) and wages | 2,400 | 0 | | | Tenn to former t | | | | |
| (b) Allowances | | | | | Stanza | •• | | | |
| (c) Uniforms | 400 | | | (-) | Stores | •• | | | |
| (d) Office expenses | | • | | т т | lootnigita Dor internet | | | | |
| (e) Disinfectants | 500 | | | UE | lectricity Department : | | | | |
| (f) Instruments and drugs (midwife) | 300 | 0 1 | | (1) | Generation of electricity- | | | | |
| (g) Drainage construction | | | | x -7 | (a) Fuel (cost of current) | | 40.000 | ~ | |
| (h) Drainage compensation | | | | | (b) Oil, waste and engine room st | ••• | 48,000 | U | |
| (i) Expenses of health week (j) Fees for analysis of milk | 100 | 0 | | | (c) Salaries and wages at works | 10108 | | | |
| (k) Anti-plaque measures | 700 | | | | | •• | | | |
| (1) Anti-smallpox measures | 100 | | | (2) | Repairs and maintenance- | | | | |
| (m) Maternity home and child wel- | | | | (-) | (a) Buildings | | 300 | ~ | |
| fare clinic | .1,000 | | | | (b) Engines, boilers, machinery | | 200 | 0 | |
| (n) War allowance | 1,600 | 0 | | | plant | | | | |
| | | 7,8 | 20 0 | | (c) Meters, switches, and other | •• | | | |
| • | | | | | apparatus | ••• | 2,000 | A | , |
| (2) Scavenging- | | 0 | | | (d) Maintenance of supply mains | s and | 2,000 | 0 | |
| (2) Scavenging- | 0 000 | | | | transmission lines | meall | 2,000 | 0 | |
| (a) Wages | 9,000 4,500 | | | | or anomission mos | | | | |
| (a) Wages (b) Carts, bulls and lornes | 4,500 | 0 | | | | •• | 2,000 | 0 | , |
| (a) Wages | 4,500 1,500 | 0 | | (3) | Service and house connections- | •• | 2,000 | Ū | , |
| (a) Wages | 4,500 | 0 | | (3) | | •• | 2,000 | | |

.

PABT IV -- CEYLON GOVERNMENT GAZETTE -- Nov. 24, 1950

2

.

÷

`.

١

۰.

| Heads of Payment | Amoun | | | | | | | | D. 11. |
|---|--|---|---|--|--|--|---|---|--|
| (4) Management and general expenses- | Rs. c. | Rs. c. | | | TALE U | | | | 1. |
| (a) Salaries, &c., (electrician and clerk) (b) Salaries, &c., (out door staff) (c) Printing and stationery | 4,000 100 | 0 0 0 | OXCOSSES | utilization s on other vot Council at its i | es as show | n below h | as been : | settled and | adopted |
| (d) Sundries | 200 | 0 | | | £ | AVINGS | | | Amount |
| (5) Loan charges- | | | | Head, Sub | -head and | Item | | | Rs. c. |
| (a) Interest (b) Capital repayment | | 0 · 0 | | d) Cost of te | | visers . | • | • . | 100 0 |
| (6) Extensions and improvements | 3,000 | 0 | A.—2 (A.—4 | d) Assessors' Contribut | fees 10ns and g | rants | | • | $ \begin{array}{ccc} 1,500 & 0 \\ 20 & 0 \end{array} $ |
| (7) Reserve for depreciation (8) Refunds | | | B7 B8 | Acquisitic Improven | | • | | | 2,273 6 1,726 94 |
| (9) Refund to general revenue of advances made therefrom for capital expen- | | | B.—8 B.—8 | Improven Improven | | • | | •• | 500 0 70 0 |
| diture | 4,000 | 1 | D.—10 E.—1 (|) Surveys (e) Disinfecta | ints | • | | ••• | $ \begin{array}{ccc} 100 & 0 \\ 250 & 0 \end{array} $ |
| | | - 69,300 | ∩ E.—1 | (k) Contribut (n) Anti-plag | ons and g | rants Əs | | •. | 180 0, . 200 0 |
| KFire protection : | | ` | E1 | (i) Expenses (l) Anti-Mala | of health | week | _ | | $ \begin{array}{ccc} 100 & 0 \\ 500 & 0 \end{array} $ |
| (1) Cost of fire extinguishers, refills, &c | 50 | 0 50 | 0 E.—1 | (o) War allov (a) Wages | vance | | • | ••• | 1,000 0 4,000 0 |
| L.—Supply of fruit trees : | | | E_{2} | (c) Stores | ••• | • | • | | 900 0 1,000 0 |
| (1) Wages | | | E.—3 | (a) Wages(c) Stores | · . | | • | • • | 1,250 0 1,500 0 |
| (2) Maintenance | | | E5 | (g) Construct (b) Stores | • | | • | • | 2,500 0 |
| - | | | J.—2 (| (e) War allov | vance | 、 | | •• | 4,000 () |
| M.—Reading rooms and libraries : | | | • | | | Excess | | | Amount |
| (1) Salaries and wages | | " | | Head, Su | b-head and | Item | | | Rs. c. |
| (3) Furniture | | | A2 | (f) Stationer Refunds | y, printinį | g, &c | • | ··`` | $ \begin{array}{ccc} 1,600 & 0 \\ 20 & 0 \end{array} $ |
| Total estimated exp | enditure | 169.990 | A3 B2 | (a) Town roa | ads . | | • | ••• | 4,000 0 500 0 |
| Estimated balance on December 3 | | | 0 C,5 D,4 | Mainten | ance | | | · | 2,400 0 4,000 0 |
| | Total . | 185,022 | 0 J1 | (k) War allo (c) Salaries a | and wages | at works | • | • | 900 0 |
| | | | J.—1 | (e) War allow (a) Materials | wance | | | • • • | 1,250 0 |
| | | | | | | | • | · . | 1,500 0 |
| Settled and adopted by the Council at November 17, 1950. | its mee | tıng held | on J4 B4 E5 | (d) Sundries Lighting (c) Maintena | ance | | • | | 2,500 0 4,000 0 |
| November 17, 1950. | | ting held | on J4 B4 E5 | (d) Sundries Lighting | ance Jrban Cou | ncil, | | Т. Тамвт Сй | 4,000 0 |
| November 17, 1950. U. C. Office. | . P. JAYA BEI | AWARDENE, Chairma RUWALA | on J4 B4 E5 , O an. M URBAN | (d) Sundries Lighting (c) Maintena Office of the U latale, Nover | Jrban Cou mber 20, 1 | ncil, | | | 4,000 0 RAJA, |
| November 17, 1950. U. C. Office. | . P. JAYA BEI | AWARDENE, Chairma RUWALA | on J4 B4 E5 , O an. M URBAN | (d) Sundries Lighting (c) Maintena Office of the U latale, Nover | Jrban Cou mber 20, 1 | ncil, | | | 4,000 0 RAJA, |
| November 17, 1950. U. C. Office, P Gampaha, November 20, 1950. A.—General Expenditure :— (2) Establishment expenses— | . P. JAYA BEI | AWARDENE, Chairma RUWALA | on J4 B4 E5 , O an. M URBAN | (d) Sundries Lighting (c) Maintena Office of the U latale, Nover | ance Jrban Cou mber 20, 1 | ncil, 950. | , , | Ch | 4,000 0 RAJA, |
| November 17, 1950. U. C. Office, P Gampaha, November 20, 1950. A.—General Expenditure :— (2) Establishment expenses— (b) Travelling (d) Assessors' fees | . P. JAY. BEI First Suj | AWABDENE Chairma RUWALA pplementar | on J4 B4 E5 , O an. M URBAN | (d) Sundries Lighting (c) Maintena Office of the U latale, Nover | ance Jrban Cou mber 20, 1 | ncil, 950. | es. 9 of as. 7 of | Ch 11.11.50 12. 8.50 | 4,000 0 RAJA, |
| November 17, 1950. U. C. Office, P Gampaha, November 20, 1950. A.—General Expenditure :— (2) Establishment expenses— (b) Travelling (d) Assessors' fees (k) Cost of cart, boat and a | . P. JAY. BEI First Suj | AWABDENE Chairma RUWALA pplementar | on J4 B4 E5 , O an. M URBAN | (d) Sundries Lighting (c) Maintena Office of the U latale, Nover | Jrban Cou mber 20, 1 | ncil, 950. . R | es. 9 of as. 7 of | Ch 11.11.50 | 4,000 0 RAJA, |
| November 17, 1950. U. C. Office, P Gampaha, November 20, 1950. A.—General Expenditure :— (2) Establishment expenses— (b) Travelling (d) Assessors' fees (k) Cost of cart, boat and a B.—Thoroughfares :— | . P. JAY. BEI First Suj | AWABDENE Chairma RUWALA pplementar | on J4 B4 E5 , O an. M URBAN | (d) Sundries Lighting (c) Maintena Office of the U latale, Nover | Jrban Cou mber 20, 1 950 <i>Rs. c.</i> 750 0 200 0 48 65 | ncil, 950. R R R | es. 9 of es. 7 of es. 9 of | Ch 11.11.50 12. 8.50 | 4,000 0 RAJA, |
| November 17, 1950. U. C. Office, P Gampaha, November 20, 1950. A.—General Expenditure :— (2) Establishment expenses— (b) Travelling (d) Assessors' fees (k) Cost of cart, boat and a | . P. JAY. BEI First Suj | AWABDENE Chairma RUWALA pplementar | on J4 B4 E5 , O an. M URBAN | (d) Sundries Lighting (c) Manntens Office of the U Iatale, Nover COUNCIL r the Year 19 | Jrban Cou mber 20, 1 | ncil, 950. . R . R . R . R | es. 9 of es. 7 of es. 9 of | Ch 11.11.50 12.8.50 11.11.50 | 4,000 0 RAJA, |
| November 17, 1950. U. C. Office, P Gampaha, November 20, 1950. A.—General Expenditure :— (2) Establishment expenses— (b) Travelling (d) Assessors' fees (h) Cost of cart, boat and a B.—Thoroughfares :— (3) Plants and tools (14) War allowance E.—Public health :— | . P. JAY. BEI First Suj | AWABDENE Chairma RUWALA pplementar | on J4 B4 E5 , O an. M URBAN | (d) Sundries Lighting (c) Manntens Office of the U Iatale, Nover COUNCIL r the Year 19 | Ance Jrban Cou mber 20, 1 950 <i>Rs. c.</i> 750 0 200 0 48 65 15 25 | ncil, 950. . R . R R | es. 9 of es. 7 of es. 9 of | Ch 11.11.50 12.8.60 11.11.50 | 4,000 0 RAJA, |
| November 17, 1950. U. C. Office, P Gampaha, November 20, 1950. A.—General Expenditure :— (2) Establishment expenses— (b) Travelling (d) Assessors' fees (k) Cost of eart, boat and a B.—Thoroughfares :— (3) Plants and tools (14) War allowance | . P. JAY. BEI First Suj | AWABDENE Chairma RUWALA pplementar | on J4 B4 E5 , O an. M URBAN | (d) Sundries Lighting (c) Manntens Office of the U Iatale, Nover COUNCIL r the Year 19 | Ance Jrban Cou mber 20, 1 950 <i>Rs. c.</i> 750 0 200 0 48 65 15 25 3,000 0 | ncil, 950. | es. 9 of es. 7 of es. 9 of es. 9 of | Ch 11.11.50 12. 8.50 11.11.50 11.11.50 11 11.50 | 4,000 0 RAJA, |
| November 17, 1950. U. C. Office, P Gampaha, November 20, 1950. A.—General Expenditure :— (2) Establishment expenses— (b) Travelling (d) Assessors' fees (b) Cost of cart, boat and a B.—Thoroughfares :— (3) Plants and tools (14) War allowance E.—Public health :— I.—General Expenditure :— | BEJ First Suj | AWABDENE Chairma RUWALA pplementar | on J4 B4 E5 , O an. M URBAN | (d) Sundries Lighting (c) Manntens Office of the U Iatale, Nover COUNCIL r the Year 19 | Ance Jrban Cou mber 20, 1 950 <i>Rs. c.</i> 750 0 200 0 48 65 15 25 | ncil, 950. R . R . R . R . R | es. 9 of es. 7 of es. 9 of es. 9 of es. 9 of | Ch 11.11.50 12.8.60 11.11.50 | 4,000 0 raja, |
| November 17, 1950. U. C. Office, P Gampaha, November 20, 1950. A.—General Expenditure :— (2) Establishment expenses— (b) Travelling (d) Assessors' fees (k) Cost of eart, boat and a B.—Thoroughfares :— (3) Plants and tools (14) War allowance E.—Public health :— I.—General Expenditure :— (b) Allowances (c) Expenses of health wee (3) Conservancy— (b) Carts, bulls and lorries | BEI First Suj | AWABDENE Chairma RUWALA pplementar | on J4 B4 E5 , O an. M URBAN | (d) Sundries Lighting (c) Mauntens Office of the U Iatale, Nover COUNCIL r the Year 15 | Ance Jrban Cou mber 20, 1 950 Rs. c. 750 0 200 0 48 65 15 25 3,000 0 250 0 | ncil, 950. | es. 9 of es. 7 of es. 9 of es. 9 of es. 9 of es. 9 of es. 15 of | Ch 11.11.50 12. 8.60 11.11.50 11.11.50 11 11.50 11.11.50 | 4,000 0 RAJA, |
| November 17, 1950. U. C. Office, P Gampaha, November 20, 1950. A.—General Expenditure :— (2) Establishment expenses— (b) Travelling (d) Assessors' fees (k) Cost of eart, boat and a B.—Thoroughfares :— (3) Plants and tools (14) War allowance E.—Public health :— I.—General Expenditure :— (b) Allowances (c) Expenses of health wee (3) Conservancy— (b) Carts, bulls and lorries (4) Slaughter-house and cattle | BEI First Suj | AWABDENE Chairma RUWALA pplementar | on J4 B4 E5 , O an. M URBAN | (d) Sundries Lighting (c) Mauntens Office of the U Iatale, Nover COUNCIL r the Year 15 | Ance Jrban Cou mber 20, 1 950 <i>Rs. c.</i> 750 0 200 0 48 65 15 25 3,000 0 250 0 20 65 50 0 | ncil, 950. | es. 9 of es. 7 of es. 9 of es. 9 of es. 9 of es. 15 of es. 31 of | Ch 11.11.50 12. 8.50 11.11.50 11.11.50 11.11.50 12. 8.50 22. 7.50 | 4,000 0 RAJA, |
| November 17, 1950. U. C. Office, P Gampaha, November 20, 1950. A.—General Expenditure :— (2) Establishment expenses— (b) Travelling (d) Assessors' fees (k) Cost of eart, boat and a B.—Thoroughfares :— (3) Plants and tools (14) War allowance E.—Public health :— I.—General Expenditure :— (b) Allowances (c) Expenses of health wee (3) Conservancy— (b) Carts, bulls and lorries | BEI First Suj | AWABDENE Chairma RUWALA pplementar | on J4 B4 E5 , O an. M URBAN | (d) Sundries Lighting (c) Mauntens Office of the U Iatale, Nover COUNCIL r the Year 15 | Ance Jrban Cou mber 20, 1 950 <i>Rs. c.</i> 750 0 200 0 48 65 15 25 3,000 0 250 0 20 65 | ncil, 950. | es. 9 of es. 7 of es. 9 of es. 9 of es. 9 of es. 15 of es. 31 of | Ch 11.11.50 12. 8.60 11.11.50 11.11.50 11.11.50 12. 8.50 | 4,000 0 RAJA, |
| November 17, 1950. U. C. Office, P Gampaha, November 20, 1950. A.—General Expenditure :— (2) Establishment expenses— (b) Travelling (d) Assessors' fees (k) Cost of eart, boat and a B.—Thoroughfares :— (3) Plants and tools (14) War allowance E.—Public health :— I.—General Expenditure :— (b) Allowances (i) Expenses of health wee (3) Conservancy— (b) Carts, bulls and lorries (4) Slaughter-house and cattle (b) Maintenance | BEI First Suj | AWABDENE Chairma RUWALA pplementar | on J4 B4 E5 , O an. M URBAN | (d) Sundries Lighting (c) Mauntens Office of the U fatale, Nover COUNCIL r the Year 15 | Ance Jrban Cou mber 20, 1 | ncil, 950. R R R R R R R | es. 9 of bs. 7 of es. 9 of es. 9 of es. 9 of es. 15 of es. 31 of es. 31 of | Ch 11.11.50 12. 8.50 11.11.50 11.11.50 11.11.50 11.11.50 12. 8.50 22. 7.50 22. 7.50 22. 7.50 | 4,000 0 RAJA, |
| November 17, 1950. U. C. Office, P Gampaha, November 20, 1950. A.—General Expenditure :— (2) Establishment expenses— (b) Travelling (d) Assessors' fees (k) Cost of eart, boat and a B.—Thoroughfares :— (3) Plants and tools (14) War allowance E.—Public health :— I.—General Expenditure :— (b) Allowances (i) Expenses of health wee (3) Conservancy— (b) Carts, bulls and lorries (4) Slaughter-house and cattle (b) Maintenance (7) Markets and galas :— | BEI First Suj | AWABDENE Chairma RUWALA pplementar | on J4 B4 E5 , O an. M URBAN | (d) Sundries Lighting (c) Mauntens Office of the U fatale, Nover COUNCIL r the Year 15 | Ance Jrban Cou mbor 20, 1 950 Rs. c. 750 0 200 0 48 65 15 25 3,000 0 250 0 20 65 50 0 60 0 | ncil, 950. R R R R R R R | es. 9 of bs. 7 of es. 9 of es. 9 of es. 9 of es. 15 of es. 31 of es. 31 of | Ch 11.11.50 12.8.60 11.11.50 11.11.50 11.11.50 12.8.50 22.7.50 | 4,000 0 RAJA, |
| November 17, 1950. U. C. Office, P Gampaha, November 20, 1950. A.—General Expenditure :— (2) Establishment expenses— (b) Travelling (d) Assessors fees (h) Cost of cart, boat and a B.—Thoroughfares :— (3) Plants and tools (14) War allowance E.—Public health :— I.—General Expenditure :— (b) Allowances (i) Expenses of health wee (3) Conservancy— (b) Carts, bulls and lorries (4) Slaughter-house and cattle (b) Maintenance (7) Markets and galas :— (b) Maintenance J.—Electricity Department :— (1) Generation of electricity— (c) Salaries and wages at v (2) Repairs and Maintenance :- | k | AWARDENE Chairmi RUWALA pplementar | on J4 B4 E5 , O an. M URBAN y Budget fo | (d) Sundries Lighting (c) Mauntens Office of the U fatale, Nover COUNCIL r the Year 15 | Ance Jrban Cou mber 20, 1 | ncil, 950. R R R R R R R | es. 9 of es. 7 of es. 9 of es. 9 of es. 9 of es. 15 of es. 31 of es. 31 of es. 31 of | Ch 11.11.50 12. 8.50 11.11.50 11.11.50 11.11.50 11.11.50 12. 8.50 22. 7.50 22. 7.50 22. 7.50 | 4,000 0 RAJA, |
| November 17, 1950. U. C. Office, P Gampaha, November 20, 1950. A.—General Expenditure :— (2) Establishment expenses— (b) Travelling (d) Assessors fees (h) Cost of cart, boat and a B.—Thoroughfares :— (3) Plants and tools (14) War allowance E.—Public health :— I.—General Expenditure :— (b) Allowances (c) Expenses of health wee (3) Conservancy— (b) Carts, bulls and lorries (4) Slaughter-house and cattle (b) Maintenance (7) Markets and galas :— (b) Maintenance J.—Electricity Department :— (1) Generation of electricity— (c) Salaries and wages at v (2) Repairs and Maintenance of supply | P. JAY. BEI First Suj k k pound mains an | d transmis | on J4 B4 E5 , O an. M URBAN y Budget fo | (d) Sundries Lighting (c) Mauntens Office of the U fatale, Nover COUNCIL r the Year 15 | Jrban Cou mber 20, 1 950 Rs. c. 750 0 200 0 48 65 15 25 3,000 0 250 65 50 0 60 0 150 0 350 0 | ncil, 950. R R R R R R R R R | es. 9 of as. 7 of es. 9 of es. 9 of es. 15 of es. 31 of es. 31 of es. 31 of as. 9 of | Ch 11.11.50 12. 8.50 11.11.50 11.11.50 11.11.50 12. 8.50 22. 7.50 22. 7.50 22. 7.50 22. 7.50 22. 7.50 | 4,000 0 RAJA, |
| November 17, 1950. U. C. Office, P Gampaha, November 20, 1950. A.—General Expenditure :— (2) Establishment expenses— (b) Travelling (d) Assessors fees (h) Cost of cart, boat and a B.—Thoroughfares :— (3) Plants and tools (14) War allowance E.—Public health :— I.—General Expenditure :— (b) Allowances (i) Expenses of health wee (3) Conservancy— (b) Carts, bulls and lorries (4) Slaughter-house and cattle (b) Maintenance (7) Markets and galas :— (b) Maintenance J.—Electricity Department :— (1) Generation of electricity— (c) Salaries and wages at v (2) Repairs and Maintenance :- | k pound mains an penses ; | d transmis | on J4 B4 E5 , O an. M URBAN y Budget fo | (d) Sundries Lighting (c) Mainten Mainten OUNCIL r the Year 15 | Ance Jrban Cou mber 20, 1 950 Rs. c. 750 0 200 0 48 65 15 25 3,000 0 250 0 20 65 50 0 20 65 50 0 150 0 350 0 150 0 350 0 1,000 0 3,700 0 | ncil, 950. R R R R R R R | es. 9 of es. 7 of es. 9 of es. 9 of es. 9 of es. 15 of es. 31 of es. 31 of es. 31 of es. 31 of es. 9 of es. 9 of es. 9 of | Ch 11.11.50 12.8.60 11.11.50 11.11.50 11.11.50 11.11.50 12.8.50 22.7.50 22.7.50 22.7.50 11.11.50 11.11.50 11.11.50 11.11.50 | 4,000 0 RAJA, |
| November 17, 1950. U. C. Office, P Gampaha, November 20, 1950. A.—General Expenditure :— (2) Establishment expenses— (b) Travelling (d) Assessors' fees (h) Cost of cart, boat and a B.—Thoroughfares :— (3) Plants and tools (14) War allowance E.—Public health :— I.—General Expenditure :— (b) Allowances (c) Expenses of health wee (3) Conservancy— (b) Carts, bulls and lorries (4) Slaughter-house and cattle (b) Maintenance (7) Markets and galas :— (b) Maintenance J.—Electricity Department :— (c) Salaries and wages at w (2) Repairs and Maintenance (d) Maintenance of supply (4) Management and general er (b) Salaries, &c. (out door | k pound mains an perses : staff) | d transmis | on J4 B4 E5 , O an. M URBAN y Budget fo | (d) Sundries Lighting (c) Mainten Mainten OUNCIL r the Year 15 | Annce Jrban Coumber 20, 1 mber 20, 1 950 Rs. c. 750 0 200 0 48 65 15 25 3,000 0 250 0 200 65 50 0 60 0 150 0 350 0 3,500 0 1,000 0 | ncil, 950. R R R R R R R | es. 9 of es. 7 of es. 9 of es. 9 of es. 9 of es. 15 of es. 31 of es. 31 of es. 31 of es. 31 of es. 9 of es. 9 of es. 9 of | Ch 11.11.50 12.8.50 11.11.50 11.11.50 11.11.50 11.11.50 12.8.50 22.7.50 F 22.7.50 F 22.7.50 F 11.11.50 f 11.11.50 11.11.50 | 4,000 0 RAJA, |

Settled and adopted at Council Meetings held on July 22, 1950, August 12, 1950 and November 11, 1950.

`

٠.

| 5th Supplementary Budget of the | | na Urba | n Co | uncil | | Excess | | o |
|------------------------------------|---------|---------|------|--------|----|--|------------|----|
| for the year | 1950 | | • | | | Head, Sub-head and Item | Amo Rs. | |
| Expenditu | RE | | | | | | 200 | |
| Heads of Exper | nditure | | | Rs. | c. | A.—1 (a) Secretary \ldots \otimes \ldots \ldots A.—1 (c) Revenue overseer \ldots | 100 | |
| General expenditure : | | I | | 2001 | •• | A. (5) Stationery, printing, advertising and stamps | 250 |) |
| * | | | | | | B13 War allowance | 2,100 | |
| (2) Establishment expenses— | | | | | | D1 (b) Wages of Kangany | 125 | |
| (f) Office expenses | •• | | •• | . 300 | | D. -1 (c) Allowances | 150 | |
| (k) Cost of living allowances | •• | | •• | 300 | 0 | $D_{a} = 2 (a)$ Wages | 750 65 | |
| (3) Refunds | •• | | | 8 | 33 | D2 (c) Stores D3 (a) Wages | 1,000 | |
| | | | | | | The state of the s | 300 | |
| 3.—Thoroughfares :— | | | | | | D3 (c) Stores \dots D3 (d) Rent of night soil depot | 10 | |
| (3) Plant and tools | | | | 400 | 0 | D3 (e) Maintenance of latrines | 200 | |
| (4) Lighting | •• | | | `3,500 | 0 | D3 (h) War allowance \dots | 800 | |
| (13) Cost of living allowances | •• | | •• | 2,668 | 0 | | ••• | |
| Public health : | | | | | | Electricity | | |
| (2) Scavenging- | | | | | • | (1) (c) Salaries, wages and allowances at works (not | | |
| (e) Cost of living allowances | | | | 1.800 | 0 | otherwise charged) | 150 |) |
| (e) Cost of hving and wantees | •• | | •• | 1,000 | v | (4) (b) Salaries and allowances (not otherwise charged) | | |
| (4) Slaughter-house and cattle pou | ınd | | | | | (outdoor staff) | 150 | |
| (b) Maintenance | •• | | | 400 | 0 | (4) (d) Sundries \ldots | 750 | |
| • • | •• | | •• | 200 | Ŷ | (10) War allowance : | 350 | J |
| (7) Markets and galas— | | | | | | | | ~ |
| (b) Maintenance | •• | | | 245 | | | 7,450 | J |
| (h) Cost of hving allowances | •• | | • | 250 | 0 | | | |
| Electricity Department : | | | | | • | Office of the Town Council, B. J. JAYAWA | RDENE, | |
| (1) Generation of electricity— | | | | | | Dodanduwa, November 10, 1950. | hairmai | n |
| | | | | 700 | ^ | Sanctioned by the Commissioner of Local Governmen | t | |
| (d) Cost of living allowances | •• | ` | •• | 700 | U | | •• | |
| (3) Service and house connections | | | | | | A. MATHIAPARANAM | | |
| (a) Materials | •• | | •• | 2,200 | 0 | for Commissioner of Local Gov | | 11 |
| | | Total | - | 12,771 | 33 | Colombo, November 17, 1950. | | |
| | | | ••• | | 50 | · · · · , · · · · · · · · · · · · · · · | | |

Settled and adopted at a meeting of the Council held on October $\mathbf{28},\,\mathbf{1950},\,\mathbf{by}$ resolution No. 9.

| 1 | 4. | Р. | DALUWATTE, Chairman. | |
|---|----|----|-------------------------|---|
| | | | | - |

1

6th Supplementary Budget of the Weligama Urban Council for the year 1950

| EXPEND Heads of Ex | | ıre | | Rs. | с. |
|---------------------------------|---------|-------|-----|-----|----|
| JElectricity Department : | | | | | |
| (4) Management and general expe | nses :- | - | | ۰. | |
| (b) Salaries | •• | | •• | 75 | 0 |
| (e) Cost of living allowances | •• | • | ••• | 105 | |
| (6 | | Total | • | 180 | 0 |

Settled and adopted at a meeting of the Council held on November 11, 1950, by resolution 12.

Office of the Urban Council, A. P. DALUWATTE, Weligama, November 14, 1950. Chairman.

HIKKADUWA-DODANDUWA TOWN COUNCIL

Application under F. R. 40 (ii) Budget for 1950

-

/

THE utilization of savings from votes to meet corresponding excess on other votes as shown below has been settled and adopted by the Council at its meeting held on October 21, 1950, subject to the sanction of the Commissioner of Local Government.

| SAVING | s | | Amou | nt |
|---------------------------------------|-----------------|--------|-------|----|
| Head, Sub-head and I | tem . | | Rs. | с. |
| A.—1 (b) Clerks \ldots | | | 300 | 0 |
| A.—1 (g) War allowance | • • | | 250 | 0 |
| A. -2 (c) Commission to tax collect | ors | | 1.000 | 0 |
| A.—2 (d) Assessor's fees | • • | | 50 | Ō |
| B11 Surveys | | | 1,000 | õ |
| D1 (h) Dramage construction | •• | | 1,500 | ŏ |
| D2 (b) Carts, bulls and lorries | | • | 750 | ŏ |
| D3 (b) Carts, bulls and lorries | | | 750 | ŏ |
| · , • | | | | |
| Electr | ıcity | | | |
| (1) (a) Fuel | | | 1,000 | 0 |
| (1) (b) Oil, waste and gigine roo | m stores | | 350 | 0 |
| (3) (b) Labour (temporary) | | | 200 | 0 |
| (4) (a) Salaries and allowances (| not otherwise c | harged | | |
| (administrative) | ·•• | Ĩ., | 300 | 0 |
| | | | 7,450 | 0 |

L. G. D.-DB. 262 WELIMADA TOWN COUNCIL Budget for 1951

PART I-GENERAL BUDGET Heads of Revenue

| PART 1—GENERAL BUDGET | | | |
|---|-------|---------------------|------------|
| Heads of Revenue | | Estimat for 1951 | |
| A Conversion and a series of a | | Rs. c | |
| A.—General revenue :— | | | |
| (1) Property rate 173 (1) \therefore (2) Vehicles and animal tax 175 (1) (a) | •• | 2,670 | 0 |
| (2) Venicles and animal tax 175 (1) (a) (3) Licence duties | •• | 90 6,700 | 0 |
| (4) Other taxes 175 (1) (c) | •• | 6,700 | U |
| (5) Refund of stamp duties (schedule VI) (6) Refund of hquor heences | | 100 | 0 |
| (6) Refund of liquor licences | • | 40 | Ŏ |
| (7) Compensation for opium revenue | | | |
| (8) Fines by court (not included elsewhere) | •• | 200 | 0 |
| (9) Auctioneers and brokers licences (Cap. 93) (10) Interest | •• | $20 \\ 200$ | 0 |
| (10) Interest | • • | 200 | 0 |
| (12) Refund of overpayments | ••• | | v |
| (13) Warrant costs | | 20 | 0 |
| (13) Warrant costs(14) Subsidy on account of war allowances | | 7,015 | 0 |
| (15) Miscellaneous | •• | 15 | 0 |
| (16) Grant-in-aid from Government . | •• | 3,140 | , 0 |
| · Total | | 20,220 | 0 |
| B.—Thoroughfares :— | - | | _ |
| (1) Subsidy in lieu of labour tax | | 210 | 0 |
| (1) Subsidy in red of about tax (2) Other collections, e.g., fines for injuries, &c. | (98) | 210 | U |
| fines on and proceeds of sale of stray ca | ittle | | |
| (104 (2)), sale of badges and faretables, &c. | | 260 | 0 |
| | - | | |
| Total | • • | 470 | 0 |
| | | | |
| CCouncil lands and buildings (not included | eise- | | |
| where) : · | | | |
| (1) Rents | | 100 | 0 |
| (2) Sale of produce | •• | 10 | 0 |
| (3) Sale of lands | • • | | |
| Total | - | 110 | 0 |
| | • - | | |
| D.—Public health :— | | | |
| (1) General— | | | |
| (a) Fines under Part IV | | | |
| (b) Fees for services of midwife | • • | | |
| (c) Maternity home and child-welfare clinic- | | | |
| (1) Government grant (2) Other receipts | • | | |
| | •• | | |
| (2) Scavenging— | | | |
| (a) Fees 170 (9) (b) | •• | | 0 |
| (c) Fines on contractors and labourers | ••• | × 5 | 0 |
| (3) Conservancy— | | , ° | v |
| (a) Rate 143 (b) \dots | | 1 220 | 0 |
| (b) Fees 170 (9) (b) (b) | ••• | 1,330 | 0 |
| (c) Sale of refuse 132 | | _ | |
| (d) Fines on contractors and labourers | | 5 | 0 |
| | | | |

PABT IV - CEYLON GOVERNMENT GAZETTE - Nov. 24, 1950

| PABT IV CEYLON | GOV | ERNME | NT GAZI | ETTE — Nov. 24, | 1920 | | 1719 | <u>'</u> |
|---|-------------|-----------------------------|-------------------------|---|------------------------------------|----------|-----------------|----------|
| Heads of Revenue | | Estimate or 195 1 | | Heads of Ex | p e nd <i>ıtu</i> re | | Estim for 19 | |
| 4) Slaughter-house and cattle pound | | Rs. c. | B —Thorou | ghfares :— | | | Rs. | ¢ |
| (a) Fees 170 (10) (a) . | •• | 500 0 | (1) Saları | es and wages- | (| | 190 | 1 |
| (b) Sale of refuse. | • | | (a) Sup (b) Ove | perintendent of Works | | nces) . | 180 | |
| 5) Water supply— | | | (c) Lab | ourers . ` | Ċ | | | |
| (a) Water rates 143 (b), 148 | . 1 | ,330 0 | (2) Maint | enance . and tools | • | | 200 | |
| (b) Private water service fees(c) Distraining fees | •• | 10 0 | (4) Street | t lighting | | | 500 | |
| (d) Works executed for customers | | - | (5) Dust | laying | • | | | |
| (e) Rent of meters | • | | (6) Cost ((7) Acqu | of badges and fare tabl | les . | | | |
| (f) Private water service connections | | | (8) Impre | ovements | | • | | |
| 6) Hospitals— | | | | charges | | •• | \ | |
| (a) Contributions from Government | • | | (10) Shao (11) Surv | | • | • | | |
| (b) Rent of hospital grounds | •• | | (12) New | v Works . | •• | • | 1,800 | • |
| 7) Markets and galas— | | | (13) War | allowance | •• | • | | |
| (a) Rents | •• | 60 0 | | | т | otal | 2,680 | , |
| (b) Boutiques and stalls 170 (11) (c) Licences for private markets 152 (3) | 1 | 1,860 0 | | | | | | |
| (d) Licences 165 (2) (3) | | _ | C.—Counci where) :- | l lands and building | gs (not charg | ed else- | | |
| (e) Grain store rents . | | 720 0 | (1) Wage | | | | 360 | ļ |
| Total | | 5,910 0 | (2) Comr | nission to collectors | | | | |
| 10001 | ··· · | | (3) Rent (4) Main | of office | •• | •• | 360 | |
| -Public recreation 170 (6) : | | | (5) Furn | | • | • | | |
| 1) Rents | | | (6) Loan | charges | | | | |
| 2) Cattle grazing fees . | •• | 0 | (7) New | works . allowance . | | • | 570 |) |
| Licences for public performances Entertainment tax | •• | 90 0 1,500 0 | (o) war | andwance . | • . | • • | | |
| | | | | | Т | 'otal | 1,290 | ł |
| Total | • | 1,590 0 | D.—Public (1) Gene | | | | | - |
| -Cemeteries (Cap. 181) : | | | | laries | | | | |
| 1) Fees | | | (1) | Sanitary Inspectors | | | | |
| 2) Hire of hearse | ••• | | | Public health nurse Midwives | • | | | |
| 3) Graves sold for erecting monuments | •• | | $(b) W_{1}$ | | •• | •• | 570 |) |
| Total | | | (c) All | owances | | | | |
| 10000 | | | | iforms | • • | • | | |
| -Dog registration (Caps. 334 and 333) : | | | (e) Pri (f) Dis | nting sinfectants . | •• | • | 150 |) |
| 1) Registration fees . | | 10 0 | (g) Ins | struments and drugs (1 | nidwıfe) | | | |
| 2) Fines | | | (h) Dr | amage construction | • | | 150 |) |
| 3) Sale of dog collars 4) Seizing fees | | | | amage compensation penses of health week | • | •• | 25 | ň |
| , 0 | | | (k) Fe | es for milk analyses | | | 125 | |
| Total | | 10 0 | (l) An | ti-plague measures | ••• | | 100 |) |
| —Weights and measures (Cap. 127) :— | | | (m) A | nti-small-pox measure aternity home and chil | 9 d welfare also | с · · | | |
| (1) Fees for stamping | | - | (o) W | ar allowance | | | 620 |) |
| 2) Fines | •• | | (2) Scav | enging | | | 1 40* | × |
| | | | (a) W (b) Ca | ages rts, bulls and lorries | •• | | $1,425 \\ 400$ | |
| Total | · · · | <u> </u> | (c) Ste | ores | • | • | 150 | 0 |
| -Fire protection : | | | | cinerator | •• | | 100 | |
| (1) Fees | | | | ar allowance ervancy | •• | | 2,260 | , |
| | | | | ages | | | 660 | |
| Reading rooms and libraries : | | | (b) Ca | rts, bulls and lorries | | • | 400 | |
| (1) Grants | •• | | (c) Sta | ores ent of night soil depot | •• | •• | 200 | , |
| 2) Subscriptions | •• | | (e) Ma | antenance of latrines | •• | | 125 | 5 |
| Total | | | (f) Ac | quisition | | •• | | n |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | 9910 0 | | ar allowance | | • • | 800 1,020 | |
| Grand total | · · · 2 | 8,310 0 | | ar allowance ghter-house and cattle | pound | •• | 1,020 | 1 |
| | | | (a) W | ages | | | | ~ |
| | z | Istimate | | aintenance | •• | | 100 | J |
| Heads of Expenditure | | or 1951 | | quisition | • • | ••• | 3,000 | 0 |
| • - | | Rs. c. | (e) Ca | ttle disease | • | | | |
| General expenditure : | | | | ar allowance mmission to collector | •• | •• | 100 | ሶ |
| Salaries of officers—(not otherwise charged)— (a) Secretary | | 2,130 0 | | er supply- | •• | •• | 100 | 3 |
| (a) Secretary | | 2,130 0 1,140 0 | (a) W | ages | •• | • | . | |
| (c) Revenue inspectors . | | | (b) St (c) M | ores antenance | | • | . 100 | |
| (d) Peons . (e) Cost of technical advisers | •• | 520 0 | (d) Ad | equisition | • | • | | |
| (f) Pensions | | 125 0 | (e) Co | nstruction | • | | | • |
| (g) War allowance | • | 2,550 0 | (f) Lo | an charges | | , | | • |
| (2) Establishment expenses— | | | (h) P | mmission to collectors | š | • | : | 2 |
| (a) Allowances (not otherwise charged) | | 450 0 | (i) W | ar allowance | | | . ′ | - |
| (b) Travelling | ÷ | 200 0 | (6) Hos (a) W | | | | - | |
| (c) Commission to tax collectors (not other | wise | 900 - | (a) W (b) M | ages amtenance | •• | • | • | _ |
| charged) | •• | 200 0 | (c) Pe | supers | | • • | : | |
| (d) Assessor's fees | • | 55 0 | (d) W | ar allowance | | | | - |
| (f) Stationery, printing, advertising and stamp | s . | 600 0 | (7) Marl (a) W | kets and galas— | | | | |
| | •. | 25 0 | | ages | •• | • | 25 | - 5(|
| (g) Cost of vehicle and boat plates | | 275 0 | (c) P1 | inting, &c. | • | | . ມເປ | _ |
| (h) Cost of audit | | | 110 | | | | | - |
| (h) Cost of audit | ••• | 125 0 100 0 | $(a) \bigcup_{i=1}^{n}$ | onstruction | •• | • | - | |
| (h) Cost of audit (e) Holiday railway tickets (f) Incidental expenses (k) Office furniture and equipment | | 125 0 100 0 100 0 | _ (e) Co | mpensation | • | . • | · | - |
| (h) Cost of audit | | 100 _0 | _ (e) Co (f) Ao | Distruction Ompensation Cqùisition Dan charges | ••• | • | · | - 50 |

Total ... 8,670 0

,

Ì719

. . Total .. 14,130 0

| Hendo | of Expenditure | | Estimate for 1951 | Thends of Deven | | Estimate | |
|---|------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|---|-----------------------|---------------------------------------|---------|
| | by Happinana, c | | Rs. c. | Heads of Reven | <i>lue</i> | for 1951 Rs. (| |
| E.—Public recreation 170 | (6) | | • | B.—Thoroughfares :— | | | |
| (1) Wages . | | | | Subsidy in lieu of labour tax Other collections, e.g., fines f | | . 920 I). | U |
| (2) Maintenance (3) Allowance to band | • | | | fines on and proceeds of sale | e of stray cattle (10 | | |
| (4) Acquisition | •• | | | (2)), sale of badges and fare | tables, &c | | |
| (5) Contributions and gr (6) War allowance | ants | | | 1 | Total. | 920 | 0 |
| () | | m 1 | | CCouncil lands and buildings | (not included als | Δ. | - |
| | | Total | 100 0 | where) : | (not monded ens | J -, | |
| F.—Cemeteries (Cap. 181) | | - | | (1) Rents | | | |
| (1) Wages | •• | | — | (2) Sale of produce (3) Sale of lands | •• • | ·· | |
| (2) Maintenance (3) Construction | •• | | | (0) 5010 52 10100 11 | | | |
| (4) War allowance | | | ••• | | 、 Total . | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | |
| x. | | Total | | DPublic health : | | | |
| | | | | (1) General— | | | |
| GDog Registration (Ca | ps. 334 and 333) :- | | | (a) Fines under Part IV | | ••• | |
| (1) Destruction of dogs(2) Commission to colle | ctors | | 150 0 | (b) Fees for services of mid-(c) Maternity home and Chi | | | |
| (3) Cost of dog collars | | | 50 0 | (1) Government grant | •• | | |
| (4) Fees to seizers(5) Maintenance of dog | . pound | | : | (2) Other receipts (2) Scavenging ` | ••• | • •••• | |
| (6) Construction | | | | (2) Scavenging | | | • |
| • | | Total | . 200 0 | (b) Sale of refuse 132 | | — | |
| • | | 7.0 Mit | | (c) Fines on contractors and | 1 labourers | → | |
| HWeights and measure | es (Cap. 127) : | | | (3) Conservancy— | | 0.0*0 | 0 |
| (1) Fees to inspectors | | | | (a) Rate 143 (b) (b) Fees 170 (9) (b) | ••• | ·· 2,350 | v |
| (2) Stores | •• | | | (c) Sale of refuse 132 | d laborrow | •• | |
| | | \mathbf{Total} | | (d) Fines on contractors an D.—Public health :— | u mourers | ' | |
| | • | | | (4) Slaughter-house and cattle | nound | | |
| I.—Fire protection : | | | | (a) Fees 170 (10) (a) | | | |
| (1) Cost of fire extingui | ishers, refills, &c. | | 30 0 | (b) Sale of refuse | •• | ••• | |
| , | | Total | 30 0 | (5) Water supply— (a) Water rates 143 (b), 14 | 8 ° | 1,270 | 0 |
| . , | | | | (b) Private water service for | ð e s | 30 | Ō |
| JReading rooms and li | braries : | | | (c) Distraining fees (d) Works executed for cu | stomers | | |
| (1) Salaries | · · · · | | | (e) Rent of meters | •• | — | |
| (2) Wages (3) Books and periodic | • · | | 200 0 | (f) Private water service c | onnections | 150 | 0 |
| (4) Furniture | , | | . 100 0 | | vernment | | |
| (5) Maintenance (6) War allowance | ٠, | | ·· - | (b) Rent of hospital ground | | | |
| (U) WAR ALLOWARDOU | •• | | | (7) Markets and galas | | | |
| | | Total | 300 (| (0) Boutiques and stalls 1 | 70 (11) | 360 | (|
| | Gr | and total | 27,400 (| (c) Licences for private m | arkets 152 (3) | — | |
| | 3 | | ····· | (d) Licences 165 (2) (e) Gram store rents | •• | 480 | (|
| Settled and adopted by | the Council at it | s meeting | on October 31 | | Total | 4,640 | (|
| 1950, subject to revision h | y the Commission | ner of Loc | al Government | • | 10001 | | |
| | c | 1 WAT 1997 | r Perera, | E.—Public recreation 170 (6) :— | | | |
| Town Council, | • | 7. W BUID | Chairman. | (1) Rents ° (2) Cattle grazing fees | •• | | ł |
| Welimada, October 31, 19 | | | | (3) Licences for public perform | mançes | 70 | |
| | Sancti | | | (4) Entertainment tax | • | . 700 | |
| ` | A. M. for Commission | ATHIAPAR. ler of Loc | | | Total | 770 | • |
| Colombo, November 10, 1 | | | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | , FCemeteries (Cap. 181) : | | | <u></u> |
| | | - | | (1) Fees | | | |
| × | | | | (2) Hire of hearse | | ·· | |
| | | | | (3) Graves sold for erecting n | | · ••• | |
| L. G. D.—DC. 214 BAKWA | NA TOWN CO | TINCIT | | <u>_</u> . ` | Total | •• | |
| , NALWA | | 0110111 | 1 | GDog registration (Caps. 334 | and 333) : | | - |
| ، ۳۰ – ۰۰ | Budget for 1951 | | | (1) Registration fees | | ,, | |
| PART | 1GENERAL BU | DGET | Estimate | (2) Fines | | | |
| · Hec | ids of Revenue | • | for 1951 | (3) Sale of collars(4) Seizing fees | •• | — | |
| AGeneral revenue : | | | Rs. c | | Total | | |
| (1) Property rate 173 | (1) | | . 2,800 |) | | | |
| (2) Vehicles and anim (3) Licence duties | |) | 20 | H.—Weights and measures (Cap) | . 127) :— | , | |
| (4) Other taxes 175 (| 1) (c) | | ·· 4,000 ·· 250 |) (1) Fees for stamping | | | |
| (5) Refund of stamp (6) Refund of liquor | licences | (1) | | (2) Fines | •• | | |
| (7) Compensation for | opium revenue | | | 0 | Total | | |
| (8) Fines by Court ((9) Auctioneers and | brokers licences (| mere) Cap. 931 | | I.—Fire protection : | | | |
| (10) Interest (11) Sale of old stores | | , | •• | (1) Fees | ••• | – | |
| (12) Refund of overp | ayments | | | JReading rooms and libraries | .: | | |
| (13) Warrant costs . | | | | (1) Grants | - | — | |
| | | ncea | 0 | | •• | | |
| (14) Subsidy on acco (15) Miscellaneous . (16) Grand-in-aid fro | unt of war allowa · · · · | nces | . 8,740 | 0 (2) Subscriptions . | •• | • | |

v *

*a. . •

PART IV -- CEYLON GOVERNMENT GAZETTE -- Nov. 24, 1950 1721

| | | | | | | | Estimat |
|--|---------------------------------------|------------------------|----------------------|-------------|---|--|---|
| Heads of Expen | dıture | | Estimate for 1951 | | Heads of Expenditure | | for 195 |
| | | | Rs. c. | | | | Rs. |
| -General expenditure : | | , | | | (c) Acquisition . (d) Construction | ••• | |
| Salaries of officers (not ot) (a) Secretary | nerwise charged) : | · | 1,750 | 0 | (e) Cattle disease | | |
| (b) Clerks | • | •• | | ŏ | (f) War allowance | •• . | ··· — |
| (c) Revenue inspectors | • . | | | | (5) Water supply— | - | |
| (d) Peons (e) Cost of technical advis | | | 70 0 | 0 | (a) Wages | | • - |
| (f) Pensions | sers | • | | | (b) Stores . | • | 200 |
| (g) War allowance | | | 2,720 | 0 | (c) Maintenance | · • | . 2,000 |
| (2) Establishment expenses- | - | | | | (d) Acquisition (e) Construction | • | |
| (a) Allowances (not other | wıse charged) | | | 0 | (f) Loan charges | | · · · · |
| (b) Travelling .(c) Commission to tax commission | allectors (not oth | omuco | 250 | 0 | (g) Commission to collectors | •• | . 80 |
| charged) | Juectors (not our | | 250 | 0 | (h) Public baths (i) War allowance | | |
| | •• | •• | 150 | | (j) Water analysis | | 200 |
| (d) Assessor's fees (e) Legal expenses (f) Stationery, printing, a | decombine or owned wh | ••• | | 0 0 | (6) Hospitals- | | |
| (g) Cost of vehicle and bo | at plates | | 300 50 | ŏ | (a) Wages | | |
| (h) Cost of audit | •• | •• | 300 | 0 | (b) Maintenance | | — |
| (i) Holiday railway ticket | :8 | • | $150 \\ 50$ | 0 | (c) Paupers | | |
| (j) Incidental expenses (k) Office furniture and education | nuinment | , • • | 250 250 | 0 | (d) War allowance | • • | , . |
| (3) Refunds | ••• | | 50 | 0 | (7) Markets and galas— | | |
| (4) Contributions and grants | •• | •• | 100 | 0 | (a) Wages | | |
| | Tot | al | 9,350 | 0 | (b) Maintenance | •• | 100 |
| | TOP | | | | (c) Printing, &c. (d) Construction | · · · · · | 800 |
| -Thoroughfares : | | | | | (e) Compensation | | |
| (1) Salaries and wages- | | | | | (f) Acquisition | • | ••• |
| (a) Superintendent of Wo | | ances) | 4 20 | 0 | (g) Loan charges (h) War allowance | •• | |
| (b) Overseers | •• | • • | | | (10) WAL ALLOWARDO | •• | |
| (2) Maintenance | • | | 2,000 | 0 | | Total | 18,380 |
| (3) Plant and tools | •• | | | ~ | | | |
| (4) Street lighting(5) Dust laying | •• | •• | 2,800 | 0 | E.—Public recreation 170 (6) :— | • | |
| (6) Cost of badges and fareta | bles . | • | | | (1) Wages | •• | •• |
| (7) Acquisition | | | | | (2) Maintenance (3) Allowance to Band | • • | |
| (8) Improvements (9) Loan charges | | •• | | | (4) Acquisition | •• | — |
| (9) Loan charges 10) Shade trees | •• | · | | | (5) Contributions and grants | •• 、 | . 100 |
| 11) Surveys | • | | 1,110 | 0 | (6) War allowance | •• | . 100 |
| 12) New works | •• | | | | | Total | 100 |
| War allowance | •• | • | | | | | |
| | Tot | al | 6,330 | 0 | F.—Cemeteries (Cap. 181) : | | |
| | | - | | | (1) Wages | •• | ••• |
| -Council lands and buildin | igs (not charged | l else- | | | (2) Maintenance | •• | |
| where): | | | | | (3) Construction(4) War allowance | | |
| (2) Commission to collectors | •• | •• | | | / | | |
| (3) Rent of office | •• | •• | | | | Total | ··· , —· |
| (4) Maintenance | • | | | | | | ····· |
| (6) Loan charges . | •• | • | | | GDog registration (Caps. 334 and | 333) : | |
| (7) New Works . | • | •• | _ | | (1) Destruction of Dog | •• | ., 50 |
| (8) War allowance | •• | •• | | | (2) Commission to collectors | •• | 10 |
| | Tot | tal | | | (3) Cost of dog collars(4) Fees to seizers | •• | |
| N 111 1 1 | | | | | (5) Maintenance of dog pound | •• | |
| -Public health : | - | | | | (6) Construction | •• | •• |
| (1) General- | | | | | | Total | 60 |
| (a) Salaries (a) Salaries (a) Salaries (b) Sanitary Inspectors | z | | | | | | |
| (2) Public Health Nurs | | •• | | | HWeights and measures (Cap. 12 | :7) : | |
| (3) Midwives | | | | | (1) Fees to Inspectors | •• | |
| (b) Wages (c) Allowances | •• | •• | | | (2) Stores | •• | ··· |
| (d) Uniforms . | | •• | | | | Total | — |
| (e) Printing . | | | | ~ | 、 | | |
| (f) Disinfectants | re (midmise) | • | 80 | 0 | IFire protection : | | |
| (g) Instruments and drug (h) Dramage construction | | •• | 500 | 0 | (1) Cost of fire extinguishers, ref | ills, &c. | |
| (i) Drainage compensation | on. | | | - | | | |
| (j) Expenses of health we | | •• | 100 | Δ | JReading rooms and libraries : | | |
| (k) Fees for milk analyse (l) Anti-plague measures | | | 100 | 0 | (1) Salaries | | . — |
| (m) Anti-small-pox meas | ures . | ••• | | | (2) Wages(3) Books and periodicals | •• | •• |
| (n) Maternity home and | | 10 | | | (3) Books and periodicals (4) Furniture | •• | |
| (o) War allowance | • | • | | | (5) Maintenance | • | — |
| | | | 3,480 | 0 | (6) War allowance | (Tatal | · · · · · |
| (2) Scavenging | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | ••• | 3,430 | ŏ | • | Total | ۰ |
| (2) Scavenging (a) Wages (b) Carts, bulls and lorme | | •• | 150 | Ō | | 1 | |
| (a) Wages . (b) Carts, bulls and lorrie (c) Stores | • | • | 3,280 | | | | ` <u> </u> |
| (a) Wages (b) Carts, bulls and lorrie (c) Stores (d) Incinerator | | | J,20V | 0 | | Grand total | |
| (a) Wages (b) Caris, bulls and lorne (c) Stores (d) Incinerator (e) War allowance | | · · | | 0 | | | |
| (a) Wages (b) Carts, bulls and lorrne (c) Stores (d) Incinerator (e) War allowance (3) Conservancy—. | | 、• | 2 870 | | Settled and adopted by the Coun | cil at its meeting | on Novembo |
| (a) Wages (b) Carts, bulls and lorne (c) Stores (d) Incinerator (e) War allowance (3) Conservancy (a) Wages (b) Carts, bulls and lorrie | | 、· 、 | 2,870 150 | 0 | loro y uno coun | we we moonly | |
| (a) Wages (b) Carts, bulls and lorme (c) Stores (d) Incinerator (e) War allowance (3) Conservancy (a) Wages (b) Carts, bulls and lorrie (c) Stores | • | 、• • • | | 0 0 | 1950, subject to revision by the Com | umissioner of Loc | al Governme |
| (a) Wages (b) Carts, bulls and lorne (c) Stores (d) Incinerator (e) War allowance (3) Conservancy (a) Wages (b) Carts, bulls and lorrie (c) Stores (d) Rent of night soil dep | pot | 、· · · | 150 250 | 0 | 1950, subject to revision by the Con | missioner of Loc | cal Governme |
| (a) Wages (b) Carts, bulls and lorme (c) Stores (d) Incinerator (e) War allowance (3) Conservancy (a) Wages (b) Carts, bulls and lorrie (c) Stores | pot | • | 150 | 0 | | IMISSIONER OF LOC V. T. G. KAR | cal Governme Nunaratne, |
| (a) Wages (b) Carts, bulls and lorne (c) Stores (d) Incinerator (e) War allowance (3) Conservancy (a) Wages (b) Carts, bulls and lorrie (c) Stores (d) Rent of night soil dep (e) Maintenance of latring (f) Acquisition (g) Construction | pot | 、· · · · | 150 250 900 | 0 0 | November 14, 1950. | IMISSIONER OF LOC V. T. G. KAR | cal Governme |
| (a) Wages (b) Carts, bulls and lorne (c) Stores (d) Incinerator (e) War allowance (3) Conservancy (a) Wages (b) Carts, bulls and lorrie (c) Stores (d) Rent of night soil dep (e) Maintenance of latring (f) Acquisition (g) Construction (k) War allowance | oot es . | 、・ ・ ・ ・ ・ | 150 250 900 | 0 0 | | umissioner of Loc V. T. G. KAR Chairman, | cal Governme SUNARATNE, Town Counci |
| (a) Wages (b) Carts, bulls and lorne (c) Stores (d) Incinerator (e) War allowance (3) Conservancy (a) Wages (b) Carts, bulls and lorrie (c) Stores (d) Rent of night soil dep (e) Maintenance of latrin (f) Acquisition (g) Construction (h) War allowance | oot es . | 、・ ・ ・ ・ ・ | 150 250 900 | 0 0 | November 14, 1950. Revised and sanctioned : | UMISSIONET OF LOC V. T. G. KAR Chairman, A. MATHIAPAI | cal Governme Sunaratne, Town Counci Ranam, |
| (a) Wages (b) Carts, bulls and lorne (c) Stores (d) Incinerator (e) War allowance (3) Conservancy (a) Wages (b) Carts, bulls and lorrie (c) Stores (d) Rent of night soil dep (e) Maintenance of latring (f) Acquisition (g) Construction (k) War allowance | oot es . | 、· · · · | 150 250 900 | 0 0 0 | November 14, 1950. Revised and sanctioned : | umissioner of Loc V. T. G. KAR Chairman, | cal Governme Sunaratne, Town Counci Ranam, |

| 1722 | | Part |
|------|------|------|
| | | |

Graves sold for erecting monuments

Total

4

(3)

L.G. D.-DD. 196. Estimatefor 1951 RATTOTA TOWN COUNCIL Heads of Revenue Rs. c. **Budget** for 1951 G.-Dog registration (Caps. 334 and 333) :-PART 1.-GENERAL BUDGET (1) Registration fees (2) Fines Estimate Sale of dog collars ____ ìЗί Heads of Revenue for 1951 (4) Seizing fees Rs. c. ---General revenue :----**Total** 2,300 0 65 1,500 H.-Weights and measures (Cap. 127) :-0 (1) Fees for stamping (2) Fines . 100 0 Ó 150 Total 90 0 10 0 (10) Interest ... (11) Sale of old stores 500 I.---Fire protection :-. . 75 0 (1) Fees . . (12) Refund of overpayments (13) Warrant costs ... 30 0 -Reading rooms and libraries :-(14) Subsidy on account of war allowances 5,439 (1) Grants 0 (15)Miscellaneous 50 (2) Subscriptions (16) Grant-in-aid from Government ... 2,450 0 Total 12,759 Total 0 Total revenue 19,239 B.-Throughfares :---Anticipated balance on 31.12.50 24,000 Subsidy in heu of labour tax Other collections, e.g. fines for injuries, &c. (98), fines on and proceeds of sale of stray cattle (104(2), sale of badges and faretables, &c. 43,239 Total Estimate Heads of Expenditure for 1951 Rs. c. -Council lands and buildings (not included else-C.where) :-----General expenditure :----(1) Rents (1) Salaries of Officers-(not otherwise charged) : . . (1) Rents (2) Sale of produce ... (3) Sale of lands (lease) (a) Secretary . . 1,965 . . 80 0 Ìbί Clerk 800 Revenue Inspectors (c)Total 80 0 Peon ... Cost of Technical advisers (d)542. . (e) . . D .--- Public health :--Pensions (1) General-(g) War allowance 2,320 (a) Fines under Part IV(b) Fees for sevices of midwife (2) Establishment expenses-____ (a) Allowances (not otherwise charged) 331 (c) Maternity Home and Child-welfare Child Travelling ... Commission to tax collectors (not otherwise 300 (1) Government grant(2) Other receipts . . (c) charged) . Assessor's fees $\mathbf{450}$. . (2) Scavenging— (a) Fees 170 (9) (b) (b) Sale of refuse 132 (d)۰. . . Legal expenses Stationery, printing, advertising and stamps Cost of vehicle and boat plates 200 $\stackrel{(g)}{(h)}$ (c) Fines on contractors and labourers 10 0 210 (3) Conservancy-. . Holiday railway tickets Incidental expenses 200 100 (a) Rate 143 (b) (b) Fees 170 (9) (b) (c) Sale of refuse 132 650 00 (j) Incidental expenses (k) Office furniture and equipment 3.200. . 210 (c) Sale of refuse 132 (d) Fines on contractors and labourers . . 10 0 (3) Refunds-(4) Slaughter-house and cattle pound(a) Fees 170 (10) (a) (b) Sale of refuse (4) Contributions and grants-250 0 . . Total 7,648 (5) Water supply-(a) Water rates 143 (b), 148 (b) Private water service fees (c) Distraining fees (d) Works executed for customers . . B.-Thoroughfares ----(1) Salaries and wages-(a) Superintendent of works (allowances) 300 Rent of meters (b) Overseers (c) Labourers) Maintenance (f) Private water service connections ____ (6) Hospitals-(2)(2) Maintenance (3) Plant and tools (4) Street lighting (5) Dust laying (6) Cost of badges and faretables (a) Contributions from Government (b) Rent of hospital grounds (7) Markets and galas----(a) Rents (b) Boutiques and stalls 170 (11) (c) Licences for private markets 152 (3) (d) Licences 165 (2) 1.000 0 Acquisition Improvements Loan charges 0 200 600 (8)____ 10 0 (10)Shade trees Grain store rents (e) Surveys (12)New works 5,730 0 Total War allowance ... (13)E.-Public recreation 170 (6) :---Total (1) Rents -Cattle grazing fees C.-Council lands and buildings (not charged else-Licences for public performances Entertainment tax 45 00 where) :---600 (4) Wages Commission to collectors Rent of office Total 645 0 (2) Commission ((3) Rent of office (4) Maintenance .---Cemeteries (Cap. 181) :---• • (5) Furniture (6) Loan charges C (1) Fees (7) (8) New works Hire of hearse 1,030 War allowance ...

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0 0

0

0

0

45 0

20 0

60 0

625 0

2400

240 0

390

1,900 0

Total

20 0

0

25

 $\mathbf{25}$ 0

1 4

000

| Heads of Expe | mditure | | Estrm for 19 Rs. | 951 | Heads of Expenditure | for | imate 1951 s. c. | • |
|---|------------|-----|------------------------|-----|---|----------|------------------------|----|
| DPublic health : | | | | | H.—Weights and measures (Cap. 127) : | | 2 | ÷ |
| (1) General- | | | | | (1) Fees to Inspectors | . — | - | |
| (a) Salaries- | | | | | (2) Stores | . – | - | • |
| (1) Sanitary Overseer | | | 516 | 0 | | | | |
| (2) Public Health Nurse | | | | | Total | | - | |
| (3) Midwives . | •• | | — | | | | | |
| (b) Wages | | | | ~ | I.—Fire protection · | | | |
| (c) Allowances (Rent) | | | 60 | 0 | (1) Cost of fire extinguishers, refills, &c. | 25 | 0 0 | , |
| (d) Uniforms (e) Printing | | | | | | - | | |
| (f) Disinfectants | •• | | 40 | 0 | JReading rooms and libraries : | | | |
| (g) Instruments and drugs (m) | (dwife) | | | v | (1) Salaries | | | |
| (h) Drainage construction | | | 285 | 0 | (2) Wages (3) Books and periodicals | • | · , | |
| (i) Drainage compensation | | | | | (4) Furniture | | | |
| (j) Expenses of health Week | | | 15 | 0 | (5) Maintenance | · | | |
| (k) Fees for milk analyses | | | 60 | 0 | (6) War allowance | | , ° | |
| (l) Anti-plague measures | | • | | | | | | |
| (m) Anti-small-pox measures | 1 337 - 10 | | 60 | 0 | Total . | | | |
| (n) Maternity Home and Child (o) War allowance | | •• | 562 | ŏ | | | | |
| (2) Scavenging | • , | | 004 | U | Total expenditure | 22,42 | | ٩. |
| (a) Wages | | | 756 | 0 | Anticipated balance on December 31, 1951 | . 20,81 | 90 | |
| (b) Carts, bulls and lorries | | | 90 | ŏ | | 10.00 | 9 0 | |
| (c) Stores . | | | 75 | 0 | | 43,23 | 9 0 | |
| (d) Incinerator | | | | | · · · | | | |
| (e) War allowance | • • | | 1,216 | 0 | Settled and adopted by the Council at its meeting on | Octobe | r 19, | |
| (3) Conservancy— | | | | | 1950, subject to revision by the Commissioner of Local G | 3overnn | ient. | |
| (a) Wages | | - | 596 | 0 | | | | |
| (b) Carts, bulls and lornes | • 、 | | 75 | 0 | Town Council Office, M. K A. Rattota, October 23, 1950. | Chairma | | |
| (c) Stores . | | | 200 | 0 | Sanctioned: | onanna | | |
| (d) Rent of night Soil Depot | • | • • | 170 | 0 | | | | ` |
| (e) Maintenance of latrines | | • | 150 | 0 | A. MATHIAPARAN for Commissioner of Local G | | ont | |
| (f) Acquisition (g) Construction | •• | • | | | | JOVEIIII | ienv. | |
| (h) War allowance | | | 951 | 0 | Colombo, November 10, 1950. | | | |
| | | • | | Ŭ | | | | |
| (4) Slaughter-house and cattle p (a) Wages | ound | | | | | | | |
| (b) Maintenance | • | | 25 | 0 | L.G.DDB. 242 | | | |
| (c) Acquisition . | • | •• | | Ŷ | | | | |
| (d) Construction | | | 200 | 0 | VEYANGODA TOWN COUNCIL | | | |
| (e) Cattle disease | • | | | | Budget for 1951 | | | |
| (f) War allowance | • , | | | | - · · | | | |
| (5) Water supply- | | | | | PART I-GENERAL BUDGET | Estin | - | |
| (a) Wages | | | | | Heads of Revenue | | 1951 | |
| (b) Stores | | •• | | | HEARD OF HEECONAC | | R. C. | |
| (c) Maintenance | | • | 60 | 0 | A Compared Personne | | | |
| (d) Acquisition | • | • • | | | AGeneral Revenue | | | |
| (e) Construction | •• | • | | | (1) Property rate 173 (1) | 4,70 | | |
| (f) Loan charges | •• | • | | | (2) Vehicles and Animals tax 175 (1) (a) | 20 | | |
| (g) Commission to collectors (h) Public baths | • | •• | _ | | (3) Licence duties. | . 1,80 | 0 0 | |
| (<i>i</i>) War allowance | | • | | | (4) Other taxes 175 (1) (d) (5) Refund of stamp duties (schedule VI) | • | - | |
| | •• | • | | | | · | | · |
| (6) Hospitals— | | | | | (6) Refund of liquor licences | | | |
| (a) Wages | • | · | | | (8) Fines by Count (not included elsewhere) | • | | |

1723

| (h) War allowance | | | | 951 | 0 | Colombo, November 10, 1950. | | |
|--|---------|--------------|-----|--------|---|---|---------------------------|--------------|
| (4) Slaughter-house and cattle p | oound | | | | | | | |
| (a) Wages . | • | | • • | | | | | |
| (b) Maintenance | • | • | •• | 25 | 0 | L.G.D.—DB. 242 | | |
| (c) Acquisition . (d) Construction | | | · | 200 | 0 | VEYANGODA TOWN COUNCIL | | |
| (c) Cattle disease | ••• | | | 200 | 0 | . Budget for 1051 | | |
| (f) War allowance | | | | | | Budget for 1951 | | |
| (5) Water supply— | | | | | | PART I-GENERAL BUDGET | Estim | |
| (a) Wages | | | | | | Heads of Revenue | for 1 | |
| (b) Stores | | | ••• | | | | Rs. | |
| (c) Maintenance . | | | · | 60 | 0 | A.—General Revenue .— | | • |
| (d) Acquisition (e) Construction | • | | •• | | | (1) Property rate 173 (1) | 4,700 | 6 |
| (f) Loan charges | | | •. | | | (1) Fiberty fate 175 (1) (2) Vehicles and Animals tax 175 (1) (a) | 200 | |
| (g) Commission to collectors | | | | | | | 1,800 | |
| (h) Public baths | | | | | | (4) Other taxes $175(1)(d)$. | . · | |
| (i) War allowance | •• | | • | | | (5) Refund of stamp duties (schedule VI) | | . * |
| (6) Hospitals— | • | | | | | (6) Refund of liquor licences | | a |
| (a) Wages \dots | • | | · | | | (7) Compensation for Opium revenue(8) Fines by Court (not included elsewhere) | | |
| (b) Maintenance (c) Paupers | ••••• | | · | | | (9) Auctioneers' and brokers' licences (Cap. 93) | | |
| (d) War allowance | • | | • | | | (10) Interest | 20 | 0 (|
| (7) Markets and galas— | | | | | | (11) Sale of old Stores | | |
| (a) Wages | | | | | | (12) Refund of overpayments . | . — | |
| (b) Maintenance . | | | | 100 | 0 | (13) Warrant costs(14) Subsidy on account of war allowances | . 20 . 14 ,13 (| |
| (c) Printing, &c. | • • | | | | ~ | (15) Miscellaneous | |) Ö |
| (d) Construction | •• | | •• | 5,780 | 0 | (16) Grant-in-aid from Government | 5,150 | |
| (e) Compensation . (f) Acquisiton . | • | | · | | | | | |
| (g) Loan charges | | | •• | | | Total . | . 26,070 |) (0 |
| (h) War allowance | | | | | | B.—Thoroughfares :— | • • | · · · |
| | | m () | | 11.050 | | • | 1 | ⁽ |
| - | | Total | ••• | 11,872 | 0 | (1) Subsidy in heu of labour tax (2) Other collections, e.g., fines for mjuries &c., (98), | . 1,070 | J 0 3 |
| E.—Public recreation 170 (6) : | | | | | | fines on and proceeds of sale of stray catt | e | |
| (1) Wages | | : | | | | [104 (2)], sale of badges and faretables, &c. | | |
| (2) Maintenance | | | •• | | | | | |
| (3) Allowance to band | | | | | | . Total . | . 1,070 | 0 0 |
| (4) Acquisition | | , | | | | - | - 1 | 0 |
| (5) Contributions and grants(6) War allowance . | | | • | | | C —Council lands and buildings (not included elsewhe (1) Rents | ю):— | |
| (7) Entertainment tax | | | · | 120 | 0 | | | |
| | | | · · | | | (2) Sale of produce (3) Sale of lands | . 0 | 0 0 |
| | | Total | | 120 | 0 | | · | |
| E Constant (C 101) | | | - | | | Total | . 1,89 | 0 0 |
| F.—Cemeteries (Cap. 181);— | | | | | | D. Dyklic health | ······ | |
| (1) Wages (2) Maintenance | • | | · | | | D.—Public health :— | | · . |
| (3) Construction | • | | · | | | (1) General— | | i |
| (4) War allowance | · . | | | | | (a) Fines under Part IV | | - ` |
| | | 1 | - | | | (b) Fees for services of midwife | | - |
| | | Total | | | | (c) Maternity Home and Child-welfare Clinic- | | |
| · G.—Dog registration (Caps. 334 a | nd 333) | | - | | | (1) Government grant (2) Other receipts | ••• | • |
| (1) Destruction of dogs | | | | | | (2) Scavenging— | •• | |
| (1) Destruction of dogs (2) Commission to collectors | • | | · | 5 | 0 | (a) From 150 (b) (1) | , | |
| (3) Cost of dog collars | • | | • | | 0 | (b) Sale of refuse 132 | | 00 0 |
| (4) FOOS to seizers | | | | | | (c) Fines on contractors and labourers | . 20 | |
| (5) Maintenance of dog pound | | | | | | (3) Conservancy— | | • |
| (6) Construction | | | | | | (a) Rate 143 (b) | . 3,1 | 30 0 |
| | | | | | | | | |
| | | Totel | - | | | (h) $T_{1} = 1 = 0$ (n) (1) | | - |
| · · · · · | | Total | • | 5 | 0 | (b) Fees 170 (9) (b) (c) Sale of refuse 132 (d) Fines on contractors and labourers | . – | - 00 0 |

, **F** 5

| Heads of Revenue | Estimate for 1951 | - | Heads of Expenditure | | Estima for 198 |
|---|----------------------|--------------------|---|---|-------------------|
| Public health—Contd. | <i>Rs.</i> c. | B.—Thoro | ughfares : | ` | Rs. |
| 4) Slaughter-house and cattle pound— | | (1) Sal | aries and Wages— | | |
| (a) Fees 170 (10) (a) | 120 0 | | Superintendent of works (sala | ry/allowances) | 180 |
| (b) Sale of refuse 5) Water supply— | | | Overseers | • • | 630 |
| (a) Water rates 143 (b), 148 | | | intenanace | • | 250 |
| (b) Private water service fees | _ | (3) Pla | ant and tools | | 100 |
| (c) Distraining fees | | | eet lighting . | •• | 1,280 |
| (d) Works executed for customers (e) Rent of meters | | | st of badges and faretables quisition | •• | |
| (f) Private water service connections | | | provements . | • | |
| 6) Hospitals- | | | an charges . | | |
| (a) Contributions from Government(b) Rent of hospital grounds . | | (10) Sh (11) Su | ade trees | | |
| 7) Markets and galas— | | | w works | • | _ |
| (a) Rents | $^{'}1,250$ |) (13) W | ar allowance | | . 980 |
| (b) Boutiques and stalls 170 (11) (c) Licences for private markets 152 (3) | 2,500 |) | | Total . | 3,420 |
| (d) Licences 165 (2) | | ~ ~ | | 10000 | |
| (e) Grain store rents | | | eil lands and buildings (not charged elsewhere) : | | |
| Total | 7,400 |) (1) W | ages | · . | . 370 |
| | | | mmission to collectors | • | |
| -Public recreation 170 (6) | | | ent of office | • | . 600 600 |
| (1) Rents . | - | | irniture | | . — |
| 2) Cattle grazing fees | | | an charges | | |
| 3) Licences for public performances | | | ar allowance | | . 560 |
| 4) Entertainment tax | 1,500 | 0 (8) W | ar anowance . | • | |
| Total | 1,590 | 0 | | Total . | 2,130 |
| Comptonics (Con 181) | | D.—Publ | ic health : | | |
| -Cometeries (Cap. 181) — (1) Fees | | | eneral | | |
| (2) Hire of hearse | | (<i>a</i> |) Salaries— (1) Sanitary Inspectors . | _ | |
| (3) Graves sold for erecting monuments | | | (2) Public health nurse . | • | |
| | | | (3) Midwives | | |
| Total | | |) Wages .) Allowances . | • | . 1,030 |
| -Dog registration (Caps.'334 and 333) | | | Uniforms | | . 6 |
| (1) Registration fees | 30 | |) Printing | ۰. | |
| (2) Fines | | 0 |) Disinfectants . | :fa) | 12 |
| 3) Sale of dog collars | | |) Instruments and drugs (mid) Drainage construction | wite) | |
| 4) Seizing fees | | (i | Drainage compensation | | |
| Totał | 30 | - (j 0 (k |) Expenses of health week . | | 5 |
| 1002/ | | (/* |) Fees for milk analyses Anti-plague measures | | 5 |
| -Weights and measures (Cap 127) - | | | a) Anti-small-pox measures | • | |
| 1) Fees for stamping | Transfe | (1 |) Maternity home and child w | | |
| 2) Fines | | |) War allowance . avenging | • | 87 |
| 11 | | | Wages | | . 2,28 |
| Total | | Ìb |) Carts, bulls and lorries . | • | 1,01 |
| Fire protections — | | |) Stores | | 15 |
| - | | |) Incinerator) War allowance . | • • | 3,34 |
| 1) Fees | | | onservancy | | |
| Reading rooms and libraries | | |) Wages | | 3,10 |
| 1) Grants | | |) Carts, bulls and lorries) Stores | • | · 45 25 |
| 2) Subscriptions | | |) Stores) Rent of night soil depot | • | |
| Total | | (e |) Maintenance of latrines | | . 18 |
| (1000 <u>1</u> | | (f |) Acquisition. | | |
| Grand Total , | 38,050 | |) construction .) War allowance | • | 4.45 |
| a | | | aughter-house and cattle pour | nd | |
| Usedo of Ennouliture | Estima | |) Wages | • | . 12 |
| Heads of Expenditure | for 198 Rs. | |) Maintenance) Acquisition | | |
| -General expenditure : | 100. | | Construction . | • | |
| 1) Salaries of Officers-(not otherwise charged) | | (e | Cattle disease | • | |
| (a) Secretary | 2,240 | |) War allowance | | |
| (b) Clerks | 1,360 | | Vater supply | | |
| (c) Revenue Inspectors (d) Peons | | . (8 |) Stores | • | |
| (e) Cost of technical advisers | 570 | | | • | |
| (f) Pensions | . 110 | | () Acquisition) Construction | • | 1,10 |
| (g) War allowance | 3,360 | 0 (f |) Loan charges | | |
| (2) Establishment expenses | | (g |) Commission to collectors | | |
| (a) Allowances (not otherwise charged) | 420 | | | • | • |
| (b) Travelling(c) Commission to tax collectors (not otherwise | 350 | 0 (6) H | ospitals | | 4 |
| charged) | • 400 | (a |) Wages . | | |
| (d) Assessor's fees | 400 | |) Maintenance) Paupers | • | |
| (e) Legal expenses | | (a |) War allowance | | • |
| (f) Stationery, printing, advertising and stamps (g) Cost of vehicle and boat plates | 1,000 | 0 (7) M | arkets and galas | | |
| (h) Cost of Audit | 500 | |) Wages | | . 58 |
| (i) Holiday railway tickets | 180 | 0 (0 |) Printing, &c. | | |
| (j) Incidental expenses (k) Office furniture and equipment | ·, 20 600 | 0 (0 |) Construction | t. | |
| | 600 | |) Compensation | • • | |
| (3) Refunds— | | `((|) Loan charges | ••••••••••••••••••••••••••••••••••••••• | · • • • • • |
| (4) Contributions and grants- | 100 | | War allowance . | | |
| | | 0 | | Total | 20,46 |
| Total | . 11,380 | | | | |

•

| Heads of Expen | dıture | Estimate for 1951 Rs. c. | Heads of Expenditure | Estim for 195 Rs. |
|--|------------------------------------|---|--|---|
| —Public recreation 170 (6) — | | | (3) Service and house connections- | |
| (1) Wages | | , | (a) Materials(b) Labour (temporary) | 200 300 |
| (2) Maintenance | | | (b) Labour (componency) | |
| (3) Allowance to band (4) Acquisition | • | | Total . | 500 |
| (5) Contributions and grants | | | (4) Management and general expenses— | |
| (6) War allowance | | 50 0 | (a) Salaries and allowances (not otherwise | |
| (7) Entertainment tax | • | | charged) (Administrative) (b) Salaries and allowances (not otherwise | 2,320 |
| | Total | . 50 0 | (b) Salaries and allowances (not otherwise charged) (Outdoor Staff) | 1,420 |
| a | | ······································ | (c) Printing and stationery . | 150 |
| -Cemeteries (Cap. 181) | | | (d) Sundries | 700 |
| Wages Maintenance | | . 30 0 | Total | 4,590 |
| (3) Construction . | | | | |
| (4) War allowance . | · · | | (5) Loan charges (a) Interest | 1 1 9 0 |
| | Total | 30 0 | (b) Capital repayment | $1,120 \\ 200$ |
| | | | | |
| -Dog Registration (Caps. 334 and | 333) : | | Total . | 1,320 |
| (1) Destruction of dogs | | . 150 0 | (6) Extensions and improvements | |
| (2) Commission to collectors | · · | | (7) Reserve for depreciation | 200 |
| (3) Cost of dog collars(4) Fees to seizers | | | (8) Refunds | |
| (5) Maintenance of dog pound | | | (9) Refunds to general revenue of advances made therefrom for capital expenditure | |
| (6) Construction | | | (10) War allowance | 3,750 |
| | Total | 150 0 | | |
| , | - | | Grand total | 20,850 |
| —Weights and measures (Cap. 127 | ') :— | | Settled and adopted by the Council at its meetin | a held |
| (1) Fees to Inspectors | • • | | October 20, 1950, subject to revision by the Commission | |
| (2) Stores | •• • | | Government. | |
| | Total . | | Town Council, A. F. SAMARASI | |
| | | | | hairman |
| -Fire protection | | | Sanctioned. | |
| (1) Cost of fire extinguishers, refil | lls, &c. | . — | A. MATHIAFARANA for Commissioner of Local G | M, overnme |
| -Reading rooms and libraries : | | | Colômbo, November 10, 1950 | 00011110 |
| (1) Salaries | | _ | | |
| (2) Wages(3) Books and periodicals | • | | L. G. D.—DB. 182 | |
| (4) Furniture °. | | | ALUTGAMA TOWN COUNCIL | |
| (5) Maintenance | | | Budget for 1951 | - |
| (6) War allowance | • | | PART I-GENERAL BUDGET | |
| | Total | | TART I-GENERAL DUDGET | Estimo |
| | Grand Total | 37,620 0 | Heads of Revenue | for 19 |
| | Grand Tobar | | | Rs. |
| | | | A.—General revenue .— | |
| Settled and adopted by the Control of the Control Settled and adopted by the Control Settled S | by the Commission | oner of Local | (1) Property rate 173 (1) | 7,410 |
| vernment. | | | (2) Vehicles and animals tax 175 (1) (a) (3) Licence duties | 500 • 3,450 |
| | | | (4) Other taxes 175 (1) (c) | · 3,430 |
| Town Council, Veyangoda, November 2, 1950. | A. F. SAMARAS | inghe, irman. | (5) Refund of stamp duties (schedule VI) | 250 |
| veyangoda, November 2, 1950. | Ona | | (6) Refund of liquor licences | 440 |
| Sanction | | | (7) Compensation for opium revenue | 170 |
| | A. MATHIAPARAN | | (9) Auctioneers and brokers licences (Cap. 93) | |
| | nissioner of Local | Government. | (10) Interest | 130 |
| Colombo, November 10, 1950. | | | (11) Sale of old stores . | 250 |
| PART IIELECTRICITY | SOREME BUDGE | TP . | (12) Refund of overpayments (13) Warrant costs | 600 |
| I ART IIIMMOINTOILI | COMPARE DODGE | - Estimate | (14) Subsidy on account of war allowances | 14,890 |
| | | | (15) Miscellaneous | 400 |
| Heads of Rev | venue | | | |
| Heads of Rev | venue | for 1951 Rs. c. | (16) Grant-in-aid from Government | |
| (1) Sale of current | venue | for 1951 Rs. c. 12,000 0 | | 5,290 |
| Sale of current Rent of meters | enue | for 1951 Rs. c. 12,000 0 850 0 | Total | |
| Sale of current Rent of meters Street lighting | | for 1951 Rs. c. 12,000 0 850 0 1,280 0 | Total | 5,290 |
| Sale of current Rent of meters Street lighting Works executed for customer Miscellaneous | | for 1951 Rs. c. 12,000 0 850 0 | Total | 5,290 |
| Sale of current Rent of meters Street lighting Works executed for customer Miscellaneous Befunds | | for 1951 Rs. c. 12,000 0 850 0 1,280 0 2,200 0 1,500 0 | Total B.—Thoroughfares :— (1) Subsidy in lieu of labour tax (2) Other collections, e.g., fines for miuries, &c. (98 | 5,290 33,780 1,190 |
| Sale of current Rent of meters Street lighting Works executed for customer Miscellaneous | | $\begin{array}{c} for \ 1951 \\ Rs. \ c. \\ 12,000 \ 0 \\ 850 \ 0 \\ 1,280 \ 0 \\ 2,200 \ 0 \end{array}$ | Total B.—Thoroughfares :— (1) Subsidy m lieu of labour tax (2) Other collections, e.g., fines for mjuries, &c. (98 fines on and proceeds of sale of stray cathl | 5,290 33,780 1,190 |
| Sale of current Rent of meters Street lighting Works executed for customer Miscellaneous Beclunds | s Iowances | $\begin{array}{c} for 1951\\ Rs. \ c.\\ 12,000 \ 0\\ 850 \ 0\\ 1,280 \ 0\\ 2,200 \ 0\\ 1,500 \ 0\\ 3,750 \ 0 \end{array}$ | Total B.—Thoroughfares :— (1) Subsidy in lieu of labour tax (2) Other collections, e.g., fines for miuries, &c. (98 | 5,290 33,780 1,190 |
| Sale of current Rent of meters Street lighting Works executed for customer Miscellaneous Beclands Subsidy on account of war al | s lowances Total | for 1951 Rs. c. 12,000 0 850 0 1,280 0 2,200 0 1,500 0 | Total B.—Thoroughfares :— (1) Subsidy m lieu of labour tax (2) Other collections, e.g., fines for mjuries, &c. (98 fines on and proceeds of sale of stray cathl | 5,290 33,780 1,190) . 770 |
| Sale of current Rent of meters Street lighting Works executed for customer Miscellaneous Beclinds Subsidy on account of war al Heads of Exp | s lowances Total | $\begin{array}{c} for 1951\\ Rs. \ c.\\ 12,000 \ 0\\ 850 \ 0\\ 1,280 \ 0\\ 2,200 \ 0\\ 1,500 \ 0\\ 3,750 \ 0 \end{array}$ | Total B.—Thoroughfares :— (1) Subsidy in lieu of labour tax (2) Other collections, e.g., fines for injuries, &c. (98 fines on and proceeds of sale of stray cattl [104 (2)], sale of badges and faretables, &c. Total | 5,290 33,780 1,190) - 770 . 1,960 |
| Sale of current Rent of meters Street lighting Works executed for customer Miscellaneous (6) Refunds (7) Subsidy on account of war al Heads of Exp Generation of electricity | s lowances Total | for 1951 Rs. c. 12,000 0 \$50 0 1,280 0 1,280 0 1,500 0 3,750 0 21,580 0 | Total B.—Thoroughfares :— (1) Subsidy m lieu of labour tax (2) Other collections, e.g., fines for mjuries, &c. (98 fines on and proceeds of sale of stray cattle [104 (2)], sale of badges and faretables, &c. Total C.—Council lands and buildings (not included else where) :— | 5,290 33,780 1,190) - 770 . 1,960 |
| Sale of current Rent of meters Street lighting Works executed for customer Miscellaneous Renuls Subsidy on account of war al Heads of Exp | s lowances Total enditure | $\begin{array}{c} for 1951\\ Rs. \ c.\\ 12,000 \ 0\\ 850 \ 0\\ 1,280 \ 0\\ 2,200 \ 0\\ 1,500 \ 0\\ 3,750 \ 0 \end{array}$ | Total B.—Thoroughfares :— (1) Subsidy in lieu of labour tax (2) Other collections, e.g., fines for mjuries, &c. (98 fines on and proceeds of sale of stray cattle [104 (2)], sale of badges and faretables, &c. Total C.—Council lands and buildings (not included else where) :— (1) Rents | 5,290 33,780 1,190 . 770 . 1,960 |

| (1) Sale of current 12,000 0 (2) Rent of meters 850 0 (3) Street lighting 1,280 0 (4) Works executed for customers 2,200 0 (5) Miscellaneous 1,500 0 (6) Refinds Total 21,580 0 (7) Subsidy on account of war allowances 3,750 0 Total 21,580 0 Heads of Expenditure 100 0 (b) Oil, waste and engine room stores 1,000 0 (c) Salartes, wages and allowances at works 1,290 0 (d) Purchase of current 4,850 0 (d) Purchase of current 4,850 0 (2) Repairs and maintenance— 100 0 (c) Meters, switches and other apparatus 250 0 (d) Maintenance of supply mains and transmission lines 500 0 Total 1,350 0 | Heads of Revenue | Estimate for 1951 Rs. | |
|---|---|-----------------------------|---|
| (3) Street lighting 1,280 0 (4) Works executed for customers 2,200 0 (5) Miscellaneous 1,500 0 (6) Refunds | (1) Sale of current | 12,000 | 0 |
| (4) Works executed for customers 2,200 0 (5) Miscellaneous 1,500 0 (6) Refunds 7750 0 (7) Subsidy on account of war allowances 3,750 0 Total 21,580 0 Heads of Expenditure 100 0 (1) Generation of electricity 2,000 0 (a) Fuel 2,000 0 (b) Oil, waste and engine room stores 1,000 0 (c) Salaries, wages and allowances at works 1,290 0 (d) Purchase of current 4,850 0 Total 9,140 0 (2) Repairs and maintenance 100 0 (a) Buildings 100 0 (b) Engines, boilers, machmery and plant 500 0 (c) Meters, switches and other apparatus 250 0 (d) Maintenance of supply mains and transmission lines 500 0 | (2) Rent of meters | | Ō |
| (4) Works executed for customers 2,200 0 (5) Miscellaneous 1,500 0 (6) Refunds 7750 0 (7) Subsidy on account of war allowances 3,750 0 Total 21,580 0 Heads of Expenditure 100 0 (1) Generation of electricity 2,000 0 (a) Fuel 2,000 0 (b) Oil, waste and engine room stores 1,000 0 (c) Salaries, wages and allowances at works 1,290 0 (d) Purchase of current 4,850 0 Total 9,140 0 (2) Repairs and maintenance 100 0 (a) Buildings 100 0 (b) Engines, boilers, machmery and plant 500 0 (c) Meters, switches and other apparatus 250 0 (d) Maintenance of supply mains and transmission lines 500 0 | (3) Street lighting | 1.280 | Ó |
| (5) Miscellaneous 1,500 0 (6) Refunds | (4) Works executed for customers | | 0 |
| (6) Refunds 3,750 0 (7) Subsidy on account of war allowances 3,750 0 Total 21,580 0 Total 21,580 0 Heads of Expenditure (1) Generation of electricity (a) Fuel 2,000 0 (b) Oil, waste and engine room stores 1,000 0 (c) Salaries, wages and allowances at works 1,290 0 (d) Purchase of current 4,850 0 Total 9,140 0 (2) Repairs and maintenance 100 0 (a) Buildings 100 0 (c) Meters, switches and other apparatus 250 0 (d) Maintenance of supply mains and transmission lines 500 0 | (5) Miscellaneous | | 0 |
| Total 21,580 0 Heads of Expenditure (1) Generation of electricity— (a) Fuel (b) Oil, waste and engine room stores (c) Salaries, wages and allowances at works (not otherwise charged) (d) Purchase of current (e) Sularies, and maintenance— | (6) Refunds | | |
| Heads of Expenditure Heads of Expenditure (1) Generation of electricity— (a) Fuel (b) Oil, waste and engine room stores (c) Salarnes, wages and allowances at works | (7) Subsidy on account of war allowances | 3,750 | 0 |
| (1) Generation of electricity— (a) Fuel (b) Oil, waste and engine room stores (c) Salaries, wages and allowances at works | Total | 21,580 | 0 |
| (a) Fuel 2,000 0 (b) Oil, waste and engine room stores 1,000 0 (c) Salaries, wages and allowances at works 1,290 0 (d) Purchase of current 4,850 0 (d) Purchase of current 4,850 0 (d) Purchase of current 100 0 (e) Repairs and maintenance— 100 0 (c) Buildings 100 0 (c) Meters, switches and other apparatus 250 0 (d) Maintenance of supply mains and transmission lines 500 0 | Heads of Expenditure | | |
| (b) Oil, waste and engine room stores 1,000 0 (c) Salarnes, wages and allowances at works 1,290 0 (not otherwise charged) 1,290 0 (d) Purchase of current 4,850 0 Total 9,140 0 (2) Repairs and maintenance— 100 0 (a) Buildings 100 0 (b) Engines, boilers, machinery and plant 500 0 (c) Meters, switches and other apparatus sion lines 250 0 | (1) Generation of electricity— | | |
| (b) Oil, waste and engine room stores 1,000 0 (c) Salarnes, wages and allowances at works 1,290 0 (not otherwise charged) 1,290 0 (d) Purchase of current 4,850 0 Total 9,140 0 (2) Repairs and maintenance— 100 0 (a) Buildings 100 0 (b) Engines, boilers, machinery and plant 500 0 (c) Meters, switches and other apparatus sion lines 250 0 | (a) Fuel | 2 000 | n |
| (not otherwise charged) 1,290 0 (d) Purchase of current 4,850 0 Total 9,140 0 (2) Repairs and maintenance— (a) Buildings 100 0 (b) Engines, boilers, machinery and plant 500 0 (c) Meters, switches and other apparatus 250 0 (d) Maintenance of supply mains and transmis- sion lines 500 0 | (b) Oil, waste and engine room stores | | • |
| (d) Purchase of current 4,850 0 Total 9,140 0 (2) Repairs and maintenance— (a) Buildings (b) Engines, boilers, machinery and plant (c) Meters, switches and other apparatus (d) Maintenance of supply mains and transmission lines 100 0 0 500 0 500 0 500 0 0 | (not otherwise charged) | 1.290 | 0 |
| (2) Repairs and maintenance— 100 0 (a) Buildings 100 0 (b) Engines, boilers, machinery and plant 500 0 (c) Meters, switches and other apparatus 250 0 (d) Maintenance of supply mains and transmission lines 500 0 | | | Ŏ |
| (a) Buildings 100 0 (b) Engines, boilers, machinery and plant 500 0 (c) Meters, switches and other apparatus 250 0 (d) Maintenance of supply mains and transmission lines 500 0 | . Total . | 9,140 | 0 |
| (b) Engines, boilers, machinery and plant 500 0 (c) Meters, switches and other apparatus 250 0 (d) Maintenance of supply mains and transmission lines 500 0 | (2) Repairs and maintenance | | |
| (b) Engines, boilers, machinery and plant 500 0 (c) Meters, switches and other apparatus 250 0 (d) Maintenance of supply mains and transmission lines 500 0 | (a) Buildings | 100 | • |
| (c) Meters, switches and other apparatus 250 0 (d) Maintenance of supply mains and transmis- sion lines 500 0 | | | - |
| (d) Maintenance of supply mains and transmis- sion lines 500 0 | (c) Meters, switches and other apparatus | | |
| 500 0 | (d) Maintenance of supply mains and transmis. | | 0 |
| Total 1,350 0 | | 500 | 0 |
| | Total | 1,350 | 0 |

,160 0 250 0 (3) Sale of lands -----. Total 2,410 0 D.-Public health :---(1) General-) General—

(a) Fines under Part IV
(b) Fees for services of midwife
(c) Maternity home and child welfare clinic—

(1) Government grant
(2) Other receipts 1,200 0 . . (2) Scavenging_____
(a) Fees 170 (9) (b)
(b) Sale of refuse (132)
(c) Fines on contractors and labourers . 250 0

.

ı

.

ŝ

| 3) Conservancy— | nue | | | Estimate for 1951 Rs. a | | Esti Heads of Expenditure for 1 B.—Thoroughfares :— |
|--|--|---------------------------|--|---|--|--|
| (a) Poto 140 (b) | | | | | с. 0 | (1) Salaries and wages— |
| (a) Rate 143 (b) | · · · · | | •• | 3,650 | 0 | (a) Superintendent of works (salary/allowances) |
| (c) Sale of refuse (132) | ••• | | ••• | | | (b) Overseers |
| (d) Fines on contractors and lab | NOUTERS | | •• | | | (c) Labourers |
| | | | • | | | (2) Maintenance |
| 4) Slaughter-house and cattle pou | ind | | | | | (3) Plant and tools |
| (a) Fees 170 (10) (a) | •• | | ••• | 700 | 0 | (4) Street lighting 2,4 |
| (b) Sale of refuse | | | ۰. | | | (5) Dust laying |
| 5) Water supply | | | | | | (6) Cost of badges and fare tables |
| (a) Water rates 143 (b), 148 | - | | | | | (7) Acquisition |
| (b) Private water service fees | | | | | | (8) Improvements |
| (c) Distraining fees | •• | | •• | | | (9) Loan charges |
| (d) Works executed for custome | Te | | •• | | | (10) Shade trees |
| (c) Rent of meters | | | • | | | |
| (f) Private water service connect | tions | | •• | · | | |
| 6) Hospitals- | 010115 | | •• | | | (13) War allowance |
| (a) Contributions from Governm | pent | | | | | Total 11,7 |
| | | | | | | 10001 11, |
| 7) Markets and galas- | | | | | | |
| • | • | | | | _ | CCouncil lands and buildings (not charged else- |
| (a) Rents | | | •• | | 0 | where) : |
| (b) Boutiques and stalls 170 (11) |). | | · | 7,200 | Ò | |
| (c) Licences for private markets | · · | | •• | | | (1) Wages |
| (d) Licences 165 (2) | •• | | •; | | | (2) Commission to collectors |
| (e) Grain store rents | •• | | | | | (3) Rent of office |
| | | Tetel | - | 91 000 | | (4) Maintenance |
| | • | Total | • | 21,000 | U | (5) Furniture |
| Dubbe recreation 170 (2) | | | ~ | | | (6) Loan charges |
| -Public recreation 170 (6) : | | | | 550 | A | (7) New Works |
| | •• | | •• | 550 | 0 | (8) War allowance |
| Cattle grazing fees Licences for public performanc | AS | | •• | 100 | 0 | matal 16 |
| E) Entertainment tax | | | •• | 2,250 | 0 | Total . 1,2 |
| A WALLOW COMMITTEER DEST | •• | | ••- | -,200 | | D.—Public Health :— |
| | | Total | | 2,900 | 0 | (1) General— |
| | • | | · · - | -, | | (a) Salaries |
| Cemeteries (Cap 181) : | | | | | | (1) Sanitary Inspectors |
|) Fees | •• | | ۰. | 80 | 0 | (2) Public health nurse |
|) Hire of hearse | | | •• | | | (3) Midwives |
|) Graves sold for erecting monur | | | | | | (b) Wages |
| , | | | - | | | (c) Allowances |
| | | Total | | 80 | 0 | (d) Uniforms |
| | | | - | | | (e) Printing |
| Dog Registration (Caps 334 and | 1 333) | | • | • | a | (J) Disinfectants |
|) Registration fees | | | | | 0 | (g) Instruments and drugs (midwife) |
|) Fines | •• | | • | | | (h) Drainage construction |
|) Sale of dog collars | | | •• | | | (i) Drainage compensation |
|) Seizing fees | • | | •• | | | (j) Expenses of health week |
| 1 POINTIR 1008 | • | | ••• | | | |
| | 1 | Total | • - | 50 | 0 | (1) Anti-plague measures |
| | | | • | | | (m) Anti-small-pox measures |
| Weights and measures (Cap 12) | 7): | | | | | (0) War allowance |
|) Fees for stamping | | | | | | (2) Scavenging |
|) Fines | • • | | | | | $(a) Wages \dots \dots$ |
| ,, | | | - | | | (b) Carts, bulls and lorries |
| | | Total | • • | | | (c) Stores |
| | | | - | | | (d) Incinerator |
| Fire protection : | | | | | | (e) War allowance 5,2 |
| Fees | | | | | | (3) Conservancy— |
| | | | ~ | | | (a) Wages |
| | | Total | | | | (b) Carts, bulls and lorries $-$. |
| | | | | | | (c) Stores |
| Ň | | | - | | | (d) Rent of night soil depot |
| , , | | | - | | | |
| Reading rooms and libraries : | | | | | | (e) Maintenance of latrines |
| Reading rooms and libraries :— | | | • | | | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries :— | | | • | | | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries :— | | Total | _ | | | (f) Acquisition 1,5 (h) War allowance 5,6 |
| Reading rooms and libraries :— | | Total | · · · - | | | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries :— | | | | 62.180 | | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries :—) Grants) Subscriptions | | | · · - · - | 62,180 | | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries :— | | | · · - · - | | | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries :—) Grants) Subscriptions | Grand 7 | | · · · · · | Estima | ate | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries :—) Grants) Subscriptions / Heads of Expendit | Grand 7 | | · - | Estrma for 198 | ate 51 | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : | Grand 7 hure | Total | · · · · | Estima | ate 51 | (f) Acquisition (g) construction (h) War allowance (a) Wages (b) Maintenance (c) Acquisition (d) Construction (e) Cattle disease (f) War allowance |
| Reading rooms and libraries : | Grand 7 Jure wise charg | Total | · · - · - | Estrma for 19t Rs. | ute 51 c. | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : | Grand 7 Jure wise charg | Total | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Estrma for 192 Rs. 2,010 | ute 51 c. | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : | Grand 7 Grand 7 Mure wise charg | Total | ۰. | Estima for 198 Rs. 2,010 2,250 | ate 51 c. 0 0 | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : | Grand 7 Grand 7 Mure wise charg | Total | | Estima for 198 Rs. 2,010 2,250 760 | 2. 2. 2. 0 0 0 0 0 | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : Grants Subscriptions <i>Heads of Expendit</i> General expenditure :) Salaries of officers(not other (a) Secretary (b) Clerks (c) Revenue inspectors (d) Peons | Grand 7 Gure wise charg | Total | · · · · · · | Estrma for 192 Rs. 2,010 2,250 760 570 | | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : | Grand 7 bure wise charg | Total | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Estima for 198 Rs. 2,010 2,250 760 | 2. 2. 2. 0 0 0 0 0 | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : Grants Subscriptions Heads of Expendit General expenditure :) Salaries of officers(not other (a) Secretary (b) Clerks (c) Revenue inspectors (d) Peons (e) Cost of technical advisers (f) Pensions | Grand 7 Gure wise charg | Total ged)— | ••• ••• •• | Estrma for 192 Rs. 2,010 2,250 760 570 100 | xte 51 c. 0 0 0 0 0 | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : Grants Subscriptions Heads of Expendit General expenditure :) Salaries of officers(not other (a) Secretary (b) Clerks (c) Revenue inspectors (d) Peons (e) Cost of technical advisers (f) Pensions (g) War allowance | Grand 7 bure wise charg | Total ged)— | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Estrma for 192 Rs. 2,010 2,250 760 570 | | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : Grants Subscriptions <i>Heads of Expendut</i> General expenditure :) Salaries of officers(not other (a) Secretary (b) Clerks (c) Revenue inspectors (d) Peons (e) Cost of technical advisers (f) Pensions (g) War allowance) Establishment expenses | Grand 7 bure wise charg | Total | ••• ••• •• | Estrma for 194 Rs. 2,010 2,250 760 570 100 4,070 | xte 51 c. 0 0 0 0 0 0 0 | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : | Grand 7 fure wise charg | Total | ••• ••• •• | Estrma for 192 Rs. 2,010 2,250 760 570 100 4,070 770 | | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : | Grand 7 Gure wise charg | Total ged)— | ••• ••• ••• ••• | Estrma for 192 Rs. 2,010 2,250 760 570 100 4,070 770 | xte 51 c. 0 0 0 0 0 0 0 | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : | Grand 7 fure wise charg harged) ors (not c | Total ged)— | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Estrma for 192 Rs. 2,010 2,250 760 570 100 4,070 770 300 | ate 51 c. 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : | Grand 7 fure wise charg harged) ors (not c | Total ged)— | · · · · · · | Estrma for 192 Rs. 2,010 2,250 760 570 100 4,070 770 300 450 | ate 51 c. 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : | Grand 7 fure wise charg harged) ors (not c | Total ged)— | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Estrma for 192 Rs. 2,010 2,250 760 570 100 4,070 770 300 450 250 | $ \begin{array}{c} $ | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : | Grand 7 fure wise charg harged) ors (not c | Total ged)— | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Estrma for 192 Rs. 2,010 2,250 760 570 100 4,070 770 300 450 250 300 | $ \begin{array}{c} $ | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : | Grand 7 fure wise charg harged) ors (not c | Total ged)— | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Estrma for 192 Rs. 2,010 2,250 760 570 100 4,070 770 300 450 250 300 1,000 | $\begin{array}{c} xte \\ 51 \\ c. \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ $ | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : | Grand 7 fure wise charg harged) ors (not c | Total ged)— | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Estrma for 192 Rs. 2,010 2,250 760 570 100 | $\begin{array}{c} xte \\ 51 \\ c. \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ $ | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : | Grand 7 fure wise charg harged) ors (not c | Total ged)— | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Estrma for 192 Rs. 2,010 2,250 760 570 100 4,070 770 300 4,070 300 4,070 300 1,000 1,000 1,000 | xte 51 c. 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : | Grand 7 fure wise charg harged) ors (not c | Total ged)— | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Estrma for 192 Rs. 2,010 2,250 760 570 100 4,070 770 300 450 250 300 1,000 130 700 150 | ate 51 c. 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : | Grand 7 fure wise charg harged) | Total ged)— | ··· ··· ise | $\begin{array}{c} Estrma \\ for 192 \\ Rs. \\ 2,010 \\ 2,250 \\ 760 \\ 570 \\ 100 \\ \\ 4,070 \\ 770 \\ 300 \\ 450 \\ 250 \\ 300 \\ 450 \\ 250 \\ 300 \\ 1,000 \\ 130 \\ 700 \\ 130 \\ 700 \\ 150 \\ 700 \\ 10$ | axte 51 c. 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : | Grand 7 fure wise charg harged) | Total ged)— | ··· ··· ise | Estrma for 192 Rs. 2,010 2,250 760 570 100 | $\begin{array}{c} xte \\ 51 \\ c. \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ $ | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : | Grand 7 fure wise charg harged) | Total ged)— | ··· ··· ise | $\begin{array}{c} \textit{Estrma} \\ \textit{for 192} \\ \textit{Rs.} \\ 2,010 \\ 2,250 \\ 760 \\ 570 \\ 100 \\ \\ 4,070 \\ 700 \\ 300 \\ 450 \\ 250 \\ 300 \\ 450 \\ 250 \\ 300 \\ 1,000 \\ 130 \\ 700 \\ 150 \\ 70 \end{array}$ | $\begin{array}{c} xte \\ 51 \\ c. \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ $ | (f) Acquisition |
| Reading rooms and libraries : | Grand 7 fure wise charg harged) | Total ged)— otherwi | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Estrma for 192 Rs. 2,010 2,250 760 570 100 | xte 51 c. 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | (f) Acquisition |

۰ ،

D

D

D D

Estimate jor 1951 Rs Heads of Expenditure c. -Public recreation 170 (6) :---E. (1) Wages (2) Maintenance 30 0 Allowance to band Ì3 Α. (4) Acquisition (5) Contributions and grants (5) War allowance 120 0 (7) Entertainment tax 150 0 Total -Cemeteries (Cap. 181): (1) Wages (2) Maintenance 60 2,500 0 D ζ3) Construction War allowance (4) 2,560 0 Total G. -Dog Registration (Caps. 334 and 333) :-- (1) Destruction of dogs
 (2) Commission to collectors 1500 (3) Cost of dog collars Fees to seizers (4) Maintenance of dog pound - ----(6) Construction 150 0 Total -Weights and measures (Cap. 127) :--(1) Fees to inspectors (2) Stores Total -Fire protection : $\mathbf{20}$ 0 (1) Cost of fire extinguishers, refills, &c. 20.0 Total -Reading rooms and hbraries .-(1) Salaries (2) Wages (3) Books and periodicals (4) Furniture (5) Maintenance (6) War allowance ____ Total -61.870 Grand total 0

Settled and adopted by the Council at its meeting held on November 3, 1950, subject to revision by the Commissioner of Local Government.

| Town Council, | G. SOLOMON SILVA, |
|-----------------------------|-------------------|
| Alutgama, November 4, 1950. | Chairman. |
| Revised and sanctioned. | |

A. MATHIAPARANAM,

for Commissioner of Local Government. Colombo, November 14, 1950.

L. G. D.-DD 206.

SAMMANTURAI TOWN COUNCIL

First Supplementary Budget for 1950 HEAD OF EXPENDIMENT

| HEAD OF EXPENDITURE | Amo | |
|---|-------|----|
| | Rs. | c. |
| A.—(1) (b) Clerks \ldots \ldots | 372 | 0 |
| A(1) (g) War Allowance | 385 | 0 |
| A.—(2) (b) Travelling | 483 | 64 |
| A(2) (c) Commission to tax collectors (not otherwise | | |
| charged) | 500 | 0 |
| A.—(2) (f) Stationery, printing, advertising and stamps | 750 | Õ |
| A.—(2) (h) Cost of audit | 191 | |
| A(2) (i) Holiday railway tickets | 532 | ŏ |
| A. $-(2)$ (g) Cost of vehicle and boat plates | 90 | |
| A(2) (j) Incidental expenses | 150 | |
| A(2) (k) Office furniture and equipment | 80 | |
| C(1) Wages | 80 | ~ |
| C(8) War allowance | 75 | - |
| D(1) (a) (1) Salary of sanitary inspectors | 90 | |
| D(1) (c) Allowances | 18 | |
| D - (1) (j) Expenses of health week . | 125 | 10 |
| D(2) (a) Scavenging wages | 199 | |
| D(2) (b) Carts, bulls, and lornes | 139 | |
| D(2) (e) War allowance | | 0 |
| D(3) (a) Conservancy wages | 303 | |
| D(3) (h) War allowance | 37 | 20 |
| $E_{-(7)}$ — Entertainment tax | 46 | |
| $G_{-}(1)$ — Destruction of dogs | 7 | Q |
| (-) Deservered of dogs | 50 | 0 |
| Total | 4,686 | 63 |

Settled and adopted by the Council at its meeting August 12, 1950. Town Council, M. U. UTHUMALI held on

| Sammanturai, September 9, 1950. Revised and sanctioned | | U. | UTHUMALEBBE, Chairman. |
|---|-----|-----|---------------------------|
| A | . M | ATE | IAPARANAM. |

| ~ • • | 3 | | for Commissioner | of Loop | 1 Come |
|----------|----------|-----|------------------|---------|---------------|
| Colombo, | November | 17. | 1950 | or hoca | i Government, |

| POINT | PEDRO | TOWN | COUN | CIL |
|----------|-----------|----------|---------|------|
| Second S | upplement | tary Bud | get for | 1948 |

| HEAD OF EXPENDITURE | | | Amo Rs. | | |
|--|-------|-----------------------------------|---|---|----|
| (1) (c) Revenue inspector (1) (g) War allowance (2) (a) Allowances (2) (d) Assessors fees (2) (d) Assessors fees (2) (g) Cost of vehicle and boat plates (2) (g) Cost of audit (2) (g) Incidental expenses (2) (g) Incidental expenses (2) (g) Mar allowance (3) (a) War allowance (2) (a) Wages (2) (e) War allowances (3) (a) Wages (3) (a) Wages (3) (e) Maintenance of latrines | - , | ··· ·· ·· ·· ·· ·· | 799 1 90 5 31 1 56 32 21 133 1,152 160 29 | 45 0 74 69 89 2 82 76 24 5 | a. |
| (3) (b) War allowance | | • | 456 | 5 | |
| Electricity Department | | | | | ł |
| (2) (d) Maintenance of supply mains, &c (3) (b) Labour (temporary) (4) (b) Salaries. &c, (outdoor staff) . (4) (d) Sundries | | · · · · · · | 1 481 17 1,702 1,530 | | |
| | Total | | 6,688 | 87 | |

Settled and adopted by the Council at its meeting held on December 10, 1949. N. NADARAJAH,

Chairman. Town Council, Point Pedro, November 8, 1950.

Sanctioned

A: MATHIAPARANAM, for Commissioner of Local Government

Colombo, November 15, 1950.

Sale of Properties

MATARA URBAN COUNCIL

Sale of Properties for Non-payment of Assessment Rates

NOTICE is hereby given that the movable property found in the house and in the absence of movable property liable for seizure, (1) rents and profits from 1 to 10 years, and (2) timber and produce, (3) materials of the house, and (4) the undermentioned properties themselves, seized in virtue of a warrant issued by the Chairman, Urban Council, Matara, in terms of section 252 of the Municipal Councils Ordinance, No. 29 of 1947, as read with section 183 (1) of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, for arrears of rates due on the premises, and for the period mentioned in the sub-joined schedule, will be sold by Public auction on the spot and at the time therein mentioned unless in the meantime the amount of rates and costs be. duly paid.

WILFRED GUNASEKERA, · Chairman.

Office of the Urban Council Matara, November 21, 1950.

SCHEDULE

TIME OF SALE TO COMMENCE AT THE FIRST-NAMED PREMISES AT 10 A.M. EACH DAY

Monday, January 8, 1951

Ward No. 1, Main Street, Nos. 47/3, 47/4, 70. For 3rd Quarter, 1949.

Monday, January 8, 1951

Ward No. 2, Market Road, No. 6, Pennycuick Road No. 43/2, Tangalla Road, Nos. 93/3 and 183, Temple Road, No. 28/1. For 3rd Quarter, 1949.

Monday, January 8, 1951

Ward No. 3, Browns Hill Road, No. 24, Peakwella Road, Nos. 10, 34, Tangalla Road, No. 262/1. For 3rd Quarter, 1949.

Tuesday, January 9, 1951

Ward No. 4, Fifth Cross Road, Nos. 7/1 and 15. Fourth Cross Road, Nos. 29, 41, 41/2, Hakmana Road, Nos. 68, 86/7, 102. Kitulawela Temple Road, No. Nos. 06, 00/1, 102. Intrinavela 1010 μ 1004, 101 19/4. Naimanna Ferry Road, Nos. 20/3, 22/3, Pila-duwa Road, Nos. 49, 51/1, 61/1, 65, 83/1, 97/1, 109/2, 4, 4/1, 4/3, 6, 6/1, 14/1, 32, 42/1, 42/8, 52/1, 52/11, 54/3, 54/4, 56/1, 56/2, 56/4, 60/4, 72/3 and 84/2 For 3rd Quarter, 1949.

Wednesday, January 10, 1951

Ward No. 4, Piladuwa Road, Nos. 88/2, 88/6, 90/6, 94/3, Piladuwa Lane, Nos. 21, 29, 4/1, 30/3, Second Cross Road, Nos. 25, 34/3, 42/2, Third Cross Road, No. 15. Uyanwatte Circular Road, Nos. 119, 38/1, 28/2, 20/2, 28/4, 28/5, 40, 40/2, 40, 40/1, 50, 50/1, 50/1, 38/2, 38/3, 38/4, 38/5, 40, 40/2, 42, 48/1, 50, 50/1, 52/1, 54/2, 54/2, 54/3, 54/4, 56, 58, 58/1, 58/5, 60, 64, 66/1, 68/2, 68/4. For 3rd Quarter, 1949.

Thursday, January 11, 1951

Ward No. 4, Uyanwatte Circular Road, Nos. 70, 72/2, 72/3, 72/4, 74/1, 74/2, 74/3, 74/5, 78/1, 82/4, 114, 124, 128, 132, 134, 136, 136/5, 140/1, 140/2, 140/4, 140/6, 148/1, 154, 212, 266/2, 270/3, 272/1, 272/2, 280, Uyanwatte Lane, 1—39/3, 49, 55, 26, 46, 54, Walpola Lane, 2, 10, Weragampita Cross Road, No. 5. For 3rd Quarter, 1949.

Friday, January 12, 1951

Ward No. 5, Hakmana Road, 60/3, Uyanwatte Circular Road, Nos. 55, 63, 63/1, 99, 105, 107/1, 107/2, 109/1, 237/7, 243/7, 247, 251/2, 16/1, 24/1, 28, 30, 32, Uyanwatte Lane 1—13/2, 17/2, 17/4, Uyanwatte New Lane, Nos. 13/5, 33/3, 33/4, Weragampita Road, Neg. 7, 7/1, 25, 14, Warnampita Tomba Road, Nos. 7, 7/1, 25, 14, Weragampita Temple Road, Nos. 9/3, 15/3, 15/4, 17/7. For 3rd Quarter, 1949.

Tuesday, January 16, 1951

Ward No. 6, Broadway Road, Nos. 17/2, 21, 155, 157, Fourth Cross Street, Nos. 31, 28, 34, Main Street, Nos. 143, 145, 173, 187, 191, 207, 227, 229, 148, 154/1, 154/2, 156/6, 156/7, 156/8, 166/1, 182, 246, 252, 254, 256, Second Cross Street, Nos. 10/5, 18, Third Cross Street, Nos. 19, 21/2, 27, 2, 4, 6, 10, 14, 16, 22/3, 34, 42, 44, 46, 48, 50, 54. For 3rd Quarter, 1949.

Wednesday, January 17, 1951

Ward No. 7, Bathutha Road, Nos. 15/2, 23/4, 31/2 Ward No. 7, Bathutha Road, Nos. 15/2, 25/4, 31/2, 35, 35/1, 12, 22/8, 22/10, 24/4, 26/4, 26/5, 26/7, 14/2, Broadway Road, Nos. 42/3, 42/7, 42/11, 44/3, 114, 116, 130, 132, 134, 166, 168, 170, 248, Delkada Road, Nos. 27/6, 39/1, 39/2, 47/2, 47/3, 49, 51/1, 53/1, 55, 49/1, 28, 30, Elevella Road, Nos. 24, 32, 48. For 3rd Quarter, 1949.

Thursday, January 18, 1951

Ward No. 7, Goods Shed Road, No. 6, Hakmana Ward No. 7, Goods Shed Road, No. 6, Hakmada Road, Nos. 33/5, 69, 71, 131, 151/1, Kalidasa Road, Nos. 19/2, 8, 50/6, Railway Approach Road, Nos. 21/2, 61, Rahula Road, Nos. 7, 43, 45, 45/1, 45/2, 51, 51/7, 51/9, 51/12, 53, 55, 95/4, 95/5, 62/2, 62/3, 98/3, 100/3, 100/8, 112/2, Station Road, Nos. 19, 21, 21/1, 24, 26, 28, 30, Tuduwa Boundary Road, Nos. 25, 27 47/2, 47/7, 59/1. For 3rd Quarter, 1949.

Friday, January 19, 1951

Ward No. 8, Akuressa Road, Nos. 11, 13/1, 13/2, 13/3, 17, 23/1, 25/1, 29/10, 37, 39, 41, 43, 45, 57, 71/5, 73/8, 77/2, 77/3, 77/7, 81/1, 81/3, 81/7, 85, 97/2, 97/9, 8/1, 8/9, 8/10, 8/11, 8/12, 14/1, 30/1, 50, 72, Boundary Road, Nos. 14/1, 14/3, 14/4, 28, 34, 46. For 3rd Ouarter, 1949 Quarter, 1949.

Monday, January 22, 1951

Ward No. 8, Broadway Road, Nos. 279, 311, 327, 331, 393, 278/3, 286/2, 288, 292/3, 398/1, 398/2, 402, and 402/1, 410/2, Devata Path, Nos 3/1, 9, 6, 8/3, 10, 12/1, 12/2, Fifth Cross Street, No. 8/1, Main Street, Nos. 334 and 336, 366/1, 390, 398, Rahula Road, Nos. 129/1, 120/1, 120/2, 120/3. For 3rd Output and 100 and Quarter, 1949.

Tuesday, January 23, 1951

Ward No. 8, Seventh Cross Street, Nos. 5, 26, 32, 23/1, 30, Welegoda Path, Nos. 9/2, 9/4, 15/4, 17/6, 8 and 8/1, 10, 12/7, 14, 18, 20/3, 22, 26, 28/2A, Welegoda Road, Nos. 1, 3, 11/8, 11/10, 11/11, 13, 15, 17/1, 17/5, 17/6, 25, 35/2, 35/4, 39, 6A, 10, 12/1, 14, 16/1, Weliveriya Road, Nos. 9/2, 9/8. For 3rd Quarter, 1949.

Wednesday, January 24, 1951

Ward No. 9, Jayamahavihare Road, Nos. 17, 25, 39, 51/2, 51/5, 57/1, 57/3, 57/9, 61, 61/1, 63/1, 63/2, 63/7, 63/8, 71/3, 71/6, 71/8, 79/1, 85/1, 12/3, 12/5, 20/1, 26/2, 28, 30, 32, 32/1, 36/1, 36/3, 36/4, 36/5, 36/6, 36/7. For 3rd Quarter, 1949.

Thursday, January 25, 1951

Ward No. 9, Jayamahavihare Road, Nos. 36/10, 36/11, 36/15, 36/16, 36/20, 36/22, 36/25, 36/26, 46/1, 46/2, 46/3, 46/4, 50, 50/1, 50/2, 50/8, 52, 58/9, 62, 66, 66/1, 66/2, 70, 72, 78/1, .36/17_B, .36/17_C, 36/17_F, 36/17_F, 36/17_I. For 3rd Quarter, 1949.

Friday, January 26, 1951

 Joly, 10, 18, 14/1, 14/2, 14/3, Paramulla Road, Nos.
 33, 37/1, 43/3, 49, 49/1, 49/4, 57, 59/2, 61, 71,
 Paramulla Cross Road, Nos. 29/1, 29/2, 29/3, 29/4,
 31, 37, 45, 42, 42/3, 42/4, 56, 62. For 3rd Quarter, 1949.

Monday, January 29, 1951

Ward No. 9, Sixth Cross Road, No. 70, Paramulla Ward No. 9, Sixth Cross Road, No. 70, Paramula Cross Road, Nos. 14/4, 14/5, 14/6, Totamuna Cross Road, Nos. 7, 9, 4/2, 16/1, 16/7, Totamuna Road, Nos. 5, 13, 15, 53, 32, 36/1, 54, 56, 60, 78, 78/1, 78/2, 78/9, 84, 86, 90/1, 90/2, 90/3A, 98/4, 98/5, Jayamahavihare Road, Nos. 58/1, 36/17J, 36/19A, 36/19B, 36/19C, 36/19D, 36/19E, 36/19F, 36/19G. For 3rd Quarter, 1949.

Tuesday, January 30, 1951

Ward No. 10, Broadway Road, Nos. 413, 417, 423, 447/1, 447/4, 447/5, 447/6, 447/8, 449/4, 453, First Cross Road, Nos. 1, 3, 7, 11/1, 15/1, 17, 4, 12, Main Street, Nos. 383, 387/3, 387/5, 389, 391, 395, 399, 407, Paramulla Road, Nos. 2, 6/1, 6/2, 20, 22/2, 34/2, 40/1, 42/3, 50, 50/1, 50/4, 50/8, 50/9, 50/10, 50/11, 58, 62, 62/1 and 2, 68/2, 72, 76. For 3rd Quarter, 1949.

Wednesday, January 31, 1951

Ward No. 10, Polhena Road, Nos. 7, 7/1, 21/1, 21/3, 21/4, 21/5, 25, 29, 31, 31/6A, 31/8, 31/10, 37, 43, 65, 75, 75/1, 79, 87, 95, 97, 99, 101, 103, 105, 109, 113, 113/1, 115, 133, 137, 6/4, 18, 32, 32/4, 32/5, 40/1, 50, 56, 62/5, 64/2, 64/4. For 3rd Quarter, 1949.

Thursday, February 1, 1951

Ward No. 10, Polhena Road, Nos. 68, 70, 72, 72/1, 76/1, 84, 84/1, 84/4, 88, 88/2, 92/2, 92/3, 94/1, 122, 124, 124/3, 126, 128, 128/3, 130/8, 130/11, 130/12, 130/14, 132, 138, 140, 142/1, 146, 78A, 32/3A, Polhena Beach Road, Nos. 3, 5, 7, 13/1, 15, 21, 21/1. For 3rd Quarter, 1040 1949.

Friday, February 2, 1951

Ward No. 10, Polhena Beach Road, Nos. 23, 25, 27, 27/1, 29/1, 33, 35, 37, 39, 47/1, 51/1, 55, 55/1, 57/1, 61, 71, 63, 2/1, 6/1, 14, 16, 18, 18/1, 18/2, 24, 28, 32, 34/1, 38, 44/2, 44/3, 44/7, 46, 46/1, 46/2, 50. For 3rd Quarter, 1949.

Tuesday, February 6, 1951

Ward No. 10, Polhena Boundary Road, Nos. 6, 6/1, -

Wednesday, February 7, 1951

Ward No. 10, Polhena Cross Road, Nos. 14/20, 14/21, 14/23, 14/24, 16, 16/5, 16/9, 16/15, 16/16, 16/17, 16/18, 28/3, 28/5, 28/6, 30/1, 30/2, 32/1, 32/3, 32/4, 34, 26/2, 28/1, Second Cross Road, Nos. 15, 17, 21, 6/1, 10/1, 10/2, 10/3, 18/1, 18/3, Third Cross Road, Nos. 3 and 11. For 3rd Quarter, 1949.

1728

Miscellaneous

COLOMBO MUNICIPAL COUNCIL

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereunder has made an application to me for licence to carry on the trade of butcher in the premises stated against his name in the aforesaid schedule, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Colombo Municipal Council, who desires to object to the issue of the licence, is hereby called upon to furnish to me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objections.

SCHEDULE

Name of Premises Vystwyke Road, Mattak-Name of Applicant P. Don Jeremias 11. kuliya.

L. L. ATTYGALLE,

for Mayor of Colombo.

Town Hall, Colombo, November 14, 1950.

KALUTARA URBAN COUNCIL

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereunder has made an application to me for a licence to carry on the trade of a butcher, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Kalutara Urban Council, who desires to object to the issue of a licence, is hereby called upon to furnish to me in duplicate, on or before December 1, 1950, a written statement of the grounds of his objection.

| 0 | | |
|-------------------|----|---|
| | S | chedule |
| A. R. B. Mohideen | | Beef Stall No. 1, Public Market, Kalutara South. |
| D o. | •• | Beef Stall No. 2, Public Market, Kalutara South. |
| Do. | | Beef Stall No. 3, Public Market, Kalutara South |
| Do. | •• | Beef Stall No. 4, Public Market, Kalutara South. |
| Do. | •• | Mutton Stall No. 1, Public Market, Kalutara South. |
| Do. | •• | Mutton Stall No. 2, Public Market, Kalutara South. |
| , Do. | | Beef Stall at 269, Main Street, Kalutara North. |
| Do. | •• | Beef Stall at 1205, Main Street, Katukurunda. |
| 1 | | P. A. COORAY, Chairman. |
| Urban Counci | | •••••••••• |

Urban Council Office,

Kalutara, November 15, 1950.

HAKMANA WALAKADA VILLAGE COMMITTEE The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made application to me for carrying on the trade of butchers, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Hak-mana Walakada Village Committee, who desires to object to the issue of this licence, should furnish me in duplicate, before December 4, 1950, a written statement of the ground of his objection for the issue of the licence.

SCHEDULE

Name of Applicant Davu Naidu Marikkar Name of premises at which the trade is to be carried. Hakmana Market Premises. Hameem

S. P. JAYAWARDENA, Chairman,

Village Committee, Hakmana, November 8, 1950.

HAKMANA WALAKADA VILLAGE COMMITTEE

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereunder has made application to me for carrying on the trade of a butcher, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Village Committee who desires to object to the issue of any of these licences should furnish me in duplicate, before December 4, 1950, a written statement of the grounds of his objection for the issue of the licences.

SCHEDULE

Name of premises at which the trade is to be carried on Dodangaha Hena at Miella. Name of Applicant

Hameebu Lebbe Marıllar Seinadeen

> S. P. JAYAWARDENA, Chairman.

Village Committee Office Hakmana, November 8, 1950.

KATTANKUDY TOWN COUNCIL The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereunder has made application to me for carrying on the trade of a butcher in the premises stated against his name in the aforesaid schedule, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Kat-tankudy Town Council, who desires to object to the issue of the licence should furnish me in duplicate before December 12, 1950, a written statement of the grounds of his objection for the issue of the licence. SCHEDULE"

A. Mugamathu Cassin Stall No. 3, Mosque Market, Kattankudy.

M. A. ATHAMLEBBE ALIM HAJIAR,

Chairman.

Town Council Office, Kattankudy, November 20, 1950.

HAMANGALLA VILLAGE COMMITTEE The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereunder has made application to me for carrying on the trade of butcher, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Village Committee, who desires to object to the issue of this licence should furnish me in duplicate, within fourteen days of publication of this notice, a written statement of the grounds of his objections for the issue of the licence.

SCHEDULE

Name of Applicant

L. M. Junaidu

Giriulla Bazaar. R. B. TENNAKOON,

Name of premises at which the trade is to be carried.

Acting Chairman.

V. C. Office, Narangamuwa

Giriulla, November 10, 1950.

OTARA PALATA VILLAGE COMMITTEE

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of the Ordinance No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made applications to me for carrying on the trade of butchers in premises stated against their respective names in the aforesaid schedule, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Otara Palata village area who desires to object to the issue of the licences should furnish to me in duplicate within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objections.

SCHEDULE

Name of premises at which the trade is to be carried on Mutton and Pork stall at Name of Applicant W. M. Eugene Fernando Lunuwıla.

K. K Pemiyanu Fernando

Mutton and Pork stall at Lunuwila.

G. A. A. GUNATILLAKE,

Chairman.

Office of the Village Committee, Otara Palata, Dankotuwa, November 15, 1950.

GANDAHE SOUTH VILLAGE COMMITTEE (P.H)

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947 (Chapter 201), that the persons mentioned in the schedule hereunder have made applications to me for carrying on the trade of a butcher in the premises stated against their names in the aforesaid schedule, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the village area of Gandahe South, Kandy District, who desires to object to the issue of the licences, should furnish to me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of grounds of his objection.

SCHEDULE

| Na | me of Applicant | Name of Premises |
|---------------|---|-----------------------------|
| (1) (2) | A. Abdul Cader S. M. Mohamed Husserr | 121, Galaha 122, Galaha. |
| $\tilde{(3)}$ | S Idroos | . 123. Galaha. |

K. B RAJANAYAKE,

Chairman. Village Committee Office,

Butawatta, Talatuoya, November 17, 1950.

ANAIVILUNDAN PATTU VILLAGE COMMITTEE IN CHILAW DISTRICT

The Butchers Ordinance

NOTICE 1s hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereunder has made application to me for carrying on the trade of a butcher, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Anaivilundan Pattu Village Committee area, who desires to object to the issue of a licence, should furnish me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objection for the issue of the licence.

SCHEDULE

Name of premises at which the trade is to be carried on Name of Applicant

W S. Victor Fernando . . Premises bearing No. 16 at Rajakadaluwa Bazaar.

N. SITTAMPALAM.

Chairman.

Office of the Village Committee, Anaivilundan Pattu,

Rajakadaluwa, November 20, 1950.

WEST VILLAGE COMMITTEE, PALISPATTU PATADUMBARA

The Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made applications to me for carrying on the trade of a butcher in the premises stated against their respective names in aforesaid schedule, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Pallis-pattu West Village Committee area, who desires to object to the issue of any of these licences, should furnish to me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objection for the issue of the licences.

SCHEDULE

| Name | Premises |
|-------------------|-------------------------------|
| N. Abdulhameed | 47/2, Kumbukkandura. |
| | Mahaberiatenna Dairy-farm, |
| Group | Teldeniya. |
| A. Mohammadhaseem | 268, Kumbukkandura. |
| M. S. Anthoo | Watakelle Estate, Madulkelle. |
| - | |

M. B. EKANAYAKE, Chairman.

V. C. Office, Palispattu West (PD), Kosgama.

Madulkelle, November 15, 1950.

ANDIAMBALAMA VILLAGE COMMITTEE

Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made applications to me for carrying on the trade of butchers in premises stated against their respective names in the aforesaid schedule, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Andiambalama village area, who desires to object to the issue of the licences, should furnish to me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette a written statement of the grounds of his objections.

SCHEDULE

Name and address of the Name of premises a Applicant which the trade is to at be carried on

- 1. M. M. Mooseen, 86/2, St. Lazarus Road . .
- 2. M. M. Mooseen, 86/2, St. Lazarus Road
- P. A. Meerasa Marikkar, 3. Ma-Eliya, Ja-ela
- Moona Sareep, Ja-4. ela
- 5. J. A. Don John, Katunayaka . .
- 6
- D. E. M. Balasuriya ... M. S. A. Jayatilaka, Mahabage, Ragama ... 7. 8. J. A. Don John, Katu-
- nayaka . .

S. P. KUMARASINGHE,

Beef stall, R. A. F.

nayaka

duwa

duwa

Meat stall

Katunayaka

Andiambalama

Seeduwa

Seeduwa

Main road, Katu-

Meat stall No. 1, See-

Meat stall No. 2, See-

Meat stall, Katunayaka

Meat stall Nos. 1 & 2,

Meat stall Nos. 1 & 2,

Kurana-

Chairman.

Office of the Village Committee, Andiambalama V. A, Seeduwa, November 20, 1950.

TALAWAKELLE-LINDULA URBAN COUNCIL

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made applications to me for carrying on the trade of butchers in the premises stated against their respective names in the aforesaid schedule, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Talawakelle-Lindula Urban Council, who desires to object to the issue of any of these licences, should furnish me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of objection for the issue of the licences.

SCHEDULE

Name of Applicant Name of Premises M. A. Naina Mohammed Beef stall No. 1, Public Market, Talawakelle. Mutton Stall No. 1, Market, Talawakelle.

A. Vellasamy Counder

Public

G. P. H. D. SILVA, Chairman.

Office of the Urban Council Talawakelle, November 15, 1950.

BALANGODA URBAN COUNCIL -

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made applications to me for carrying on the trade of butchers as set out in the said schedule, during the year 1951, their applications in respect of the lease of the stalls for the year 1951 having been accepted by Council.

Any person residing within the limits of the Balan-goda Urban Council, who desires to object to the issue of any of these licences should furnish me in duplicate before 4.30 p.m. on November 30, 1950, a written statement of the grounds of objection for the issue of the licences.

SCHEDULE

| Name of Applicant | Name of Premises |
|------------------------|--|
| I L. M. Sheriff | Beef stall No 1 in the Public |
| E. L. M. Junaideen | Market. Beef stall No. 2 in the Public |
| | Market. |
| P. M. Kunji Anamme | dBeef stall No 3 in the Public Market. |
| M. Y. Kovipillai Nadar | Mutton stall No. 1 in the Public |
| P. Thangavel | Market. .Mutton stall No. 2 in the Public |
| - | Market |

BARNES RATWATTE,

Chairman.

Urban Council Office, Balangoda, November 14, 1950.

MINUWANGODA VILLAGE AREA VILLAGE COMMITTEE

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereto has made an application to me for carrying on the trade of a butcher in the premises stated against his name in the aforesaid schedule, during the year 1951. Any person residing within the limits of the Minu-

Any person residing within the limits of the Minu-wangoda Village Committee area who desires to object to the issue of the licence should furnish me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objections for the issue of the licence F 6

SCHEDULE

| Name of Applicant | Name of premises at which the trade is to be carried on |
|---------------------|---|
| U A. Abdul Caffoor, | Meat stall in Dawatagahawatte |

Galloluwa

D. J. SENANAYAKE, Chairman.

Mr. S. E. Cader Mohideen.

Village Committee Office, Minuwangoda, November 15, 1950.

HAMBANTOTA URBAN COUNCIL

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made application to me for carrying on the trade of a butcher in the premises stated against their respective names in the aforesaid schedule, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Ham-bantota Urban Council, who desires to object to the issue of any of these licences should furnish to me in duplicate before November 30, 1950, a written statement of the grounds of his objection for the issue of the licences.

Schedule

Stall No. 1, Public Market. Stall No. 2, Public Market. N. M. Junaideen ... D. A. Hameedu

> T. K. BURAH, Chairman.

 Office of the Urban Council, Hambantota, November 15, 1950.

HEWAWISSA KORALE IN P. H. VILLAGE COMMITTEE

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made applications to me for carrying on the trade of a butcher, during the year 1951. Any person residing within the administrative limits of the Hewawissa Korale in P. H. Village Com-mittee, who desires to object to the issue of the

licences, should furnish me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written state-ment of the grounds of his objections for the issue of the licences.

| S | CHE | וזמי | T.F. |
|------|-----|------|------|
| N, N | спг | ມບ | 112 |

Name of Premises, Name of Applicants Ududeniya Madige, Maras-(1) Sena Ameerdeen sana. Karagaskada, Deltota. (2) S. M. Mohamed Hussein

> K. B. WICKREMASINGHA, Chairman.

V. C. Office,

Hewawissa Korale in P. H. Marassana, November 15, 1950.

WATTALA VILLAGE AREA

The Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made applications to me for carrying on the trade of butchers in the premises stated against their respective names in the aforesaid schedule, during the year 1951.

Any person residing within the limits of Wattala Village area, who desires to object to the issue of the licence, should furnish to me in duplicate, within 14 days from the date of this *Gazette*, a written statement of the grounds of his objection for the issue of licence.

SCHEDULE

| Nan | re |
|-----|------------|
| | yawardene, |
| | a", Thim- |

- birigasyaya, Wattala D. J. Pathirana, 785, Peliyagoda-Pattiya, Kelaniwa 785, . .
- Kelaniya, J. D. P. Jayatillake, Mabole, Wattala. D. A. Jayasinghe, Thimbirigasyaya, Wattala
- Wattala. A. Jayasinghe, Thimbirigasyaya, D.
- Wattala . Joseph Perera, Tudella, Ja-Ela.

- Name of Premises Meat, Pork & Mutton Stall at Thimbirigasyaya.
- Meat, Pork & Mutton Stall at Peliyagoda-Pattiya, Kela-
- niya. Meat, Pork & Mutton Stall at
- Hendala. Meat, Pork & Mutton Stall at Hekitta.
- Meat, Pork & Mutton Stall at Peliyagoda-Pattiye, Kela-
- niya. Meat, Pork & Mutton Stall at
- Pamunugama, Mahawatta.

D. L. GUNASEKERA, Chairman.

Office of the Chairman, V. C., Wattala Village Area, Hendala, Wattala.

VILLAGE COMMITTEE OF KAMMAL PATTU

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of the Ordinance No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made applications to me for carrying on the trade of butchers in premises stated against their names in the aforesaid schedule, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Kammal Pattu village area, who desires to object to the issue of the licences, should furnish to me in duplicate, within fourteen days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objection.

W. K. CHAS. W. FERNANDO. Chairman.

V. C. Office, Kammal Pattu, Nainamaduwa, November 20, 1950.

MAHARA VILLAGE COMMITTEE

The Butchers Ordinance

NOTICE 1s hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder has made applications to me for carrying on the trade of butchers in the premises stated against their names in the aforesaid schedule, during the year 1951:

Any person residing within the limits of Mahara Village Committee, who desires to object to the issue of the licences, should furnish me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of objection for the issue of the licences.

Schedule

- Place Name of applicant A. L. M. Ismail, Elukowitta Watta of Walgama. Walgama
 N. Thomas Perera, Ketakelagahawatta at Dalu
 - pitiya. Delgahawatta of Enderamulla.
- (2) N. Thomas Perera, Dalupitiya
 (3) H. D. Joseph, En-

jussa (3) K. S

bura

(4) A. C. F. Sekkie, En-deramulla Kahatagahawatta of Enderamulla

D. S. J. R. WEERASEKERA,

Chairman.

Village Committee Office, Mahara Nugegoda, Kadawata, November 18, 1950.

KEERAWELI PATTU VILLAGE COMMITTEE

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made applications to me for carrying on the trade of butcher, during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Village Committee of Keeraweli Pattu, who desires to object to the issue of any of these licences, should furnish me in duplicate, before December 7, 1950, a written statement of the grounds of his objection for the issue of the licences.

SCHEDULE

| Name of applicant | Name of premises at which the trade to be carried out |
|---------------------|--|
| (1) S. P. Mohammadu | Bakmigahamulla Watta at |
| Usoof of Waraka- | Pilanduwa in Warakapola. |

(2) E. O. K. Taboor Mohidin of Ambe-Taboor Palleovita in Ambepussa.

> S. Mohammadu Parayadola Watta at Udukum-Omer of Udukumbura.

W. A. MUNASINGHE, Chairman, V. C., Keerawelı Pattu. Warakapola, November 15, 1950.

UDAGAMPAHA H. P.

The Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made applications to me for carrying on the trade of a butcher in the premises stated against

the respective names in the aforesaid schedule, during the year 1951.

Any persons residing within the limits of the Udagampaha in Harispattu village area, who desires to object to the issue of any of these licences, should furnish to me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objection for the issue of the licences.

SCHEDULE

Area or Address

| Name of Butcher | Area or Address |
|--|---|
| (1) T. M. H Lebbe . | VC/253, Kandy-Matale Main Road, Akurana. |
| (2) T. M. H. Lebbe . | VC/320, Kandy-Matale Main Road, Akurana. |
| (3) N. Sheriff Lebbe | VC/322, Kandy-Matale Main Road, Akurana. |
| (4) V. ⁻ A. Mohamed Cassim | VC/37, Akurana-Dunuwila Road, Akurana. |

la Road, Akurana.

> H. M. MOHIDEEN. Chairman. .

Office of the Udagampaha, H. P., Village Committee Area,

184, 8th Mile Post,

Alawatugoda, November 20, 1950.

C

VEYANGODA TOWN COUNCIL

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the per-sons mentioned in the schedule hereunder have made application to me for carrying on the trade of butcher in the Veyangoda Market at Veyangoda, during the wear 1051 during the year 1951.

Any person residing within the limits of the Veyangoda Town Council, who desires to object to the issue of any of these licences, should furnish to me in duplicate, before December 10, 1950, a written statement of the grounds of his objection for the issue of the licences.

| Name | | Premises |
|--------------|---------------|---|
| P. D Eugene | • | Stall No. 1 and 2, Beef, Mutton and Pork. |
| P. D. Eugene | | Stall No. 3, Mutton only. |
| D. Manuel | •• ئىد يەر | Stall No. 4, Meat (wild) other than Beef, Mutton and Pork. |

SCHEDULE

A. F. SAMARASINGHE. Chairman.

Town Council. Veyangoda, November 20, 1950.

TRINCOMALEE URBAN COUNCIL

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given in terms of section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance (Chapter 2017), as antenated persons mentioned in column (I) of the schedule hereto have applied to me for licences to carry on the trade of butcher, during the year 1951, at the premises mentioned against their respective names in column (II) of the schedule and situated within the administrative limits of the Trincomalee Urban Council.

2. Every person residing within the administra-tive limits of the Urban Council of Trincomalee, who desires to object to the issue of these licences, is hereby called upon to furnish me, in duplicate,

on or before December 15, 1950, a written statement of the grounds of his objections. A separate statement in duplicate should be submitted in respect of each application against which an objection is raised.

> S. M. MANIKKARAJAH, Chairman.

Trincomalee, November 16, 1950.

SCHEDULE

| Column | (I) | Natur | e of | Licence |
|--------|-------------------------|-------|------|---------|
| | Mastha No. omalee | | Mutt | on |

2. Seyedu Ibrahim Abdul Wahab of Div. No. 5, Moor Street, Mutton Trincomalee

U. C. Mutton Stall . at the Sinnakadai Market, Trincomalee. U. C. Mutton Stall at the Sinnakadai

Column (II)

Market, Trincomalee.

Rs. c.

KALUTARA URBAN COUNCIL

Rates and Taxes for 1951

IT is hereby notified that the Kalutara Urban Council has, in terms of Ordinance No. 61 of 1939, imposed for the year 1951, the following rates and taxes, being the same as were in force during the preceding year, within the administrative limits of the Kalutara Urban Council, subject to the provisions of the aforesaid Ordinance.

Under section 173, a rate of 13 per cent. per annum payable on March 31, June 30, September 30, and December 31, for the quarters ending on the said days respectively, on the annual value of all immovable property save and except paddy fields

Under section 175, a tax in respect of the following vehicles and animals payable on or before March 31, 1951, at the rates mentioned below:-

| For every vehicle other than a motor c motor tricar, motor lorry, motor bicyc cart, hand-cart, jinricksha, bicycle tricycle | | 5 | 0 |
|--|--------|----|----|
| For every bicycle or tricycle, or bicycle car cart, tricycle car or cart— | or | | ۰. |
| (a) if used for trade purposes (b) if used for other than trade pur | | 5 | 0 |
| poses. | •• | 1 | 0 |
| For every double-bullock cart or hackery | of | | |
| whatever description | | 3 | 0 |
| For every hand-cart | | 2. | 0 |
| For every jinricksha | | 2 | 0 |
| For every horse, pony, or mule For every single-bullock cart or hackery | of | 2 | 50 |
| whatever description | ••• | 2 | 0 |

P. A. COORAY, Chairman.

Urban Council Office, Kalutara, November 17, 1950.

KALUTARA URBAN COUNCIL

Dog Tax for 1951

The Dog Registration Ordinance (Chapter 334)

IT is hereby notified that the Kalutara Urban Council has, in terms of section 4 of the Dog Registration Ordinance (Chapter 334), imposed for the year 1951, an annual registration fee of Rs. 1.50 on every bitch and Re. 1 on every dog kept within the adminis-trative limits of the said Urban Council, payable on or before April 1, 1951.

> P. A. COORAY, Chairman.

[•] Urban Council Office, Kalutara, November 17, 1950.

POLGAHAWELA TOWN COUNCIL

Property Rate for 1951

Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946

IT is hereby notified that the Polgahawela Town Council has, in terms of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, imposed for the year 1951, the following rate, being the same as was in force during the preceding year, within the administrative limits of the Council :-

Under section 173, a rate of six per centum per annum on the annual value of all immovable property situated within the administrative limits of the said Council, payable on March 31, June 30, September 30, and December 31, for the quarter ending on the said days respectively.

> K. B. EPAKANDE, Chairman.

Town Council Office Polgahawela, November 21, 1950.

POLGAHAWELA TOWN COUNCIL

Vehicles and Animals Tax for the Year 1951

The Town Councils Ordinance, No. 3 of 1496

IT is hereby notified that the Polgahawela Town Council has-

- (1) under section 175 of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, imposed for the year 1951, a tax on the vehicles and animals mentioned in the schedule hereto at the rates specified in that schedule, the said rates being the same as are in force during the year 1950, and
- (2) under section 176 (3) of the Ordinance ordered that the said tax shall be payable on or before March 31, 1951.

K. B. EPAKANDE, Chairman.

0

0

0

0

0

50

0

-0

Town Council Office, Polgahawela, November 21, 1950.

SCHEDULE

| | Rs. | c. |
|---|----------|----|
| For every vehicle other than a motor car, motor tricar, motor lorry, motor bicycle, cart, hand-cart, jinricksha, bicycle or tricycle | 5 | 0 |
| For every bicycle or tricycle, or bicycle car or cart, or tricycle car or cart— | | |
| (a) if used for trade purposes | 5 | 0 |
| (b) if used for other than trade purposes | | 0 |
| For every double-bullock cart of whatever description | | 0 |
| For every single-bullock cart or hackery . | 3 | 0 |
| For every hand-cart | 4 | 0 |
| For every jinricksha | 2 | 50 |
| For every horse or pony or mule | 5 | C |
| For every bullock or ass | 1 | -(|
| | | |

POLGAHAWELA TOWN COUNCIL

Dog Tax for 1951

The Dog Registration Ordinance (Chapter 334)

IT is hereby notified that the Polgahawela Town Council has, in terms of section 4 of the Dog Regis-tration Ordinance (Chapter 334), imposed for the year 1951, a registration fee of Re 1 for every dog and Re. 1.50 for every bitch, kept within the administrative limit of the Council, payable on or before April 1, 1951.

> K. B. EPAKANDE, Chairman.

Town Council Office, Polgahawela, November 21, 1950.

COLOMBO MUNICIPAL COUNCIL

Supplemental Budget, 1950 (No. 9)

NOTICE is hereby given in terms of section 214 (2) (b) of the Municipal Councils Ordinance, No. 29 of 1947, that the Supplemental Budget of the Colombo Municipal Council for the year 1950 (No. 9) will be open to public inspection for seven days commencing from November 25, 1950, at the Office of the Municipal Treasurer, Colombo.

> KUMARAN RATNAM, Mayor of Colombo.

Town Hall, Colombo, November 22, 1950.

COLOMBO MUNICIPAL COUNCIL

Budget for 1951

NOTICE is hereby given in terms of section 212 (b) of the Municipal Councils Ordinance, No. 29 of 1947, that the Budget of the Colombo Municipal Council containing an estimate of the available Municipal income and details of the proposed expenditure for the year 1951 is open for public inspection at the Office of the Municipal Treasurer, for seven days commencing from November 25, 1950.

> KUMARAN RATNAM, Mayor of Colombo

Town Hall,

Colombo, November 22, 1950

JAFFNA MUNICIPAL, COUNCIL

NOTICE 1s hereby given in terms of section 212 (b) of the Municipal Councils Ordinance, No. 29 of 1947, that the budget of the Jaffna Municipal Council containing an estimate of the available Municipal Income and details of the proposed expenditure for the year 1951 is open for public inspection at the office of the Municipal Council, for seven days commencing from Monday, November 27, 1950.

> C. PONNAMBALAM, Mayor of Jaffna.

Office of the Municipal Council, Jaffna, November 21, 1950

KURUNEGALA MUNICIPAL COUNCIL

NOTICE is hereby given that Supplemental Budget No. 2 of 1950, to be laid before the next General Meeting of the Council is open for public inspection at the Municipal Council Office for one week from November 25, 1950.

> A. G. PIYADASA, Mayor of Kurunegala.

Municipal Office, Kurunegala, November 14, 1950.

පුදෙතු පාලනය පිළිබඳ දන්වීම

L. G. D.-GC 14/32/9.

ගම්සභා ආස,පනත

ගම්සතා ආසුපනනේ (198 වැනි පරිවෝදයේ) 49 වැනි වශන්තිය යටතේ, කුරැණැගල දිසිනික්කාගේ වාරීයපොල ගම් පු∙දශයේ ඉම්කාය≋ිසතාව මසින් සම්පාදිනව, 1947ක්වූ සැජ කැම්බර් මස 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ ගැසට් අතිරේකගේ පළවූ පුහාශනයෙන් අංශශ්ඛිතවූ එකී වහන්නියෙන් සෞඛාය හා ප්දේශ පාලනය පිළිබද ඉමාක්ෂතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුණාර එතුමා විසින් ස්රකරනලද අතුරු වාවස්වා.

පී. ඕ. පුනාංසු,

මසෟඛාය හා පුළේශ පාලනය පිළිබද අමාතය කාශඞාංශයේ සිාවර ලේකමනාන.

වීම් 1950ක්වූ නොවැදි බර් මස 8 වැනි දින කොළඹදීය

අතුරු වාවසා

මංමාවත් හා අඞ්පාරවල්

l. එක් එක් මාවත හෝ අඩිපාර මේ මේ පුදේශය ඔස්සේ වැටී යා යුතුයයි කියාද, එහි පළල මෙනෙක් වියයුතුයකි කියාද කායා සිසාව මිසින් නීර⊲යිය කරගන්නාලද පුකාරයට සෑම . මාචතක් හෝ ඉඩ්පාරක්ම සාදු හෝ නැවත සාද • 80 g පචත්වාගෙන යා යුතුයි.

2. (1) යම්කිසි පොදු මාවනක් හෝ අඩිපාරක් සැදීමේ හෝ අලුත්වැඩියා කිරීමේ වැඩක් ආරමභකර තිබෙනවිට අණමෙර යක් නිතුත්කිරීමෙන් හෝ වෙනත් කුමයකින් හෝ අඩුගණනේ ශික නැනුවා සටමෙනා මගා පොඩා කාළශයාග හෝ අපුහ තුන්දවයක්වන් කල්තියා දුනුෂිදීමෙන් පසු ඒ කටයුතු සඳහා වුවමනා කරන තරම්වූ කාලයක් තුළ මහජනයා විසින් එකී මාවත ගෝ අඩිපාර පාවිච්චිකරනු ලැබීම නහනම්කිරීමට පුධාන තුමාට බලය තිබේ.

(2) කාගයී සභාව විසින් ඒ සඳහා සම්මන කරගනු ලැබූ ගෝජනාවකින් බලය පවරා තිබෙනවීට පුධානතුමා විසින් කිසියම් පොදු මාචිතක හෝ අඞ්පාරක ඕනෑම වගීයක හෝ පතිකතියක අධික රථවාහන ගමනාගමනය සීමාකිරීම හෝ නතර කිරීම නිතෘතුකුල වන්නේය.

3. ඒ සඳහා පුධානතුමා මිසින් නිසි පරිදි ලියම්ල්ලකින් බලය පවරනලද ඕනෑම කොගෙකු විසින්—

- (1) සාද තිබෙන්නාවූ නොහොත් සැදීමට අරමුණුකොට ඇත්තාවූ යම්කිසි පොදු මාවනක් හෝ අඩ්පාරක් ස්බාස්බංසන්වූ කමා හඳයක් සිරීම පිණිස් වුවමනා කරණ සියලුම වැඩකාරසින්, කරන්න, සනුන් හා උපකරණ ශැතුව් උදේ 7ටත් ස්වය 5ටත් අතර කාලය තුළ ඒ මාවන හෝ අඩ්පාර යාව නොහොත් ඒ අසල පිහිටි ඔනෑම ඉඩමකට ඇතුල්වීමද ;
- (2) සාද තිබෙන්නාවූ හෝ සැදීමට අරමුණු කොට තිබෙන්නාවූ පොදු මාවතක් හෝ අඞ්පාරක් සමබණායෙන්ටූ යම් කමානකයක් කරන ස්නෙයෙන් ඉවත්කිරීමට වුවමනා පත්, කුණුකසලු හෝ දුවා ඒ මාවත හෝ අඩපාර යාව හෝ ළංච පිහිටි ඕනෑම ඉඩමකට මසිකිරීමද;
- (3) සාද තිබෙන නොහොත් සැදීමට අරමුණකර තිබෙන යම් පොදු මාවහක් හෝ අඩ්පාරක් සිබානියෙන්වූ යම් කමානතයක් කරගෙනයන කාලය පළදී එකී මාවන හෝ අඩ්පාර අසල ඇති ඉඩම හරහා කිසියම් තාව කාලිකපාරක් සැදීමද ;
- (4) ගමකිසි පොදු මාවහක් හෝ අඞ්පාරක් ආරකාභයිරිම පිණිහ, වැඩිදියුණුකිරීම පිණිහ, අලුන්වැඩියා කිරීම පිණිග හෝ හැදීම පිණිය යමිකිසි කාණු, දිය අගල් වැටවල් හෝ බෝක්කා සැදීම, අලුත්වැඩියා කිරීම හෝ ගැඩකිරීම අවශා වන්නේ නම් එසේ කිරීමට ඕනෑම ඉඩමකට ඇතුල්වීමද, නීතෘනුකූල වන්නේය.

එහෙත් (2) වැනි ජේදයේ සදහන් කරනලද පස්, ුකුණකසළ දාමය යුතුවාන් හැර (3) වැනි ජෙදගේ සදහන් කරන ලද තාවිකාලික පාර සම්කිසි ගොඩනැගිල්ලක් තිබෙන ඉඩමකට හෝ කොටුකර තිබෙන ඉඩමිකට හෝ මිදුල කට උඩින් ගෙනයායුතු නොවන්නේය.

4. කිසිවකු මිසින්-

- (a) තනා අවසන්කරහලද හෝ තනාගෙන යන්නාවූ හෝ කිසිම පොදු මාවනකට හෝ අඩිපාරකට අනිතුරු කිරීම, අලාහස්රීම, හානිකිරීම, අවහිරකීරීම, හෝ එය බලෙන් අල්ලාහැනීම හෝ එය පාමච්චිකරනු
- €ැබීමට වෙනත් කුමයකින් බාධාකිරීම ; හෝ

(b) කායාසීසභාවේ අවසරයපිට මීස නැත්නම් එසේ තනා අව කර හලද හෝ තනාගෙන සන්නාවූ හෝ කිසිම මාවසාක් හෝ අඞ්පාරක් වෙන අන්කට හැරවීම ;

නොකළ යුතුයි.

5. (1) කුඹුරු මැදින් වැටි නිබෙන යම්කිසි පොදු අඩිපාරක් සිරින් පරීදි එහි නිසි පළල් පුමාණය ඇතිව මැනවින් පාලනය කිරීම ඒ ඒ කුඹුරු හිමියන්ගේ හා ගොවීන්ගේ යුතුකමය.

ෂයියටු හා අන්තරායදුයකවූ කම්ාන්ත

6. (1) පහත දක්වෙන කමාන්න අපියවූ කම්ාන්ත වශයෙන් ∝ලකනු ලැ∙ඞ් :-

- (a) ජාඞ් හෝ කරවල හෝ ගබඩාකිරීම;
- (b) නොග ගණනේ වීක්ණීම සඳහා තරක්විය හැකි අහාර දුවා ගබඩාකිරීම :
- (c) කොම්පෝස්ට් නොහොත් කෘතිම පොහොර සැදීම;
- (d) විනාකිරි, සැදීම;
- (e) රබර් වියලීම නොහොත් සැදීම;
- (f) සබන් සැදීම;
- (g) හම් පදමකරන ස්ථානයක් සබාගැනීම;
- (h) පුවක් විගලීම;
- (i) සතුන්ගේ ලේ නොහොත් මළකුණු උණකිරීම;
- (j) සතුන්ගේ හම් ගබඩා කිරීම;
- (k) සතුන්ගෝ ඇට ගබඩා කිරීම;
- (l) මාථ අයිස් දුම්ම ;
- (m) දුවි දඬු පොහවා සකාස්කිරීම;
- (n) පොල්ලෙලි පෙසවීමට පොල්ලෙලි කොටුවක් නඩාගැනීම ;
- (o) රබර් සීව් නොහොත් කොප් දුම්හැස්සීම හා සැදීම;
- (p) කෘතිම පොහොර නොහොත් කෘතිම පොහොර සංදීමට ගන්නා දුවා ගෝහි භූභකට විඩා ගබඩාකිරීම.
- (2) පහත දැක්වෙහා කමාත්ත අන්තරායදගකවූ කම්ාන්ත ව්යයෙන් සලකානු ලැබේ:--
 - (a) හෝඩා, ලැමනඩ් අදී සිසිල්බීම වගී සැදීම;
- ·b) කොප්පරා සැදීම;
- (c) කෙල්වලින් හෝ වෙනත් පැව්රල් ශදී දූවෙන දුවාවලින් ගත් වාෂප වලින් හෝ ඉලැක්වුක් බලයෙන් හෝ කියා කෙරෙන යන්තු පාච්චිකරන යම් කම්ාන්තයක්;
- (d) යනහු සූතාදියෙන් නෙල් හිදීම;
- (e) කබුක්, ගල් හෝ බොරලු සඳහා ගල්වළවල් කැපීම;
- (f) කොප්පරා ගබ්ඩාක්රීම;
- (g) පිදුරු ගබඩාකිරීම;
- (h) කපාපු පොල් මීයලා සකස්කිරීම;
- (i) මීරත් සකස්කිරීම හෝ ගබඩාකිරීම;
- (j) හුණුගල් ලබාගැනීම පිණිස වළක් හැරීම;
- (k) ගහතුසුතුාදිගෙන් පොල්නොල් හිදීම;
- (l) හුණු පිච්චීම නොහොත් ගබඩාකිරීම;
- (m) කොළ එහි නෙලීම නොහොත් ශබ්ඩාකිරීම;
- (n) කපු පුළුන් (නුල් අදිය) ගබබාකිරීම;
- (0) හිනිපෙට්ටි සැදීම.

(3) පහත දැක්වෙන කමාන්ත අපියවුද අන්තරාදයකාවූද කම්ාන්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ :---

- (a) කෙළ සායම්කිරීම ;
- (b) ගබොල් හා උඑ පිච්චීම.

7. (1) සෞඛ≯ය පිළිබඳ වෛද, හිලධාරීතුමාගේ රෙකාමන පිට පුධානතුමා විසින් ඒ සඳහා නිකුත්කරනලද බලපතුයක් දරන්නේ නම් මිස නැත්නම් කිසිවකු විසින් අපියවූ කිසියම් කමාන්තයක් මෝ අන්තරාසද,⊀කවූ කිසියම් කමානතයක් කරගෙන යා යුතු නෑත.

(2) (1) වැනි ජෙදගේ සඳහන්වූ සෑම බලපතුයක්ම 15 වැනි අතුරු මාවසරාව යටතේ අමලංශු නොකරන ලද්දේ නම් එය නිකුත් කරනු ලැබූ අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් මස නිස්එක් වැනිදුට අවසාන වන්නේය.

(3) ස්මිකිසිච්කු වෙන (1) වැනි ජෙදය යටතේ නිකුත්කරහලද බල්පතුයක් වෙනත් කෙනෙකු වෙන පැවරිය නොහැකිය.

8. (1) අපියවූ කිසිසම් කමාත්තයක් හෝ අන්තරායදයකවු කිසියම් කම්ාන්යක් කරගෙන යාමට බලාපොරොන්තු වන සමානය සෞඛාය පිලිබද ඉවේද, නිලබාරිනුමා විසින් ඉනුමන කරනු ලැබද,

F 7

(2) ඒ සඳහා ප්රෝජනය ගැනීමට බලාපොරොත්තු වන යම් ගොඩනැගිල්ලක් පහත සඳහන් නියමයන්ව එකහටද, තිබෙනොත් මිස නැත්නම් කිසිවකුට බලපතුයක් ලැබීමට අයිතිවාසිකමක් හැත. ඒ නියමයන් කවරේදයන්—.

- (4) මහාඩනැගිල්ල හොද හැටි සාද තිබිය යුතුවාත් හැර එය අැතුළුව හොදට හුලං වැදෙන ලෙසන්, හොදට එළිය වැටෙන ලෙසත්, සැහෙන තරම් කාණු හා වැසිකිලී අඳිය ඇතුවන් තිබිය යුතුයි;
 - (b) ඒ හොඩනැගිල්ලේ වහල කල්පවතින දුවාවලින් සාද එහි බිම සිමෙන්නී දමා තිමීය යුතුයි;
 - (c) ඒ ගොඩනැතිල්ලේ වනල්පල පොළවේ සිට අම් හයකට නොඅඩු විය යුතුයි;
 - (d) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ සෑම කාමරයකම විවෘත කළ හැකිවූ ජනේල පිහිටුවා ඒ ජනේල විවෘත කළමට ඒ විවෘතව පවත්නා- කොටස මතුපිට බිමෙන් පහළොවෙන් එකි පංශුවිකට අඩුනොවීය යුතුයි;
 - (e) ඒ ගොඩනැතිල්ලේ සෑම කාමරයකම බිත්ති උසින් අම් හතාකට නොඅඩුව, ගබොල්, ගල්, හෝ කබොක් ගල් වලින් සාදනලදුව තිබිය යුතුයි;
- (f) ඒ බීන්නිවල ඇතුල් පැනි සීම සිට අඩුගණනේ අඩි හතරක්වන් උසට සිමෙන්නියෙන් කපලාරු කරනු ලැබ අවශෙෂ නොටස් හුණු මදුමෙන් කපලාරු කරනු ලැබ සුදුනුණු ගාන ලදුව තිබිය යුතුයු;
- (g) ඒ නොඩනැකිල්ලේ ලීවැඩ කෙල්සායම් කරනලදුව හෝ සුදුහුණ කාන ලදුව හෝ තිබිය යුතුයි.

9. (1) බලපතුයක් නිකුත් කරහලද කාල සීමාවක් ඇතුළතවූ ඕනෑම වේලාවක ඒ බලපතුය නිකුත්කරනු ලැබූ අපියවූ හෝ අන්තරයිදයකවූ කම්ාන්තය සඳහා පාම්චිවිකරනු ලබන කිසියම් ගොඩහැයිල්ලක් 8 මැනි අතුරු වෘවසාංචි මිබ්මධානවලට එකගම නොපවත්තේ නම්, පුධානතුමා මසින් සෞඛ්ෂය පිළිබඳ වෛද නීලධාරීතුමාගේ රෙනමන පිට බලපතුකාරයා වෙත හාරකර්මනු ලබන දන්වීමකින් ඒ දුන්වීමේ සඳහන්කර තිබෙන දවිසට පුථමයෙන් ඒ ගොඩහැඟිල්ල එකී මිබ්විධානවලට එකඟමන පරිද්දෙන් කළ යුතු සෑම දෙයක්ම කරන්ට ඔහැය කීයා බලපතුකාරයාට නීවේදනය කළ හැකිය.

(2) 1 වැනි ජෙදය යටතේ දන්වීමක් හාරකරනු ලැබූ කිසිවක මිසින් ඒ දන්වීමේ දාක්වා ඇති නියමයන් ඉතිකිරීම පැහැර හැරිය යුතු නැත.

10. 9 වැනි අතුරු වාවස්ථාව යටතේ වූ ඕනෑම දන්වීමක් බලපතුකාරයා වසින් අපියවූ හෝ අන්තරාශ්ශ දයකවූ කමාන්තයක් කරගෙන යන ස්ථානයේ යනා හෝ අලවා ඇත්තාවූ විටෙක, හෝ ඔහු විසින් එකි ස්ථානයේ රකාංවනි යොදගන්නා ලද යම කිසිවිනුට කාරකරන ලද්දවූ විටෙක, හෝ එය ඒ බලපතු කාරයාව හාරදුන්නාන් වෙන් සැලකිය යුතුයි.

11. යම් අපියවූ නොගොත් අනතරයදයකවූ කම්ංනතයක් කරනෙනයාම සඳහා බලපහු ලත් සෑම අයකු විසින්ම---

- (4) ඒ කම්ානතය සඳහා පෘෂිච්චිකරන සෑම ගොඩනැතිල්ල කාම බිම දිනපතා අතුහා ශුඞපමිතු කිරීමටද;
- (c) ඒ කම්ාත්තය සඳහා පාවිච්චිකරණ සියලුම උපකරණ මෙවලම හා භාජන ශුබපවිතුව තැබීමටද;
- (d) සියලුම කුණු, භූමිතාගය අතුහා ඉවත දමන කැලීකයෙය රොඩුබොඩු හා කැට කැමිලිද ඒ කම්ාන්තයේ වෙනත් යම යම් කටයුතු සඳහා යොදවන්නේ නැති සියලුම දුවාද; අවෙරණය කරනු ලැබූ කාජනවල දමා දිහපතා ඒ කම්ාන්තය කරගෙන යන භූමිකාශයෙන් ඉවත්කර වීමටද,

· සැරැස්විග් යුතුයි.

12. යම් අපියවූ හෝ අනගරයදයකවූ කම්-නගයක් කරගෙන යාමට බලපතු ලත් කිසිවකු විසින්---

- (a) කිසියම් ලිදන් හෝ මැවක් හෝ ගංගාවක්, ඔයත්, ඇළත්, දෙළත්, දියපාරක්, මීලත්, හෝ ගොඩබිමක පිහිටි වෙහන් යඳ ජලස්ථානයක් අපමනුකිරීම හෝ දූෂාකිරීම; හෝ
- (b) අසල්වැසි අගට කරදරයක් වියහැකි යම් පරිද්දෙකින් හෝ ඔවුන්ගේ සෞඛායට නොහොත් සැප පහසුකම් වලට අනතුරක් වියහැකි යම් පරිද්දෙකින් හෝ ඒ කම්ෘත්තය කරගෙන යාම; හෝ

∎නෘකළ යුණුයි.

· ---

1 -

13. යම් අපියවූ හෝ අන්තරායදයකවූ කම්ානතයක් කරගෙන ශාම සඳහා බලපතු ලත් සෑම කෙනෙකු වීසින්ම ඒ කම්ාත්තය කරගෙන යන අවස්ථාවලදී එයින් නිකුත්මන අපියදු වානය හා ඉංස්---

- (a) අන්තරායදායකවු හෝ අපියවූ විපාකයක් අත්නොවී සුදුසුවූ අපැමකට ඉහළට ගොස් උඩු හුලසටම සම්මීශුවී ව්යප්නවනු ලැබීමට ; හෝ
- (b) එක එල්ලේම ගින්නතා මැදින් හෝ උකුකරණ උපකරණ ගත් ඇතුළත හෝ ගවනු ලැඹීමට; හෝ

හැලැස්මය යුතුයි.

14. සෑම සුදුසු වේලාවලදීම ප්‍රධානතුමාට හෝ සෞඛාශ පිළිබද හෙවිද හිලධාරීතුමාට හෝ සෞඛා පරීකාකතුමාට හෝ ප්‍රධානතුමාගෙන් ලත් ලියමීල්ලකින් බලයපවරනු ලැබූ නායකි සභාවේ ඕනෑම නීලධාරීයකුට අපියවූ නොහොත් අන්තරය දුයකවූ ඕනෑම නම්ාන්තයක් කරගෙන යන්නාවූ ඕනෑම ස්ථානය කට ඇතුල්වී පරීකාශාර බැලීමට නීතිපුකාර බලය නිබේ. නවද බලපතුකාරයා විසින් හෝ ඒ ස්ථානය කාරව සිටින අය විසින් හෝ එබදු පරීකාෂණයක් පැවැත්වීමට අවකාශ දිය යුතුයි.

15. අපියදි හෝ අන්තරායද යනවූ කම්ාන්ත පිළිබඳවූ මේ අතුරු වාවස්ථාවලින් යම් අතුරු වාවස්ථාවක් කඩකිරීම නිසා හම්බද උසාමයකදී දෙවෙනිවරට හෝ ඊට අනතුරුව හෝ වරද කාරයා කරනු ලැබු යම් බලපතුකාරයකුට ඒ උසාමයෙන් නියමකරණ වෙනත් යම් දඬුවමකට අමතර වශයෙන් ඔහුගේ බලපතුය අවලංගු කිරීමටද ඒ ගම්බද උසාමයට නීති පුකාර බලය ඇත්තේය.

මහාජන යෞඛාය, හා නොහික්මුණු ලෙස හැසිරීම

16. සෑම ගෙයාකම නොහොත් ඉඩමක අසිතකාරයා මිසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් එකි ගෙයි සිට යාර තිහක් දුරට හෝ තාම ඉඩමේ මාසිම ඊට අඩුනම් ඒ මායිම දක්වා හෝ තම දේපල ශදධාපමතුවත් සියලුම මිල්පැලැටී, ඉතා බහුල ලෙස වැවෙන් තාවූ හෝ සනීපයට බාධකවූ හස්කොලන් ආදියෙන් හා සියලුම කැලිකාසළ හෝ කුණුරොඩු හෝ මදුරුවන්ගේ බෝවීම ඇතිමිය හැකි හාජන යන මේවාසීන් නොරවත් තබාගත සුතුයි.

17. කිසිවනු විසින් යම්කිසි පුසිබ ස්ථානයක අශික්ෂත ලියවිල් ලක් පුසිබ කිරීමෙන් හෝ යම් අසහා පින්තූරයක් ඇඳීමෙන් හෝ කැත විවනවලින් පුබනා කරනලද යම් සිංසුවක් නොහොත් ගීති කාවක් ගායනා කිරීමෙන් නොහොත් ශබදනගා කීමෙන් වේනත් සම් කොනෙනුට පීඩා කිරීම හෝ මහජන සහතොව දූෂාදීය හැකි අංශුමට වේනත් යම් කියාවක් කිරීම හෝ නොහාට යුතුදි.

18. කිසිවකා විසින් වෙනත් යම් කොනකුගේ ගෙයකට නො හොත් මිදුලකට ගල් හෝ කුණුකසළ විසිනොෂළ යුතුයි.

පොදු ස්නාන් භාන

19. (1) යම් වසංගත රෝගයකින් ; බෝවෙන රෝගයකින් හෝ සමේ රෝගයකින් පෙළෙන්නාවූ හෝ ළහදි පෙඑනාවූ හෝ එබසු රෝගයකින් පෙළෙන කෙනෙකුට ලහදී සාන්තුකිරීමෙහී යෙදී සිටියාවූ කිසිවකු විසින් එකී රෝගය බෝවීමට හා රෝගබීජ යන් මෝරණු ලැබීමට ගතවන කාලසීමාවන් පසුවනතෙක් කිසිම පොදු ස්තාන ස්තායක නෑම හෝ සේදීම නොකළ යුතුයි.

(2) සෞඛා සම්පත්හ නොවූ කිසිවනු විසින් (1) වැනි ජේ (ශේ සඳහන් යම් අයකුගේ ප්රෝජනය සඳහා වනුර ලබා නොගන යුතුවාත් හැර ඒ වනුර පොදු ස්නාන් ස්ථානයේ සිට අඩි විස්සක් ඇතුළන ප්රෝජනයටද ගතයුතු නැත.

20. පොදු ජනයාගේ නෑම පිංහිසලිදක් සපයා තිබෙන කචර මීමෙකදී වූවත්, කිසිවකු විසින් ඒ ලිදසතූන්, පැදුරු හෝ වෙනත් දේවල් හෝ නානවීට ඒ අය ඇඳ තිබෙන රෙදී හැර වෙනත් රෙදි හෝ සේදීම පිංහිස පාමිච්චි නොකළ යුතුයි. තමා ඇඳ තිබෙන රෙදි සේදියයුත්තේ එහි වතුර ලිදට නොවැක්කොරෙන තරම් දුරීන් සිටගෙනය.

21. ඒ සඳහා සපයා තිබෙන වැසිකිලිසකදී මිස කිසිවිකූ විසින් පොදු ස්නාන ඓගතයක හෝ ඒ අසල හෝ ශරීරකෘතා කිරීමෙන් අපුසන්නතාවක් ඇති නොකළ යුතුයි.

22. ගෙදර දෙරේ කටයුතු සඳහා ජලය සපයනු ලබන කසිම පොදු ලිදක, පිල්ලක, උල්පතක හෝ වෙනයම් ජලස්ථානයක කිසිවකු මීසින් කිසියම් සතකු හෝ දුවීහයක් නෑමීම හෝ සේදීම නොකළ යුතුයි.

23. කිසිමිකු විසින් මොනයම් කාරණයක් සඳහාවන් කිසිම සතකු පොදු ස්නාන සානයකට දක්කීම හෝ ගෙනයාම හෝ නොකළ යුතුයි.

වැසිකිළි සැදීම

24. (1) අසවල් පුදේශය තුළ මිනිසුන් වාසයකරෙන ඔහැම දේපලකා අයිතිකාරයා මිසින් හෝ බදුකාරයා විසින් වැසික්ෂීයක් හාද` පවන්වාගෙන යා යුතුයයි කියා කායාී සභාව විසින් යාම පුදේශයකා සීමා නියමකර තිබෙන කවර විටනදේ වුවන්, පුධාන තුමා මිසින් එකී අතිතිකාරයා වෙත හෝ බදුකාරයා වෙත හාරකරනු ලබන ලියමිල්ලකින්වූ දන්වීමකින් ඒ දන්වීමේ සඳහන් කරනු ලබන විගියක හා පුමාණයක වැසිකිෂීයක් කායා සභාව මිසින් නීරණයකොට ඇති පුකාරයටවූ නී මෙයන්ට එකාලාවද, කාණු ඉදිස සමානාමකාටද, ඒ දේෂපාලේ අසවල් ස්කාශයී සාදන්ව ඕනෑයයි අණකාළ හැකිය. (2) මේ අතුරු වාවස්ටාවේ 1 වැනි ජෙදය යටතෝ දන්වීමක් හාරකරනු ලැබූ සෑමදේපල හිමියකු විසින් හෝ බදුකාරයකු මීසින්, තමාට ඒ දන්වීම හාරදුන් දින සිට දවස් තිහක් ඇතුළන හැම අතින්ම ඒ දන්වීමේ දක්වා ඇති නියමයන්ට එකහව වැසිකිද්යෙක් සෑදිය යුතුයි.

25. පුඛානතුමාගෙන් අවසර නැතුව කිසිවිකා විසින් ගෙදර දෙරේ කටයුතු සඳහා ජලය සපයනු ලබන කිසිම ලිදක සිට අඩි එකසියයක අඩි මීෂකමහය නුළ වැසිකිලි වළක් සැදීම හෝ නඩන්තු කිරීම හෝ නොකටසුතුයි.

මැරුණවූ සතුන්ගෝ මළකුණු ඉවත්කිරීම

26. ගම් පුදේශය කුළ යම්කිසි සතකු මැරුණාවිට, ඌ මැරුණු වේලාවේ සිට පෑ දෙළගක කාල සීමාව ඉකුන්වී යන්නට මන් නෙන් ඒ සතාගේ මළකුණි වළලාදුමීමට සැලැස්වීම ඒ සතා අයිතිකාරයාගේ හෝ, අයිතිකාරයකු නැති විටෙකදී, ඌ මැරුණු ඉඩමේ පදිංචිකාරයාගේ හෝ යුතුකම වන්නේය.

27. මැරුණා වූ යම් සහකුගෝ මළකුණක් විළලා දම්වට 26 වැති අතුරු වාව සාව යටතේ වගකිය යුතු වූ යම්කිසි කොහකු පැදෙළහන කාලසීමාව ඇතුළහදී උද විළලාදම්ම පැහැරහැරී යොත් ප්රානතුමා මසින් ඒ සභා විළලාදම්වට සැලැස්විය යුතුයි. තාද ඒ කීසා දරන්ට ඉයදුනාවූ විසදම් එකී අයගෙන් කාශ්‍යී සභාවට අයකාරගන්ට තිඉඹන ඉශයක් පරිද්දෙන් අයකාර ගත හැකිය.

අශුවි ඉවත්කිරීම හා කසල ශශාධනය

28. අශුච ඉවත්කිරීමේ සේවයක් ආරමහකරන ලද්දවූ පුදෙශයක් ඇතුළත පිහිටිමාවූ ඕනෑම ඉඩමක අයිතිකාරයකුට ලියවිල්ලකීන් භාරදෙනලද දූන්වීමකින් සෞඛා පිළිබද වෛද නිලධාරීතුමාගේ ගෝ එබදු වෛද නිලධාරියකු විසින් බලය පවරනලද කීලධාරීයකුගේ රෙකමන් කිරීමක් පිට පුධානතුමා විසින් අනුමතකරෙනලද පුමාණයක හා විශීයකද, ඉඩමේ පිහිටවය යුතුවූ ආකාරයටද බාළ්දි තබන වැසිකිළියක් සාදන්ට ඕනෑය කියා පුධානතුමා විසින් නියමකළ හැකිය.

29. අශුවි ඉවත්කිරීමේ සේවයක් ආරමභකරහලද්දුවූ පුදේශ ශක් ඇතුළත පිරිවියාවූ ඕනැම ඉඩමක තිබෙන (28 වැනි අතුරු වෘච්ඤාවේ සදහන්හරහලද පුළාණයකට හා ආකාරයකට සංදහලද බාල්දි වැසිකිපියක් නොවන්නාවූ) ඕනෑම වැසිකිළි විළක් ඉහර වැසිකිළියක් සනීපාරඥාවට අනතරාශ්දයක හා අපවිතුශ කියා පොබා පිළිබද වෛදු නිලධාරීතුමා හෝ එබදු වෛද කීලධාරීයෙකු විසින් බලය පවරහලද නිලධාරීයෙක හාරයෙහා කරයි හම් එබඳු ඉඩමක අයිනිකාරයාට දියමිල්ලකින් හාරදෙහලද දන්විමකින් ඒ ඉඩමේ තිබෙන්නාවූ එබදු වැසිකිළි විළ හෝ වැසිකිළිය වහාදමන්ට ඔහැය කීයා පුධානතුමා විසින් නීමව්දනය කළ හැකකියි.

30. 28 වැනි අතුරු වෘවස්ථාවේ හෝ 29 වැනි අතුරු වෘවස්ථාවේ සඳහන් කරනලද පුකාර නිවේදනයක් හාරකරනු ලැබුවාටූ සෑම අයිතිකාරයකු විසින්ම එකී දන්වීමේ සඳහන් කර තිබෙන්නාවූ හා මොනම කාරණයක් නිසාවන් මාස දෙකකට අබුනොවන්නාවූ කාල සීමාවක් ඇතුළතදී එකී ගිවේදනසේ සඳහන්කර තිබෙන නියමයන් ඉතිකළ යුතුයි.

31. අඟුවි අවත්කිරීමේ සේවයක් ආරමභකරන ලද්දවූ පුදේශයක් ඇතුළත පිහිටියාවූද බාල්දි තබන වැසිකිහියක් තිබෙත්නාවූද ඉඩම්වල සැම පදිංචිකාරයකු විසින්ම ඒ වැසිකිළිය සෑම කල්හිම ශුඛපවතු ලෙසත් යහපත් ලෙසත් තබාගත යුතුයි.

32. කායයි සොවේ සේවය කරන අඥව ඉවත්කරන මෙහෙ කරුවෙකු හැර වෙන කිසිවෙකු විසින් අයුව ඉවත්කිරීමේ සේවාක් පවත්තාවූ යුදේශයක් ඇතුළත පිහිටියාවූ බාල්දි තබන වැසිකිලීයකින් අයුව ගෙනයාම හෝ වෙනත් කුමයකින් ඉවන ලෑම හෝ නොකළ යුතුයි.

33. දුප්පත්කම නිසා කාශ්‍යී සභාව විසින් නිදහස්කරනලද පදිංචිකාරගෙකු හැර අගුව ඉවත්කිරීමේ සේවය පවත්නා ඕනෑම ඉඩමක පදිංචිකාරයා වයින් බාල්දියකට ශත පණතක් බැගින් වූ අගුවි ඉවත්කිරීමේ ශාස්තුවක් මාස්පතා කාශ්‍යී සභාවට ගෙළීය යුතුයි.

31. ඕනෑම ඉඩමක සාද ඉවරකරන ලද්දවූ හෝ සාදගෙන ඔහු ලබන්නාවූ වැසිකිළියක් හෝ වැසිකිළි වළක් පරීකාකර බැලීම සඳහා ඉර පැයීමවන්, ඉර බැසීමටත් අතර ඕනෑම වේලා වකදී සෞඛාය පිළිබඳ වෛද නිලිධාරිතුමා විසින් හෝ එතුමා විසින් බලය පවරනලද වෙන නිලධාරියකු විසින් හෝ එකී ඉඩමට ඇතල් සීම නීතානුකුලය. නවද එකී ඉඩමේ පදිංචි කාරයා විසින් එබළ නිලධාරීයකුට පරීකාංකිරීම සඳහා අවශාවූ සෑම උපකාරයක්ම දිහ සූතුයි.

35. කැලිකසළ ඉවත්තිරීම පිංහිස වැඩපිළිවෙළක් ආරමහකර තිබෙන පුදේශයක් දාළ පිහිටි ඕනෑම ඉඩමක පදිංචිකාරයා විසින් තමාගේ ඉඩම අතුශා ඉවත දමන අළු, කුණු රොඩු හා වේනත් කැළිකසළ සුදුසු පියනක් සහිතවූද පුධානගුමා විසින් අනුමතකරනුලද පුමාණයක් හා හැඩහුරුකමක් ඇතිවූද බාල්දි යක හෝ භාජනයක නැන්පත් කරමීය යුතුයි.

36. 35 වැනි අතුරු වාවසාමේ සඳහන්කරහලද යම් ඉඩමක පදිංචිකාරයා මසින්—

- (1) ප්‍රධානතුමා විසින් අංකාවේර ශස්වා ප්‍රස්බකිරීමේන් හෝ වෙනයම් කුමයකින් හෝ නියමකරනලද කාල වේලා වල් අතර දිආපනාම එකී බාල්දිය හෝ හාජනය එකී ඉඩමෙන් පීටත පාරේ ශම්භාගමනයට අවති්රයක් ඇති නොවන ලෙස පාරේ අයිනකින් නැබීමට සැලැස් විය යුතුයි.
- (2) කායයි සභාවේ කායළ ශෝධකයන් විසින් එකී බාල්දීය හෝ තාජනය නිස්කොට පෑ තාගයක් ඇතුළතදී එය ඒ ස්ථානයෙන් අස්කරවිය යුතුයි.

37. 35 වැනි අතුරු වාවසාංචි සදහන් කරනලද කාල වේලාවලදී මිස කිසිවකු පසින් 36 වැනි අතුරු වාවසාංච සඳහන් කරනලද කිසිම බාල්දියක් හෝ හාජනයක් කිසිම පාරක නොතැබිය යුතුයි.

38. දුප්පත්කම නිසා කාශයි සභාව විසින් නිදහස්කරහලද පදිංචිණාරයකු හැර කැලිකසෙළ ඉවත්කිරීමේ සේවය පවත්තා ඔනෑම ඉඩමක එදිංචිකාරයා විසින් බාල්දියකට ශත දහයක් බැගින්වූ කැලිකසෙළ ඉවත්කිරීමේ ගාස්තුවක් මාස්පතා කාශයී සභාවට ගෙමීය යුතුයි.

39. යමකිසි මාසයක් මෙහුවෙන් ගෙවිය යුතුවූ 38 වැනි අතුරු වහවසථාවේ සදහන්කරනලද අශුවි ඉවයකිරීමේ ශාස්තුවද 33 වැනි අතුරු මාවස්ථාවේ සදහන්කරනලද කැලි කසළ ඉවත්කිරීමේ ගාස්තුවද, ඒ එක්කම ලබන ඊළහ මාසයේ දහවැනි දින කෝ ඊට මත්නෙන් කාගයී සභාවේ ප්‍රධානතුමාව හෝ එකී ගාස්තුව අයකිරීමට ඔහු විසින් නිසිපරිදි ලියවිල්ලකීන් බලය පවරනු ලැබූ වෙනත් නෙනෙකුට හෝ හෙමීම යුතුය; එහෙත් කිසියම් විශෙෂ මාසයක් මුඑල්ලේම යමකිසි ඉවමක නමා නතර නොවන්නේය කියා එහි අසිනිකාරයා විසින් හෝ පදිංචි කාරයා විසින් කල් ඇතුව ප්‍රධානතුමාට ලියවිල්ලකින් ද නුමුදි ඉන්පසු ඒ පදිංචිකාරයා හෝ අසිනිකාරයා ඒ මාසය තුළ එකී ඉඩමේ ඇත්ත වශයෙන්ම නතර නොවූගේ සසි ප්‍රධානතුමාට ඒත්තුගෑන්වූ කලයිනි, එකී ඉඩම වෙනුවෙන් ඒ මාසයට ඉහුම ඉඩත්කීරීමේ ගාස්තුවක් හෝ කැලීකසළ ඉවත්කිරීමේ ගාස්තුවක් හෙවිය යුතු නැත.

පොදු දූත්වීම්

40. කිසිවකු විසින් කාය≋ සභාමවී අණපරිදී පුදශීනයකර තිබෙන කිසිම දූන්වීවක් මීනාශකිරීම ගෝ විරුපිකිරීම හෝ නොකටයුදු සි.

පලතුරු හෝ එලිවලු කඩ

41. ඒ සඳහා ප්‍රධානතුමාගෙන් නිසිපරිදි ලබාගන්නාලද බලපතුයක් පිට මිස නැත්ගම් කිසිවකු විසින් පලතුරු ගෝ එලවල කඩයක් පිහිටූම්ම හෝ පවත්වාගෙනයාම හෝ නොකළ යුතුයි. එබඳු සෑම බලපතුයක්ම එය නිකුත්කරනලද අවුරුද්දේ දෙසැමබර් මස නිස්එක්වෙනිදට අවසාන වන්නේය.

42. බලපතුයක් ලබාහැතීමට අදහස්කරන ස්ථානය පතක සඳහන් කොන්දේසිවිලට එකහට තිබෙතොත් මස නැත්නම කිසිවකුට ඒ ස්ථානයෙහි පලතුරු හෝ ඵලවඑ කඩයක් පවත්වා නෛත යාමට බලපතුයක් ලැබීමට අයිතිවාසිකමක් නැත.

ඒ කොන්දේසි කච්රේදයක්:----

- (a) ඒ ගොඩනැහිල්ල හොදහැට් සාදු කිබියඹුතුවාත් හැර එය ඇතුළට හොදට හුලං වැදෙන ලෙසත්, හොදම එලිය වැටෙන ලෙසත් සාදුනිබිය යුතුයි. තවද එහි සෑම කාමරයකම විවාතකළ හැකිවූ ජනෙල් පිහිටුවා ඒ ජනෙල් විවාතකළවට ඒ විවාතව පවත්නා කොටස එහි ඔතුපිට බිමෙන් පහළොවෙන් එක පංතුවකට අඩු නොවිය යුතුයි;
- (b) සෑම කාමරයකම බීන්ති ලසින් අඩි හනකට නොඅඩුම්ය ශූතුවාත් හැර ඒවාසේ පිහන් ගබොල් අල්ලා කෝ සිමෙන්තියෙන් කපලාරුකොට හෝ තිබෙන නැන් හැර අනිකුත් සියලු කොටස් හුණු බදුමෙන් කපලාරු කරනු ලැබ සුදුඹුණු ගා තිබිය යුතුයි;
- (c) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ වහල්පල අවුගණනේ පොළොවේ සිට අඩි 6ක් වන් විය යුතුයි;
- (d) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ ලී වැඩ තෙල් සායම්කරනු ලදුව හෝ සුදුහුණු ගාන ලදුව හෝ නිබිස සුතුයි;
- (e) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ බිම සෑමකැනම සිමෙන්ති දමා තීබිය ශූතුයි;
- (f) පලතුරු හෝ එලවදී තබන්නාවූ සෑම මේසයකම උඩ තට්ටුව තුන්තනාගම් හෝ දියසීරාව බී නොගන්නා වෙන යම දුවායකින් හෝ ආවරණයකර තිබිය යුතුයි;
- (g) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ සනිපාරකයෝ ප්‍රතිපත්ති අනුව සාදන ලද කුණු බාල් දියක් හා සැහෙන තරම් වැසිකිළි පහසු කම්ද සපයා තිබීය යුතුයි;

F 8

- (ħ) ඒ ගොඩනැහිල්ල යම වැසිකිළීයක සිට වැසිකිළී වලක සිට පෝරගොඩක සිට හෝ විවෘතව පවත්රා කාණුවක සිට අඩුගණගො අඩි පණකක්වත් අතේත් පිහිටා තබය යුතුයි;
- (i) කියිම වැසිකිලී වළක්, වැසිකිලීයක් හෝ අථ වළක් ඒ ගොඩනැගිල්ල අදතුළත හෙ එක එල්ලේම ඊට සෙවානායක් ඇතුව ගෝ නොතිබිය යුතුයි.

රථවාහන ගමනාගමනය විබ්ඔත් කිරීම

43. කිරිවකු විසන් ස්විකිසි පොදු මාවනක නොහොත් අඩි පාරක කිසිව පඩාතියක නොගොතා විගීයක රථවාහන යන් රානු කාලයේදී ඒ රථවාහනයේ ඉස්සරහ එක් එක් පැත්තෝ දල්වන ීද ලන්තෘරුරුවක් සවී නොකොත ඇදගෙන යාම, තාල්ලු කරගෙන යාම හෝ එලවීම නොහොත් දක්කිම නොකට යුතුයි

44. ඉර බ,හීම හා ඉර පැසීම අතර කාලය තුළ එලියක් නැතුව කිපිවකු විසින් කිපිම පොදු මාවතක නොගොහා අඩි පාරක කිපිම සනභූ ගෙනයාම හෝ දක්කාගෙන යාම හෝ නොකට යුතුයි.

45. යම්කි විවකු මියින් යම් පොදු මාව්තක් හෝ අඩ් පාරක් දිගේ යම් බයිසිකලයක් පැදගෙන යනවිට හෝ තල්ලකරගෙන යනව්ද----

- (1) ඔහු විසින් ඒ බයිසිකලේ උඩ වෙනත් අයකු ගෙනයායුතු හැත;
- (2) වෙනත් කිසිවකු විසින් තමා ඒ බයිසිකලේ උඩ තබා රැගෙන යාමට ඉඩදීම හෝ සැලැස්වීම හෝ නොයාට ශුහුයි.

ු සුදුනෙකලීම, කුකුළත් නෙටමීම හා තරගයට තරත්න විහිදුම්ම

40. කිරීමක මීයින් ගම් පුදේශය ඇතුළත දදුවලින් හෝ නඩදයිවලින් සුදුකෙළිම හෝ මුදල් ඔට්ටුකිරීමෙන් කිරීම කීඩාවක් කීරීම හෝ වෙනත් ඔට්ටු ඇල්ලීම්වලට සම්බනාරීම හෝ නොකළ යුතුයි.

47. කිසිවක වියින් තමා පදිංචිව් සිටින, තමාට අයිනිව තිබෙන හෝ තමා කාරගේ කිබෙන හෙසක, දේපලක, ඔරුවක, පාරාඳික හෝ රථවාහනයක දදුවලින් හෝ කඩදසිවලින් සුදු කෙසීමට නොහොත් මුදල් හිටිටුකිරීමෙන් කිසිම කිටාවක් කිරීමට ඉඩදිය යුතු නැත.

48. කිසිවකු විසින් පුපිච පාරක හෝ මාවකක හෝ කරන්න රේස් දිව්මක් නොකළ යුතුයි,

වචනාහි නිරූපනය

49. මේ අතුරු විත්විස්ථාවල---

- " පුධානතුමා" ගතුවෙන් කායදී සභාවේ පුධානතුමා අදහස් කරනුලැබේ;
- " නායයි සභාව " යනුවෙන් ගම් පුදේශයේ ගම් නායයි සභාව අදහස් කරනු ලැබේ;
- " ගම් පුදේශය " ශනුවෙන් කුරුණෑගල දිඤාක්කයේ වාරිශ පොල ගම් පුදේශය අදහස්කරනු ලැබේ.

L. G. D.-GA 14/22/4.

ගම්සතා ආස,පනත

හම්සභා අංකුපනාවක් (198 වෑහි පරිවෝදයේ) 59 වෑන වශන්නිස සටතක් මහනුවර දිසැබික්කසේ තුම්පගන් සෙමාභාශය කරචින නිලධාරිතුමාගේ කොළුවාවේ ලිසින් සම්පාදිතාවා, 1/147ක්වූ සැප්තැම්වර් මස 24 වැනි දින අඩා 9,773 දරය හැස. අතිරේකයේ පළවූ පුකාශනාසෙන් සංශෝධනවූ එකී වගන්නියේ (3) වැනි උප වහන්නි සෙන් සොමානාන හා පුදේශ පාලනය පිළිබඳ අමානාවනුවා සොමාරැනි පැවරී තිබෙන බලගේ පුකාර එතුමා මීයින් සිරිකරොලද අතුරු වාවසාව.

> පී. ඕ. පුනාංඥ, දෛඛෘග හා පුදේශ පාලනශ සිලිමද අමාතෘ කාශ්‍යාංශගේ ස්ථාවර ලේකම්තැන.

වීම් 1950ක්වූ ඔක්∙ෙනා්බර් මස 30≥වනි දින

කොළඹදීය.

අනුරු වාවසා

කිරි පච්ටි සහ කිරි විකි⊲හිීම

1. කිළිවකු විසින්—

් (a) එළ දෙනුන් හන රදෙනෙකු හෝ ඊට වැඩි ගණ හක් සිටින කිරි පට්ටියක බලපහුකාරයකු හෝ; (b) ලියාපදිංචකරනලද කිරි සපයන්නකු හෝ;

(c) කිරී පරිවියක බලපතුකාරයකු විසින් හෝ ලියාපදීංචි කාරන ලද කිරි සපයන්නකු විසින් හෝ රසෘෂාවේ සොද ගෙන සිටින්නාවූද 21 වැනි අතුරු දිනවස්වාව ස්ටතෝ ලියාපදිංචි කිරීවේ කාඞ් පතුයක් නිකුන්කරනු ලැබ ඇත්තාවූද කිරි වෙළෙනුදකු; හෝ

වන්නේ නම් මිස නැත්තම ගම් පුදේශය තුළ සිපදවිතලද කිරි ඒ පුදේශය තුළ විකිශ්ෆීමට තැබීද, විකිශ්ෆීමට ඉද්රිපත්ක්රීම, හෝ ගෙනගොස් දීම හෝ, විකිශ්ෆීම හෝ, ඇවිද විකිශ්ෆීම හෝ නොකළ යුතුයි.

2. ප්‍රධානතුමා විසින් ඒ සඳහා නිකුත්කරනලද බලපතුයක් දරන්නේ නම මිස නැත්නම් කිසිවකු විසින් එළඳෙනුන් හතරදෙනෙකුගෙන් හෝ ඊට වැඩි ගණාතකින් යුත් කිරි පරිවියක් පවත්වාගෙන සායුතු නොවේ.

3. බලපතුයක් ලබාගැනීමට අදහස් කරන ස්ථානය පහත දුක්වෙන නියමගන්ට අනුකූලව තිබෙනොත් මිස නැත්නම් 2වැනි අතුරු වෘවසාව යටතේ කිරි පරිරියක් නබාගැනීමට කිසිවකුට බලපතුයක් නිකුත් නොකළ යුතුයි.

- (1) ඒ ඓාභයේ එළදෙනුත් නතරකිරීමට අරමුණුකර ති**බෙන** සෑම ගොඩනැගිල්ලක් ගෝ මඩුවක්ම:---
 - (a) ගංඩාල්, ශල්, කාබොක් නොහොත් ලිව්ලින් සාද, නිබිශ යුගුළි;
 - `(b) එහි බන්නිවල සහ කුඑණුවල සදු හුණු ගා ඒවා ලීයෙන් සාදනු ොොලද්දේ නම් පොදෙවේසිට ඉඩි හතරක් උසට සිමෙන් තිසෙන් කපලාරු කළ යුතුයි;
 - (c) එහි වහල කලක් පවතින දුව්යයකින් සාද, තිබිය යුතුයි;
 - (d) එහි සිම සිංමන්තියෙන් හෝ සිමෙන්ති කොන්තුිරීවලින් හෝ ගල්නාර වලින් සකස්කරෙනු ලැබ ගල් හෝ ගඩොල් අල්ලා තිබිය යුතුයි;
 - (e) මූහුා, සෝදන වහුර, හා වෙහත් කුණු වහුර වසහලද භාජන එකකට සෝ ඊට වැඩි ගණනක් ඇතුළට ශලා සෑමට සැලැස්වීම පින්සි සිංමන්නිගෙන, සිංමන්නි කොන්නුව්වලින් සෝ ගල්තාරවලින් සකස්කරනුලැබ ශල් ලංද් ගමෝල් අල්ලභ ලද කාමෝ ඇතුව නිකිශ ශූහුකි;
 - (f) කිරි පර්ටිශන් තබාගැනීමට අදහස්කරන එළදෙනුන්ගේ සංඛාශවේ හැටියට එක් එළදෙනකුට අඩු ගණනේ දිහින් අඩි අටක හා පළලින් අඩි පහත බිම් පුමාණයක් බැගින්ද සන අඩි හාරසියයක වාතාශය ඇතුව නිබිය ශුතුයි.
- (2) ඒ සාහයේ කිරි නාමරය මෙන් පාවිච්ටිකිරීමට අදහස් කරන ගොඩහැකිල්ල හෝ ඔඩුම්:---
 - (a) හරක් ඔඩුව හෝ වෙනත් හොඩනැගිලිවල සිට අඩි ඉසිපහ කට අඩුනොවූ දුරකින් හා කීසියම් වැසිකිළීයක වැසිකිලී වලක, අලු වලක, සදුකාලීක පෝර ගොඩක හෝ පොළොව යට කණිනලද අනාවරණ කාණුවක සිට අඩි සියයකට අඩු නැති දුරකින්ද පිහිටුවා නිබිය ශූහුයි;
 - (b) ගල්, ගබොල් හෝ කබුක් වලින් සාද කපලාරුකොට ඇතුළේ සුදුහුණ ගාහලද උසින් අඩි ගනකට හොඅඩු බින්ති ඇතිව නිබිය යුතුයි;
 - (c) එදීමෙහනට ඉනරා තිබෙන සේ අඩුගණනේ එකකට එකක් ඉදිරියෙන් පිහිටි බින්නි දෙකකේවන් ඇතුව නිකිය ශූතුබි;
 - (d) එහි බිම සිමෙන්නි දමනලදුවද, බින්නි පොළොවිට සමබාංක විහ ස්ථාන සිමෙන්නිගෙන් විටකුරුකරන ලදුවද නිබිය යුතුයි;
 - (ĉ) ඇතුළට දුවිලි වැටීම වළාත්වා ලීමට හැකි පුලුභුවද්ද තොල් සායම් කර තලද ලෑලිවලත් සාදහලද සිලිමක් ඇතුව තිබන ඉතුයි;
 - (f) පොළෝ මට්ටමේ සිට අඩුගණතේ අඩි හයක්වත් උසින් පිහිටි වහල්පල ඇතුව තිබිය යුතුයි;
 - (g) අඩුගණතේ ජනේලයක් හා දෙරක්ද, බිම වගී පුමාණ ගෙන් පහළොවෙන් එකපංගුවකට අඩුනොවන ජනේල වගී පුමාණයක්ද මැස්සන්ට ඇතුල්විය නොහැකි ලේස කවරණය කෘනලද ජනේල හා දෙරවලද අඩුගණනේ එක දෙරකටවත් පුනිපිරුබව පිහිදුවනලද ජනේල යක්ද ඇතුව තිබිය යුතු සි;
 - (ħ) කිරිහරුබ, ගල්ලෑලි, භූත්තනාහම් හෝ ප්‍රධානතුමා විසින් පිළිගන්නා.ල්ද නොපෙරෙන සවභාවයකින් යුක් වෙන යම් දුවායකින් ආවරණය කරණලද මේසයක්ද, ශූබ පමතු තබාගනු ලබන කුණු පෙව්ටියක් හා පිරිසිදු බෝතල නැබීමට සුදුසු රාක්කයක්ද ඇතුව තිබිය යුතුසි.

4. කිරී පට්ටීයක බලපතුකාරයා වියින්---

- (a) ඒ ස්ථානයෙන් පිටන කාටත් පෙනෙන ස්ථානයක "Licensed Dairy" යන වාසගම ඉංග්‍රීසිංයන්, සිංහලෙත් හා දෙමළෙන් පැහැදිලිලෙස අඳිනලද ලෑල්ලක් සවීකර තැබීමටත්;
- (b) (කිරි පට්ටිය හා කිරි වෙළඳම සංඛානාවූ) මේ අතුරු වෘවාස්ාවල ඉංග්‍රී, සිංහල සහ දෙමළ පිටපතකුන් බලපත්‍රයන් රාමුකොට කිරි පට්ටියේ කාටන් පෙනෙන සථානයක එල්ලා නැබීමටන්;
- (c) ඕනෑම වේලාවකදී පරීකාංකර බැලීමට හැකිවන පරිදි තමා කිරී සපයන සියලුම අයවලුන්ගේ නම් හා ඔවුන්ට ලිදම්ලැබෙන පිළිවෙළවල් සහිත ලේඛනයක්ද කිරි පට්ටිය තුළ නබා නැබීමටත්;
- (d) අඩු ගණනේ අඩුරුද්ද බට දෙවරක්වත් එනම් ජූති හා දෙසැම්බර් සහ මා වලදීන් ප්‍රධානතුණ වීසින් ලියවිල්ල කින් නියමකරණු ලබන වෙනත් යම් යම කාලංචිලා වලදීන් කිරි පරිවිශේ කොටයක් කොට ඇති සෑම කාමරයකම බිත්තිවල සුදුහුණ ගැවීමටත් එහි ලී වැඩ සබන් ගා උණු වනුගෙන් සේදම්මටත්;
- (e) අඩුයණහෝ දිනකට එක වරක් බැගින්වත් කිරි කාමරයේ බිම හා එහි මෙසයේ උඩනව්ටුව සේදවි ටත්;
- (f) කිරි පට්ටියේ සියලුම් කොටස් හා එහි අවට පුදේශයක් කෘ ඉතා ශුඛ පවිතුව හා මනා තත්තියක තබා ගැනීමටත්;
- (9) අඩුගණතෝ දවසකට වරක් බැගින්වත්, සිසලුම ගොම, කුණුකාපළ, මුනුා හා සේදීයන වතුර කිරී පට්ටිදෙනේ ඉවත් කොට හො හා සා දියන වතුර කිරී පට්ටිදෙනේ පරීද්දෙකින් සුදුසු ධරම් අංකාට ගෙන ගොස් සුදුස්සන් කෙරවීමටත්;
- (h) කණංකාළ හෝ පිදුරු හැර වෙනත් සියලුම ගව අතාර මීයන්ට ඇතුල්විය නොහැක සුදුසු හාජනාවල තැන්පත් කරවීමටත්;
- (i) කිරි පට්ටියේ පාවිච්විකරන හෝ ඊට අඅත් සියලුම උ⇒කරණ, ලී බඩු හා වොත් දුවා පිරිසිදුව තබා හැනීමවත්;
- (j) කිරී පට්රියේ පාරිච්චිකරන එක් එක් භාජනය, වෙඩරු සාදහ සනාය, යොදය වෙන්කරන යන්තුය හෝ වෙනත් උපකරණ එය පාරිච්චිකරනු ලබන එක් එක් වාරයෙන් පසුව පළුමුව ඇල්වතුරෙන්ද, දෙවනුව උණ වතුරෙන් හා සෝඩාවලීන ද, අිසානයේදී උණකර නිවනලද වතුරෙන්ද සේදරීමටත්;
- (k) කිරි පච්ටිගේ පා 9ිච්චිකරන උපකරණ ශුඛපමිනු කිරීමට යොදන බූරුසු පාවිච්චිකළ සෑම වාරයකටම ප බුව මිනින්ත දහ∞ක් නැම්බරීමටත්;
- (1) කිරි වන් කිරීමට පුථම සෑම භාජනයක්ම ඉතා හොදට පිරිසිදු කර වී ප ත්;
- (m) කිරි පට්ටියේ නිබෙන කිරි සහිත සෑම භාජනයක්ම පිරිසිදු වැස්මකින් ඉතා පියනකින් සුදුපු පරිදි අර කාකරවීමට හා කිරි ගෙනයාමේදී එය නරක්වී වැළැක්වාලීමට සුදුපු විබිවිධාන යෙදෙවීමටත්;
- ∞ැ℃ැස්විය යුතුයි.

5. කිරී පරීවියක බලපතු කාරයා විසින් කිරි පරීවිගේ කටයුතු සඳහා සෑපයිය යුත්ාත් ප්ටානතුමා මසින් අනුමනකරන ලද්දාවූද සෑගෙන පුමාණයක පිරිසිදු වතුර හැපයිය හැකිදුද යම් ජලයම පාදන කුමයකින් ලබාගන් වනුර පමණකි.

6. කිරි පර්ටියක බලපතුකාරයා විසින් කිරි පර්ටියේ පාවිච්චා කරන කිසිම කිරි භාජනයක්, වෙඩරු සාදන යන්යායක්, යොදය වෙන්කරන යන්යායක් හෝ වෙන උපකරණයක් කිරි පර්ටියේ කටයුතු සඳහා මිස වෙනත් කටයුත්තකට පාවිච්චිකිරීමට ඉඩ නොදිය යුතුයි.

7. (1) කිරී පච්චිසක බලපතුකාරයා විසින් විදුරු, පිහන් මැටි; බපදමනලද පිහන් මැටි, ඇතමල් හෝ ගැල්වනසිස්කරපු යකබ ස^{හ,} මේචායින් තුනනලද සාජනසකට හැර වෙන කිසිම භාජනස කට කිරි චන්කර නැබීමට සැලැස්වීම හෝ ඉඩදීම හෝ නොකළ හුතුයි.

(2) කිරි පරිරිගත බලපතුකාරයා විසින් කිරිවන්කර තබාහැනී මට පාවිච්චිකරනු ලබන මොනෙම භාජනයකවත් කිරි කාමර යෙන් පිටන කිසිම තැනක තැබීළුට සැලැසවීම හෝ ඉඩඳීම හොකළ යුතුයි.

8. කිරි පට්ටියක බලපහුකාරයා වියින් කිරි දෙවන වේලාව එක්කම ඊට මන්තෙන් එළදෙනගේ බුරුල්ල හා තනපුඩු හොදට ශැඩ්පරිතුකොට පිරිසිදුවූ නෙත ේ ද්දකින් සෝදුද, කිරි දෙවන අයගේ අන් හොදට යෝද පිරිසිදු කරගෙනද තිබේ නම් නිස හැතිනම් කියුම එළදෙනෙකුගෙන් කිරි දෙවීමට සැලැස්වීම නොහොත් ඉඩදිම නොකළ යුතුයි.

9. (1) කිරිපට්ටියන බලපත්‍රකාරයා විසින් වික්ණ්ෂිට අදහස් ක්රන කිරී, කිරි කාමරයේ හැර වෙන ස්ථානයක නබා තිබීමට සැලැස්වීම හෝ ඉඩදිම නොනළ යුදැයි.

(2) කිරි පට්ටියක බලපතුකාරයා විසින් කිරි ශබ්ඩාකිරීමේ හෝ පිළියෙළකිරීමේ කටයුත්තකින් බාහිරවූ කිසිම කටයුත්තක් සඳහා කිරි කාමරය පාවිච්චිකිරීම හෝ පාවිච්චිකිරීමට ඉඩදීම හෝ නොකළ යුතුයි.

10. කිරි පච්චියන බලපතුකාරයා විසින් මොනම කාරණයක් නිසාවන් කිසම සනකුට හෝ කුරුල්ලකුට කිරී නාමරයට ඇතුල් වීමට හෝ එහි නතරවී සිවීමට සැලැස්වීම හෝ ඉඩදීම හෝ නොකළ යුතුයි.

11. (1) බෝවෙන රෝගයකින් හෝ සමේ රෝගයකින් හෝ වසංශතා රෝගයකින් පෙළෙන නොහොත් ලහදී පෙඑන හෝ එබදු රෝගයකින් පෙළෙන කිසිවිකුට ලහදී සානතුකිරී මෙහි සෙදී සිටි කිම කොහොකු විසින් ඒ රෝගය බෝවිටෙ හා රෝග බීජයන් මෝරණ ලැබීවට ගතවන කාලසීමාවන් පසුවන තෙක් කිරි පට්ටියකට ඇතුල් වීම හෝ කිරි පිල්බයළකිරීමේ, වික්ණ් මේ, හෝ ගෙනයෑමේ කටයුත්තකට සහභාගවීම හෝ නොකළ ශූතුයි.

(2) කිරි පච්ටියක බලපතුකාරයා විසින් හෝ එය හාරව සිටින අය වියන් හෝ බෝවෙන රෝහයකින් හෝ සමේ රෙහය කින් හෝ වසංගන රෝගයකින් පෙළෙන නොංහාන් ළහදී පෙථන කිසිවකු හෝ එබදු රෝගයකින් පෙළෙන කිසිවකුට ළහදී සාක්තුකිරීමෑහි යෙදී සිටි කිසිම කොහකු ඒ රෝයෙස් බෝවීමට හා රෝගබීජයන් මෝරණ ලැබීමට ගනවන කාලසීම වන් පසුවන මතක් කිරි පට්ටියට වැද්දගැනීම හෝ කිරි පට්ටියේ රකාවට ෆෝදුගැනීම හෝ නොකළ ශුතුයි.

12. කිරි පරිටිගේ රැකාවේ නියුක්ත අයවිලුත් අතර යම් බෝවෙන රෙගසක්, සංම් රෝගයක් හෝ වසංගත රොහයන් හ∂ගැනුනොත් හෝ ඒ පිළිබඳව යම සැකයක් පැණතැංහොත් බලපතුකාරයා මීයින් ඒ බව වහාම පුධානතුළාට දුනුම්දිය යුතුයි.

13. (1) කිරි පට්ටියක බලපතුකාරයා විසින් තමාගේ කිරී පට්ටියේ යවකියියා තුට බෝ වෙන රෝහයක් හෝ වසංගත රෝහ යක් හෝ වැළඳුන කොසියම් විටෙකදී වුටත්, ඒ බව වහාම පුධානතුෂාට දනුම්දිය යුතුසි. කවද ඒ රෝහය බෝජම හෝ සාස්මීම හෝ වැළ,ක්වීය පිණිස, යම වසංගත රෝයයකින් හෝ බෝවෙන රෝගයකත් පෙළෙන බෑව් දක්නට ලැබෙන හෝ සැකකරනු ලබන ඕපෑම සනකු වහාම වෙනත් සතුන්ගේ සමීප යෙන අෑතට ඉහන යා යුතුසි.

(2) යම් වසංගන රෝගයක් හෝ බෝවෙන රෝගයක් පැතිරී ගිංසාත්, ප්‍රධාන තුළා විසින් හෝ එද දාගෙන් ලිසවිල්ලකීන් බලය ලත් යම්ක් සිවකු විසින් ඒ රෝගය පැතිරීයාම වැළැකවීමට කලින් කල නිකුත්කරනු ලබන යම් සම් නිංමයන් කිරි පරිටියක අලංතුකාරයා විසින් නියාවේ දෙදීවිය යුතුයි.

14. කිරි පට්ටියක ඔලපතුකාරයා විසින්---

- (a) සංස රෝහසෙන් දරුණු ලෙස බුරුල්ල දුවිල්ලෙන්, කුර හා කට ලෙඩින්, ඇත්තුැක්ස් නම් ගව විසංශනයේ හ යෙන් හෝ බුරුල්ලේ සැදෙන ඇක්ටිනොමිකෝසිස් නම් රෝගයෙන් පෙළෙන කිසිම එළදෙනකාගෙන් උන් කිරී විකිශ්චීම හෝ විකිශ්චීවේ ඇතා හෝ මනුමායන්ගේ පාවිච්චිය සඳහා හෝ අදහස්කරන ක්රීවලට එටැනී කිරි එකතුකිරීම හෝ එකතුකිරීමට සැලැසවීම හෝ එකතුකිරීමට ඉඩදීම හෝ නොකළ යුතුයි.
- (b) වනර හෝ වෙනත් යම් බාහිර දුවායක් හෝ දුවයක් එකතුකිරීමෙන් කිරි බාල නොකළ යුතුයි.
- (c) බලපතු ලත් කිරී පච්ටියේ නබා ඇති එළදෙනකුංකන් හැර වෙනත් එළදෙනකුගෙන් ලබාගත් කිරී කිසව්නුව විකිණීම ගෝ සැපයීම නොහළ යුතුයි.

15. (1) කිරි සපයන්නෙකු මෙන් පුධානතුමා විසින් නමා ලියාපදිංචිකරනු ලැබ තිබෙනොන් මිස නැන්නම් කිසිවික විසින් එළදෙනුන් තුන්දෙනෙකුට වැඩි නොවූ ගණනකින් යුත් කිරී පට්ටියක් නබා නොගත යුතුයි.

(2) වෛද හිලධාරිතුමා මීසින් සමකු තබාගැනීවට අදහස් කරන කිරි පව්ටිය පරීක්ෂාකර බලා එබදු අයකු ලියපදිංචි හොකළ යුතුසයි යෝජනා කරන්නේ නම් ප්‍රධානතුමාට ඒ අය කිරි සපයන්නකු වශයෙන් ලියාපදිංචිකිරීම ප්‍රතිකෝප කරන හැකියි.

(3) යම් කිපිවකු කිරි සපයන්නකු වශයෙන් ලියාපදිංචිකිරීම සඳහා ශාසාවක් අයකරනු නොලැබේ.

16. කිරි සපයන්නකු මෙන් ලියාපදිංචි කරනු ලැබූ සැම අයකු විසින්ම, හර ක්මඩු, බඩු බාහිරුදිය සහ එහි පුයෝජනයට හනු ලබන අනිකුත් දේ පිරිංසු ලෙස තැබීමටත්, හරක් බෙව කිසියම් වැසිකිසියක හෝ අශුම වළක සිට අඩු ගණනේ අඩ් විසිපහක් වත් අංකින් පිහිදිවීමටත්, කිරි පච්ටියට සැහෙණ පමණ ජලය සපයා ගැනීමටත් අවශා සියලු විඛිවිඩාන ඉයදීමට වන බලාගන හුතුයි. 17. කිරි දෙම්න වේලාව එක්කම ඊට මත්තෙත් එළදෙනගේ බුරුල්ල හා තනපුඩු හොදට ශුඬපවිතුකොට පිරිසිදු තෙත රෙද්ද කින් සෝදුද කිරි දෙවන අයගේ අත් හොදට සෝදු පිරිසිදු කරගෙනද තිබේ නම් මිස නැත්නම් කිරි සපයන්නකු මෙන් ලිසා පදිංචි කරහලද කිසීම කෙනකු විසින් කිසිම එළදෙනකුගෙන් කිරි

දේ එට සැලැස්වීම නොහොත් ඉඩදීම නොහැ ශූතුයි.

18. ලියාපදිංචි කරනු ලැබූ කිරි සපයන්නකු විසින් පවත්වා ගෙන යනු ලබන කිරි පට්ටියක කිරි දෙවන සියලුම අය හා කිරි බෙදහරින සියලුම අය රෝගයකින් නොරවූ අය විය දුන්නාහ.

.19. ලියාපදිංචි කරන ලද සෑම කිරි සපයන්නකු මිසින්ම---

- (a) කිරී එකතුකිරීමට, වන්නර තැබීමට හෝ බෙදහැරීමට සැලැසමීග යුන්නේ සේබද දුවායකින් සාදන ලද්දුවූද, සුදුසු වැස්මක්, මූඩියක් හෝ ඇබයක් සපයා ඇත්තා වූද, දිනපතා පැහෙත උණුවතුරෙන් සේදිය හැකකාවූද භාජනාවලය;
- (b) කිරි එකතක්රීමට, වන්තර තැබීමට හෝ බෙදහැරීමට පාවිච්චිකරෙන සෑම භාජනයකම ඒ භාජනය පාවිච්චි
- කරන එක් එක් වාරයට පසුවි පළ වී ඇල්වනුරෙන්ද, දෙවනුව උණුවනුරෙන් හා සෝඩාවලින්ද අවසාන වශයෙන් උණුකර නිවන ලද වනුරෙන්ද සේදීමට
- වශගෙන් උණුකර නිවන, ලද වතුරෙන්ද සස්දීමට සැලැස්විශ ශුනුයි.

20. (1) කිසිවිකු මසින් තමා කිරි බෙදහරන්නකා ලෙස පුධාන තුමා විසින් ලියාපංදිවි කරනු ලද්දේ නම් මිස; හෝ තමා ලියා පදිංචි කරනු ලැබූ කිරී හෙදුහරින්නකු විසින් රකාංචේ නියුක්ත කරනු ලැබ පුධානතුමා විසින් 21 වැනි අතුරු වනවස්ථාව යටතෝ කිරී විකුණන්නකා ලෙස ලියාපදිංචිකරන ලද්දේ නම්; හෝ මිස නැත්නම් ගම් පුදේශංසන් දිටතදී නිපදවන ලද කිරි ගම් පුදේශය ඇතුළත මොනම ස්ථානයකදීවත් මිකිණිය යුතු නැත.

(2) කිරි නිපදවනු ලබන කිරි පව්විය පිහිටා ඇති පුදේශයෙනි විබ්ටූ පුකාර සංකාපත පුදේශාධිකාරී හොවේ ප්‍රධානතුවා විසින් කිරිපව්විය පරීකානර බැලීමෙන් පසුව යම් අයකු පිටතින් ගෙනෙනු (ඉහ කිරි විකුණන්නකු වශයෙන් ලියාපදිංචි කිරීමට නුසුදුසුයකි සැලකර සිටින්ගත් නම් ප්‍රධානතුමා විසින් එබදු අයකු එසේ ලියාපදිංචි කිරීමට නුපුළුවන්යකි පුකාශ කරන හැකියි.

(3) කිසිවතු කිරී බෙදහරින්නකු ලෙස ලියාපදීංචිකිරීම සඳහා හාසාවන් අයකර හු නොලැබේ.

21. (1) බලපතුලත් කිසිම කිරිපට්ටිකාරයකු විසින්, ලියා පදිංචකරහලද කිරි සපයන්නකු විසින්, ඉත්; ලියාපදිංචිකරන ලද කිරි බෙදුතරීන්නකු විසින්, කිසිම නෙවෙනෙකු ඒ අය පුධාන තුමා වියින් කිරි වෙළෙන්දකු වශයෙන් ලියාපදිංචකරන ලද්දේ නම් මිස හැත්නම් එකී බලපතුකාරයා ඉත් සපයන්නා ඉත් බෙදුතරින්නා ලභ කිරි වෙළෙන්දකු විශායන් රකුාවේ යොදවා ඉත යුතු හැත.

(2) මේ අතුරු වාවස්ාව යටතෝ නීතුන්කරනු ලබන ලියා පදිංචි කිරීමේ කාඩ් පතුයෙහි-------

- (a) ඒ අයගේ නම සහ මහපට ඇහිල්ලේ සලකුණත්;
- (b) ඒ අය ර කෘවෙනී යොදවාගෙන සිටින කිරිපට්ටගේ බල පතුකාරයාගේ, ලියාපදිංචි කරනු ලැබූ කිරි සපයන් නාගේ හෝ ලියාපදිංචිකිරිමේ අංකයන් සඳහන්කොට නිබිය යුතුයි.

(3) මේ අතුරු වාවසාව යටතෝ කාඞ් පතුයක් නිකුත්කිරීමට ශාසාවක් අයකර නූ නොලැබේ.

(4) ප්‍රධානතුමා විසින් නම නීයමකරනලද වෛද, නිලධාරීයකු මීසින් ඒ අය පරීකෘතර බලා ඔහු බෝවෙන රෝගයකින්, සමේ රෝගයකින් හෝ වසංගත රෝගයකින් නොපෙළෙන්නේයයි සහතික කරනතුරු ප්‍රධාං කුමා විසින් මේ අතුරු වතවසරාව "හටිනේ ලීයාපදිංචිකිරීමේ කාඩ්පතුයක් නිකුන් නොකළ යුතුයි.

(5) මේ අතුරු විාවසථාව යටතෝ නිසුන්කරහලද කාඩ පතුයක් වෙනත් කෙනෙකුටපැවරීය නොහැකිය.

22. 21 වැනි අතුරු වාවසෝාව යටතේ නාඛ්පතයක් කිකුත් කරන ලද සෑම අයකු මිසින්ම කිරී මීකීමතීමට තැබීමේදී, ඉදිරි පත්කිරීමේදී, ගෙන හොස් විකීණීමේදී, විකීණීමේදී හෝ ඇවිද විකීණීමේදී තමාගේ ලියාපැංචිකිරීමේ පතුය තමා ලහ තබාගත යුතුවාත් හැර යුධානතුමා විසින් හෝ එතුමා විසින් ඒ බිදූ පරිදි ඒ සඳහා බලය ලියවිල් ලකින් පවරනලද නිලධාරීයකු විසින් එය පෙන් කුම්කරන්ට ඔහැය කියා ඉල්ලා සිටි මීට එය ඉදිරිපත් කළ යුතුද වන්නේය.

23. (1) කිසිවකු විසින් ගම් 3 දශය ඇතුළත-

- (a) "Skimmed Milk" යන ඉංගියි පදය හා එහි සිංහල, දෙමළ පරිචිතීනත් ලියහලද ලේබලයක් පැහැදිලි ලෙස
- තා කාටත් පෙනෙන ලෙස පිට අලවන ලද භාජනයක වත්තරනු ලැබද, මකුණන අවසාංබදී එය යොදය ඉංක්කරන ලද කීරි යනුවෙන් පුනාශකරනු ලැබද නිබෙනොත් මස නැත්නම් යොදය ඉවත්කරන ලද කිරි; හෝ

- (b) වනුර හෝ වෙනත් යම් බාහිර දුවායක් හෝ දුවයක් මිහු කරන ලද්දුවූ කිරි; හෝ
- (c) දිශ සීරාව නොපවත්නා සුළු ශම්කිසි සංඛ්ද දුවාශකින් සුදුසු පරිදි නොවසනලද කටවල් ඇති බෝතලවල දමනලද කිරි;

වික්ණීමට තැබීම, වීක්ණීමට ඉදිරිපත්කිරීම හෝ බෙදහැරීම, වික්ණීම හෝ ඇවිද වක්ණීම හෝ නොකළ ්සුතුයි.

(2) තෝහෝ කෝපි කඩයක හෝ බත්කමයක ඒ පොතරේදීම පාමිච්චිකිරීම පිංහිස තෝ, කෝපි හෝ කොකෝවා සමග මියු කර හලද කිරි මේ අතුරු වෘචසරාව සඳහා මියු කිරීමක් වශයෙන් සලකනු නොලැබේ.

24. (1) ප්‍රධානතුමා මිසින් හෝ සෞඛ්‍යය පිළිබද වෛද, කිල ධාරිතුමා මිසින් හෝ සෞඛ්‍ය පරීකාකතුමා මිසින් හෝ ප්‍රධානතුමා මිසින් සාමානාෂයෙන් හෝ මිශෙෂයෙන් හෝ ලියම්ල්ලකින් බලය පර්‍රතාරයකුණෙන් හෝ ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ කිරි පච්චියක බල පත්‍රකාරයකුණෙන් හෝ ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ කිරි පච්චියක බල පත්‍රකාරයකුණෙන් එයට නියම මුදල හෝ වීහුහකර බැලීම පණ්ෂයක් සැමපලයක් මිරාූම මේලාවක ඉල්ලා ඊට වැටිනෙන මුදල හෝ ලබාගත හැකිය.

(2) කිරි පට්ටිශක කිසිම බලපනුකාරයකු විසින්, ලියාපදිංචි කරනු ලැබූ කිරි සපයන්නකු විසින්, ලියාපදිංචි කරනු ලැබූ කිරි බෙදුහරින්නකු හෝ කිරි වෙළෙන්දකු විසින් නීතිපුකාර මේ අනුරු වෘවසථාවේ (1) වැනි ජෙදය යටතේ කරනලද ඉල් ලීමක් පතිකොප නොකළ ඉතුයි.

25. මේ අතුරු වාවසාවාවල---

- '' පුධානතුමා'' යනුවෙන් උඩපළාත නැගෙනහිර ගම් පුදේශයේ ගම් කායයි සභාවේ පුධානතුමා අදහස්කරනු ලැබේ ;
- " හම් පුදෙශය " යනුවෙන් මහනුවර දිස්රික්කයේ තුම්පතෝ කොටඩාශ≃ කරවන හිලඩාරීතුමාගේ කොටඩාශගේ පි\$ට් උඩපළාත නෑගෙනහිර හම් පුදෙශය අදහස්කරනු ලැබේ.

L. G. D.-GC 14/25/10.

ගම්සභා අසුපනත

හම්සභා ඉතුපෙනවෝ (198 වැනි පරීවෙන්දයේ) 49 වැනි වගන් තිය යටනේ, කුරුණෑගල දික්තික්කයේ පොල්පිනිගම ගම් පුදේශයේ ගම් කාශායී සභාව විසින් සම්පාදිනව, 1947ක්වූ සැප් තැමබර් මස24 වැනි දීන අභික 9,773 දරණ ගැසට් අතිරේ කයේ පළවූ පුකාශනාලයන් සංශෝඛනවූ එකී වගන්තිසෙන් සෞඛ්යා හා පුදේශ පාලනය පිළිබඳ ඉවානාවා ඉකාරෙහි පැවිරී නිමෙන බලයේ පුකාර එනුමා විසින් ස්රකරනලද අතුරු වීමෙනා බ

පි. ඕ. පුනාංසු,

සෞඛාස හා පුදේශ පාලභය පිළිබද අමානා කාස්හිංශයේ ස්ාවර ලේකම්තැන.

වීම් 1950ක්වූ නොවැම්බර් මස 8 වැනි දින නොළඹදීය.

අතුරු විෂවා

වැසිකිළි සැදීම

1. (1) අසවල් පුදේශය තුළ මිනිසුන් වාසශකරන ඕනෑම දේපලක අසිතිකාරයා විසින් හෝ බදුකාරයා මසින් වැසිකිළියක් සාද පවත්වාගෙන යායුතුයේ කියා නායයි සභාව විසින් යම් පුදේශයක සීමා නියමකර තිබෙන කවර විටෙකදී වූවත් ප්‍රධාන තුමා විසින් එක් අසිතිකාරයා වෙන හෝ බදුකාරයා වෙන හාර කරනු ලබන ලියවිල්ලකින්වූ දුන්වීමකින් ඒ දුන්වීමේ සඳහන් කරනු ලබන විශීයක හා පුමාණයක වැසිකිළියක් කායයී සභාව විසින් නිරණයකොට ඇති පුකාරයටවූ නීයමයන්ට එකහාවද, කාණු දෙදිය සමානාකාටද, ඒ දේපලේ අසවල් ස්ථානගේ සාදන්ව ඕනෑයයි අණකළ හැකිය.

(2) 1 වැනි ජෛදය යටතෝ දන්වීමක් හාරකරනු ලැබූ සෑම දේපල හිමියකු විසින් හෝ බදුනාරයකු විසින්, තමාට ඒ දුන්වීම හාරදුන් දීන සිට දවස් නිහක් ඇතුළහා හැම අතින්ම ඒ දූන්වීමේ දක්වා ඇති කියමයන්ට එකහාව වැසිකිළියක් සෑදිය යුතුයි.

2. පුධානතුමාංගත් අවසරය ඇතුව් මිස නැත්නම් කිසිවකු විසින් කිසිම ලිදක සිට අති සියයක අඞ්විකොමහය නුළ වැසිකිළි වළක් සෑදීම හෝ නඩත්තුකිරීම නොකට යුතුයි.

මස් වෙළඳුම

3. (1) සෞඛාශ පිළිබද වෛද, නිලධාරී අමාගේ රෙකමන පිට ඒ සඳහා පුධානතුමා විසන් නිකුත්කරනු ලබන බලපතුයක් පිට මිස නැත්නම් කිසිවකු විසින් ගම් පුදේශය ඇතුළහ කිසිම කඩයක් හෝ (වෙළඳුම්පලකින් බාහිරවූ)ස්ථානයක් මස් විකිණීම පිණිස පාවිච්චි නොකළ සුතුයි. (2) මේ අතුරු වෘවස්ාවේ (1) වැනි ජෙදය යටතේ නිකුත් කර හු ලබන සෑම බලපතුයක්ම එය 51 වැනි අතුරු වෘවසේාව යටතේ කලීන් අවලංගු හොහරන ලද්දේ නම් එය නිකුත්කරනු ලැබූ අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් මස නිස්එක්වැනීදට අවසාන වන්නේය.

4. 3 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ බලපතුයක් ලබා ගැනීමට අදහස්කරන ස්ානය පහත සඳහන් කොන්දේසිවලට එකඟම නිබෙතොත් මිස නැක්නම් කිසිවකුට බලපතුයක් ලබා ගැනුමට අයිතිවාසිකමක් නැත. එනම්—

- (1) ඒ ස්පාහය මනා කත්ඔයකත් හොදට වාතාශය හා හොදට අලෝකය ඇතුවත් තිබිය යුතුයි. නවද එහි සෑම කාමරයකම විවෘතකළවිට එක් එක් කාමරයේ වතුපිට බිම් පුමාණශයත් පහළොවෙන් එක පංතුවකට අඩු හොවන වගී පුමාණයක් ඇති විවෘතකළ හැකි ජනෙල් සපයා තිබිය යුතුයි;
- (2) සෑම කාමරයකම බන්ති එහි හැමහැතම අඩි 7කට අඩු නොවන තරම් උස ඇතිව හබොල්, හල් හෝ කබුක් හල්වලින් සාදු තිබිස යුතුයි. ඒවාගේ ඇතුල්පැනි හුණ බදුමෙන් කපළාරු කොට සුදුහුණු හා තිබිස යුතුයි. එකි එක් එක් බන්තියේ ඇතුල්පැන්නේ මතුපිව පොළබෝසිට අඩිහතරක් උසට සිබෙන්තියෙන් කපළාරු කොට හෝ විදුරු හබොල් අල්ලා හෝ තීබිස යුතුයි;
- (3) සියලුම වහල්පල පොළුවේ සිට අඩුගණනේ අඩි රික්වත් උස්මිය යුතුයි;
- (4) වහල යම්කිසි කල් පවතින දුවායකින් සාද, තිබිය යුතුයි;
- (5) ලීයෙන් සාද කිබෙන සියඳම කොටස්වල තෙල් සායම්
- මහා් සුදු නුණු ගොද් ගා තිබිය යුතුයි ;
- (6) බිම හැම නැහම සිංමන්ති දමා තිබිය යුතුයි;
- (7) එහි වනුර බැසයෑමට සෑගෙන තරම් කාණු ආදිස සපයා නිබිය යුතුයි;
- (8) ඒ ස්ථානයෙහි සෙබො ප්‍රතිපතති පිට සාදනලද කුණ බාල්දියක්ද අඩුගණනේ මක් පඞ්ක්කමක්ද, වැසිකිළි පහසුකම්ද සපයා තිබිය යුතුයි;
- (9) ඒ ස්ථානය යම්කිසි වැසිකිළියක, අතුවි වළක පෝර ගොඩක හෝ අනාවරණ කාණුවක සිට අඩුගණනේ අඩි පණගක්වන් අංකින් පිහිටා කිබිය යුතුයි;
- (10) ඒ ස්පානයට එක එල්ලේම සමානිශකාව ඒ භූමිකාශය ඇතුළත කිසිම අඥව් විළුක්, වැසිකිළීගක් හෝ අලු වළක් පිහිටා නොතිබිය යුතුයි.

5. මස් කඩයක සෑම බලපතුකාරයකු විසින්ම ඒ කඩෙන් පිටත කාටත් පෙනෙන නැනක තමාගෝ නම් හා "Licensed Meat Stall" (බලපතු ලත් මස් කඩය) යන විවන පැහැදි උලෙස ඉංගියි, සිංහල හා දෙමළ යන හාෂාවලින් ලියනලද ලැල්ලක් එල්ලා තබාගත යුතුයි.

6. මස් නඩයක සෑම බලපතුකාරයකු විසින්ම මස් කඩ සම් බනිබු මේ අතුරු වාවසාවල ඉංගිසි, සිංහල හා දෙමළ පිටපතක් රාමුකරවා ඒ ස්ථානයේ කාවත් පෙනෙන තැනක එල්ලා තැබීමට සැලැස්විය යුතුයි. තවද සියලු වේලාවලදීම පරීකාකර බැලීමට හැකිවන පරිද්දෙන් ඔහු විසින් රකාවේ සොදෙවාගෙන ඇති සියලුම අයගේ නම් හා ඔවුන්ට ලිසුම් ලැබෙන පිළිවෙළවල් දුක්වෙන ලැයිසාවුඩක් ඒ ස්ථානයේ තබාගත යුතුයි.

7. අඩු ගණනේ අවුරුද්දකට හතර වනාවක්වත් මාර්තු, ජූති, සැපතැම්බර් හා දෙසැම්බර් යන මාස්වලදී සහ ප්‍රධානතාමා විසින් ලියවිල්ලකින් නියමකර හා ලබන වෙනක් යම් යම් කාල වලදීන් මස් කඩයක සෑම බලපතාකාරයකු විසින්ම මස් කඩයේ කොටසක් කොට ඇති සෑම කාමරයකම බින්තීමල විදුරු ගබොල් අල්ලා නොහොත් සිමෙන්තියෙන් කපලාරුකරනු ලැබූ යම් යම් කොටස් හැර අවශයම කොටස්වල හා එහි නිබෙන සියලුම ලී වැඩවල සුදුනුණු ගැවීමටද ඒ ලී වැඩවල හෙල් සායමී හා තිබේ නම් එක් වකවාණුවලදී සබන් හා උණුවතුරෙන් සේද වීමටද සැලැස්මිය හුතුයි.

8. මස් කඩයක බලපතු කාරයා විසින් ඒ කබේ බන්ති හා බිම ශුඩපමත කිරීමේ කටයුතු සදහා එහා මෙහා නෙනයා නොහැකි කිසීම ලී බඩුවක් ඒ කබේ තුළ පාම්ච්චිකිරීමට ඉඩදීම හෝ සැලැස්වීම හෝ නොකට යුතුයි.

9. මස් කඩයක බලපතුණාරයා විසින් මස් නබා තිබෙන සෑම මේසයකම මතුපට තුන්තනාගම්විලින් හෝ වෙනත් දිසසීරාව රද නොපවත්නා දුවෘගකින් හෝ කවරණය කරමීය යුතුයි.

10. මස් කඩයක සෑම බලපත් කාරයකු විසින්ම සෑම දීමයකට එක වරක් බැගින් එහි බිමද, බින්තිවල විදුරු ගඩොල් අල්ලපු තොහොත් සිමෙන්තියෙන් කපලාරුකරනු ලැබූ කොටස්ද, මේෂවල මතුපිට හා මස් කැපීමට සධාර ව්යයෙන් පාවිච්චිකරන ලී කොටස් මතුපිටද හොඳින් උලා සේදීමට සැලැස්විය සුභු වන්නේය. තවද බහු විසින් මස් එල්ලා කැබීමට පාවිච්චිකරන සියලුම කොකු මලකඩනොකන අතුමට හොඳට බපදමා කබා තැනීමට සැලැස්විය යුතුයි. 11. මස් නඩායක සෑම බලපතු කාරයකු විසින්ම ඒ කඩගේ සියලුමකොටස්ද, ලී බඩුද, උපකරණ හා මස් ගබඩාකර නැබීම, සනස්කිරීම හා මිකිංහීම සදහා පාමිච්චිතරන වෛලම්ද මනා තන්නියකන්, ශුඛපමිතු ලෙසත්, යම් කාංණුවකීන්, වැසිකිලියකින් අශුව් වළකින් හෝ වෙනත් අපුසන්න දෙයකින් නැහෙන දුර්ගනියකින් නොරවත් තබාගත යුතු වන්නේය.

12. මස් කඩහක සෑම බලපතුකාරයකු විසින්ම ඒ ස්ථානයේ රැකාවේ නියුක්ත අයට පහසුවෙන් පුයෝජනය කෙහැකිවන පරිද්දෙන් සෞඛා පුතිපත්ති අනුව සාදනලද කුණු බාල්දියක් හා අඩුගණනෝ එක පඩික්ක€ක්ද ඒ ස්ථානයේ තබාගතයුතු වන්නේය.

13. මස් කඩයක සෑම බලපතුකාරයකු විසින්ම ඒ සථානයෙන් ඉවිත දමන සියලුම කුණුරොබු හා නොවිකිණ්ය හැකි කටු, තම කදිය විභාම අන්තනාගම් තහඩුවලින් හෝ හැල්වනයිස් එනවා තහඩුවලින් හෝ සාදහලද මූඩිගක් ඇති සංජනයකට දම්වො දිනපතා ඒ ස්ථානයෙන් ඉවත්කරමීමට සැල්ැස්වියයුතු වන්නේය. ඔහු විසින් එය ඇතුළට කුණුරොඩු කදිය දම්මට පාවිච්චිකරන හේ ලාවලදී හැර වෙනත් සෑම කල්දීම එකි භාජනය වසා තැබීමට සැලැස්විය යුතුයි.

14. මස් කඩායක සෑම බලපතුකාරයකු මසින්ම ඒ ස්ථානය මීයන්ගෙන් නොරව තබාගක යුතුවාන් හැර එහි නිබෙන සියලුම මිතුල් විදුරු කැබලිවලින් පුරවා සිමෙන්ති දමා කපලාරුකොට වසා දම්මට ඇලැස්විය යුතුයි.

15. මොනම කාරණයක් නිසාවත් කිසිමිකු මිසින් බලපතු ලත් මස් කඩයක මොනම සනනුවත්, කුරුල්ලනුමත් තබා නොගන යුතුයි.

16. කිසිවකු විසින් බංපතු ලත් මස් නඩයක් ඇතුළත ඒ සඳහා සපයා ඇති පඩික්කමක් ඇතුළට මිස එහි වෙන තැනක කෙළ හොගැසිය යුතුයි.

17. යමකිස් වසංශන රෝගයකින්, සමේ රෝගයකින් හෝ බෝවේන රෝගයකින් පෙළෙන්නාවූ නොහොත් ළහදී පෙළ සිටියාවූ නොහොත් එබදු රෝගයකින් පෙළුන නොහොත් ළහදී සාත්තුක්රීමෙහි යෙදී සිටියාවූ කිසිවකු විසින් මස් නඩයකට ඇතුල්වීම හෝ එහි මස් ගඩඩාක්රීමට, සකස්ක්රීමට, හෝ සංඛනාවීම මක්ණීමට හෝ ඒ මස් කඩයට නොහොත් මස් කඩේ සිට යම් මසක් ගෙනයෑමට සමධානාවීම හෝ නොහාට යුතුයි.

18. මස් කඞ්යක කිසිම බලපතුකාරගතු විසින්ම කොසි කෙනෙකුටවන් 16 මෑති අතුරු වෘවසථාවේ හෝ 17 වැනි අතුරු වාවසථාවේ නියමයන් කඞකිරීමට ඉඞදිය යුතු නැත.

I9. කිසිවකු පිසින් බලපතු ලත් මස් කඩයක මස් ගබඩාකර තැබීමට, යකස්කිරීමට හෝ පික්හේමට පාවිච්චිකරන දේවල් හැර කීසිම ළ බඩුම්ක්, රෙදිපිළි අදියක් නියුගන්නා පැදුරු හෝ වෙනත් කිසිම දුවායක් කඩානොහො යුහුයි.

20. මස් නඩායක කිසිම බලපතුකාරයකු විසින් මස් කඩේම නොටසක් කොට ඇත්තාවූද ඒ මර්ටමට පිහිටියාවූද කිසිම ස්භානයක් එය බම සිට වහලේ සිලීම දක්වාවූ පාටීනේ මිත්රිය කින් පුබල ලෙස වෙන්කරනු ලැබ හා එකී ස්භානගේ බිම මතුපිට විගී පුමාණයෙන් පහළොවෙන් එක පංගුවකට නොයසුවන තරමේ විගී පුමාණයෙක් අති සිටකට විවාහකළ හැකි ජනෝල යක් සපයනු ලැබද නීබෙනොන් මස නැත්නම්, නිදගැනීමේ ස්භානයක් වශයෙන් පාවිච්චිකිරීමට ඉඩදිය යුතු නොවේ.

21. මස් නමයක සෑම බලපතුකාරයකු පිසින්ම ඒ මස් කඩේ තුළ මීමව මබන වතුර හොදටම සෑහෙන තරම් නබාගන යුතු වන්නේය.

22. මස් නමයක කිසිම බලපතුකාරයකු මිසින් මස් පිණ්ස සතුන් මැරීමේ ඉසාපනතෝ (201 වැනි පරිචේදගේ) 21 වැනි වගන්හි යටතේ පුකාශකොට පුසිබකරනු ලැබූවාවී හා ගම පුදේශය තුළ පිහිටියාවූ (මස් පණ්ස සතුන් මරණා) පුසිම මස් ඔවුවකදී හෝ මස් පිණ්ස සතුන් මැරීම සඳහා එකි ඉසපනතෝ 11 වැනි වගන්තිය යටතෝ නියමකරනලද ස්පානයකදී හෝ එකි ඉසපෙනතෝ 14 වැනි වගන්තිය යටතෝ නිසුත්කරනු ලැබූ බලයක් පිට හෝ මරණාලද සහනුගේ මස් හැර වෙන කිසිම මසක් ජීමස් කඩය තුළ මකිණීම හෝ මකිණීමට තැබීම නොකළ යුකුයි.

23. මස් නඩයක සෑම බලපතුකාරයකු විසින්ම ඒ කඩය මස් මික්ස්මීම සඳහා දිනපතා පෙරවරු 7 සිට පෙරවරු 10 දක්වාත් පස්මීරු 3 සිට පස්වරු 7 දක්වාත් මීවානව තබාගත යුතු වන්නේය.

24. මස් කවයක කිසිම බලපතුකාරයකු විසින් තමා ලභ රකාංච යොදවාගෙන, ඇති කිසිම කෙනෙකුට පුධානතුමා විසිනුත්, එකී බලපතුකාරයා විසිනුත් අත්සන්කරනු ලැබූ ලියා පදිංචිකීරීමේ කාඩ් පතුයක් තිබෙනොත් මිස හැක්නම් වික්ණීම සඳහා ඒ කවෙන් මස් ගෙසෙයාවට ඉඩදිය යුතු නැත.

25. මස් කඩයක් සදහා බලයතු ලත් කිසවකු විසින් තමා ලභ රාකාවේති යොදවාගෙන ඇති කිසිම නෙනෙසට කවරණය කරනු ලැබූ රථයක හෝ විසනලද මල්ලක, බෙලෙක් බසුනක හෝ වෙනත් යම් සුදුසු තාජනයක ඩහා මස නැත්නම් ඒ මස් කබෙත් පිටතට විකිණීම සදහා මොනම මසක්වත් ගෙනයාවෙ ඉඩදිය යුතු නැත. තවද ඔහු විසින් එබදු රථයක්, මල්ලක්, බෙලෙක් බසුනක් හෝ වෙනත් තාජනයක් හැම කල්කිම කුඩ පටිතුව කබාගැනීමට සැලැස්විය යුතුයි. 26. මස් කඩායක බලපතුකාරයකු ඉල්ලීමක්කර සිටි කල්හි, පුධානතුමා මිසින් ඒ බලපතුකාරයා යටතේ වෙළඳුම සඳහා මස් එහා මෙහා ගෙනයෑම පිණ්ස රාසාවෙහි යොදවාගෙන ඈති එක් එක් අය වෙනුවෙන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කාඩ්පතුයක් බැගින් නිකුත් කළ යුතු වන්නේය.

27. මස් කඩ පිළිබඳවූ මේ අතුරු වාවසාවලින් යමක් කඩකිරීම නිසා යම් බලපතුකාරයකු දෙවරක් හෝ ඊට වැඩි වාර ගණනක් වරදකාරයා බව හම්බද උසාවියකදී මප්යුකරනු ලැබූවතොත් ඒ උසාවියෙන් කීයමකරන වෙනත් යම් දෙඩුවකත අමතර වශයෙන් ඒ බලපතුකාරයාගේ බලපතුකද අවලංගුකිරීම නීතානුකූල වන්නේය. තවද එසේ අවලංගුකිරීමක් ගැන ඒ බලපතුකාරයාට මොනම අලාභයක්වත් අයකර ගැනීමට අසිතිවාසි කමක් නැන්ඉන්ය.

පොදු ස්නානු සථාන

28. (1) සම් වසංශක රෝගයකින්, බෝවෙන රෝගයකින් හෝ සංචිරෝගයකින් පෙළෙන්නාවූ හෝ ලහදී පෙඑනාවූ හෝ එබසු රෝගයකින් පෙළෙන කොනෙකුට ලහදී සාක්ංකිරීමෙහි යෙදී සිටිනාවූ කිපිවක විසින් එකී රෝගය ඩෝම්වට හා රෝග බීජයන් මෝරණු ලැබීමට ගනවන කාලසීමාවන් පසුවන හෙක්කිසිම පොදු ස්නාන ස්ථානයක නෑම හෝ සේදීම නොකළ යුතුයි.

(2) සෞඛ්‍ය සම්පතන නොවූ කිසිවිකු විසින් (1) වැති ජෙදගේ සඳහන් සම් අයකුගේ ප්‍රයෝජනය සඳහාවූ වතර ලබානොගත යුතුවාත් හැර ඒ වතුර පොදු ජනානයේ සිට අඩ් විස්සක් ඇතුළත ප්‍රයෝජනයටද ගතයුතු නැත.

(29) පොදු ජනාසාගේ නැම පිණිස ලිදක් සපයා තිබෙන කවර පිටෙකදී වුවත්, කිසිවකු විසින් ඒ ලිද සභාන්, පැදුරු හෝ වෙනත් දේවල් හෝ, තානවිට ඒ අය ඇද තිබෙන රෙදී හැර, වෙනත් රෙදි හෝ සේදීම පිණිස පාවිච්චි නොකළ යුතුයි. තමා ඇද තිබෙන රෙදි සේදිය යුත්තේ එහි වතුර ලිදට නොවැක්කෙරෙන තරම් දුරීන් සිටගෙනය.

31. ඒ සඳහා සපයා තිබෙන වැසිකිලියකදී මිස කිසිවක විසින් පොදු ස්නාන ස්ථානයක හෝ ඒ අංග හෝ ශරීර කෘතා කිරීමෙන් අපුයන්නතාවක් ඇතිනොකළ සූතුයි.

31. ගෙදර දෙරේ කට යුතු සඳහා ජලය සසයනු ලබන කිසිම පොදු ලිදක, පිල්ලක උල්පතක, හෝ වෙන⊄ම් ජලසානයක කිසිවකු 9ියින් කිසියම් සතකු හෝ දුවායක් නෑවීම හෝ සේදීම හොකළ යුතුයි.

32. කිසිවකු විසින් මොනයම්වූ කාරණයක් සඳහාවන් කියිම සතකු පොදු ස්නාන ස්ථානයකට දැක්කීම, හෝ ගෙනයාම හෝ නොකළ යුතුයි.

මරුවැල් භූවක්කු හා උගුල්

33. ප්‍රධානතුමංගෙත් ලියවිල්ලකින් ලත් අවසරය නැතුව කිසිව හැ විසින් මරුවැල් තුවක්කුවක් හෝ උශුලක් ඇටවිය යුතු නැත. එසේ අව රෙස දෙනලද බව ප්‍රධානතුවා වීසීන් ඒ සඳහා බලය පවරා නිබෙන නිලධාරීයකු විසින් අණ€බරයක් යැවීමෙන් ප්‍රසිබ කළ යුතුයි.

පොදු දූත්වීම්

31. කියිවකු විසින් කාශයී සභාවේ අණ පරිදි පුදශීනයකර තිබෙන ගම් දූන්වීමක් විරූපිකිරීම හෝ විනාශ කිරීම තෝ නොකට යුතුයි.

මායිම් හා වැටවල්

35. ගොවතැන්කරනු නොලැබූ සෑම ඉඩමක අයිතිකාරයා විසින්, බදුකාරයා විසින්, පදිංචිකාරයා විසින් හෝ භාරකාරයා විසින් ඒ ඉඩමේ මායිම පැලඉනි වැටවලින් හෝ අගල්වලින් හෝ පොළවේ නදින් සවිකරණලද ගල්වලින් හෝ ගම් පුදේශයේ සිරින් පරිදි පවත්නා වෙනත් යම් කුමයකින් හෝ සලකුණු කළ පුනුයි.

36. හොමතැන්කරනු ලැබූ සෑම ඉඩමක අයිතිකාරයා විසින් බදුකාරයා වියින්, පදිංචිකාරයා වියින් හෝ හාරකාරයා විසින් ඒ ඉඩෙම් මායිම් දිගේ වැටක් බැද ඒ වැට මනාලෙස තබාගත යුතුයි.

37. එක්නෙකට යාට පිහිටි යම් ඉඩම් දෙකක් සංඛානාශයක් වූවිට ඒ ඉඩම් දෙකා අතරවූ පොදු මායිම් සංඛානාඥයන්වූ ලතුණු, අගල හෝ වැට පිහිටුම්ම, සැඳීම හෝ බැඳීම ගැනත් එය මාතාලෙස පවත්වාගෙන යාම හැනත්, ඒ ඉඩම් දෙකේම අයිති කාරයන් මිසින් හෝ බදුකාරයා විසින් හෝ පැවේකාරයා මිසින් හෝ පරිභෝ කාරයන් මිසින් වගබ~තෙකු යුතුයි; එහෙත් ඒ ඉඩම් වලින් එකක අයිතිකාරයා විසින් හෝ බදුකාරයා මිසින් හෝ පදිංචිකාරයා මිසින් හෝ මාර්කාරයා මිසින් හෝ පදිංචිකාරයා මිසින් හෝ පැරිකාරයා මිසින් පේදීම්කාලන් මහත් ඉඩමේ ගස්කොළන්වලට හෝ වැවිලිවලට අලාභයක් සිදුනොවන ලෙස අවශාවු සෑම විබිව්ධානයක්ම ගේද තමාගෝ වියදුමින් පොදු මායිමේ වැටක් බැඳීම නිතානුකුලය.

38. නමාගේ වැදමෙන් මාසිම් වැවක් බිදින කොයිම කෙනකුට වුවද ඒ මාසිම වැටේ පැලඉතිවලට සිටවහලද ගස් වලින් උපදින දේ කුයාහිමිදීමට අයිතිවාසිකම තිබේ. නවද ඔහුගේ කැමැත්ත නැහුව කිසිවකු විසින් එබදු මොනම වැටක වුවද සිටවා තිබෙන ගස් මින් කොළ සුරාදුම්ම ගෝ ඉතු කපා දුම්ම ගෝ නොකළ යුතුයි.

39. යම් ඉඩමක අයිතිකාරයා විසින් හෝ බදුකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් හෝ හාරකාරයා විසින් හෝ ඔහු සටතේ වැඩකරන අය වි≆න් එහි මාසිම් සලකුණක්, අගලක හෝ වැඩක් සෑදීමහෝ අලුත්වැඩියාකිරීම සඳහා උවමනාකරන උපකරණ හා මෙවලම් ඇතුව ඒ ඉඩම එක්කම පිහිටි අනික් ඉඩම්වලින් ඕනෑම එකකට ඇතුල් වීම නීතෘ නුකූලය.

40. කිසිවකු විසින් සම ඉඩමක පිහිටි යම් මායිමක් හෝ වැටක් ඔනැකමින් වෙනස්කිරීම, අහක්කිරීම, හෝ මාසිමකට හෝ වැටකට අනතුරුකිරීම හෝ යම් ඉඩමක පිහිටි ඉඩම් ලකුණු ඉවත් කිරීම හෝ නොකට යුතුයි.

සුදු**කෙලිම, කු**කුළන් **නෙ**ටවීම හා තරභයට කරත්න විහිදුවීම

41. කිසිවකු විසින් ගම් පුදේශය ඇතුළත දදුවලින් හෝ කබදසිවලින් සුදකොළිම හෝ මුදල් වේදිකිරීමේන් කිසි කිඩාවක් කිරීම හෝ වෙනත් වේටු ඇල්ලීම්වලට සබාණි. වීම හෝ ොොසළ සුතුයි.

42. කියිවකු පියින් තමා පදිංචිව සිටින තමාට අයිතිව තිබෙන හෝ තමා භාරයේ තිබෙන ගෙයක, දේපලක, මරුවක, පාරුවක හෝ රථවාහනයක දුදවලින් හෝ කා දුසිවලින් සුදුකෙලීමට නොහොත් මුදල් ඔට්ටුකිරීමෙන් කීසිම නිඩාවක් කිරීමට ඉඩදියයුතු නැත.

43. කිසිවකු මිසින් පුසිබ පාරක හෝ මාවතක ංහා කරත්න රේස් දිවීමක් නෙ කළ යුතුයි.

මත්පැත් වෙළඳුම

44. කියිවකු මයින් කියිම මන් බීම චය්යක් හෝ අංචයක් හෝ තාල එයියේ සම්කිසි ගසකින් ගන්නාලද රා, හෝ පැසවන ලද උක්යුම අවුරුදු දහසයෙන් අඩු පිරීම් ළමයෙකුට හෝ කියිම භූටියකට විකිණිය යුතු නැත.

ය මැදීම

45. රා ලබාහැනීම පිණ්ස මදිනු ලබන ගස් අයිතිවූ හෝ බද්දට තෝනාවූ සෑම කොනකු විසින්ම, ඒ ගස් අතුරු අෑදීම සඳහා පයට ශක්තිමත්වූද, යහපත්වූද, වෙන් වෙන් වශයෙන් බදින ලද්ද, ද, කාෂ පොටවල් හයකට නොඅඩු ගණනක් හා අනට ශක්තිමත්වූද, යහපත්වූද, වෙන් වෙන් වශයෙන් බදිනලද්ද.වුද, කාෂ පොටවල් තුනකට නොඅඩු ගණනක්ද පාවිච්චිකළ යුතුයි.

46. (1) එකි අයිතිකාරයා විසින් නොහොත් බදුකාරයා විසින් ඒ කාරණය සඳහා පාවිච්චිකරන එක් එක් කඹය ලතුපටවල් හයකට නොෑඩු ගණනකින් යුත්තවීය සුතය. තවද, එකී අයිතිකාරයා විසින් නොහොත් බදුකාරයා විසින් සෑම තුන්මාස යක් අවසානයේදීම ඒ එක් එක් කඹය වෙනුවට මෙහි සඳහන් විහිගේ අලුත් කඹයක් බැගින් යෙදීය යුතුයි.

(2) එකී අයිතිකාර zා විසින් නොහොත් බදුකාරයා විසින් සෑම් සති දෙකානම එක වරක් බැඟින් 45 වැනි අතුරු වාවසථාවේ කාරණ සදහා පාවිච්චිකරන සෑම කාඕයක්ම පරීකාංකර බැලීග යුතුයි.

47. රා ලබාහැනීමට මදිනු ලබන සංමක් කුල්ගසක නොහොත් පොල්ගසක අසිතිකාරයා නොහොත් බදුකාරයා මිසින් එබඳු හසකට නැගීම පිණිස පාවිච්චිකරන හැරලීය හාරමසකට වැඩි නොවූ කාලයක් අතරතුරදී අලුත්වැඩියා කරවිය යුතුයි.

48. රා ලබාහැතීමට සස් මදින ඕනෑම වත්තකට ඕනෑම වේලාවක ඈතුල්ටි අතුරු ඇඳ තිබෙන කඹ හා ඒ සඳහා පාවිච්චි කරන වෙතත් උපකරණ පරීකෘකර බැලීමට පුධානභූමාට හෝ පුධානද මාගෙන් ලියවිල්ලකින් බලයලත් ඕනෑම කෙනෙකුව නීතිපුකාර බලය ඇත්තෝය.

දඩාවතේ යන ගව්යන්

49. දඩාවතේ ගොස් තිබේසැයි විශටාසකරනු ලබන ගව යන්ගේ අසිතිකරුවන් විසින් ඒ බව වහාම ගම මුලාදුනියාට ගෝ පුධානතුමාට හෝ දුනුම්දිය යුතුයි.

ක්රි පච්ටිහා කිරි විකිණ්ම

- 50. (1) කිසිවකු ම්සින්----
- (a) එළදෙනුන් දෙදෙනෙකු හෝ ඊට වැඩිගණනක් සිටින කිරි පට්ටියක බලපතුකාරයකු හෝ;
- (b) ලියාපදිංචිකරහලද කිරි සපයන්නකු හෝ;
- (c) කිරි පට්ටියක බල තුකාර යකු විසින් හෝ ලියාපදිංචි කරන ලද කිරි සපයත් නකු විසින් හෝ ර කාංචි යොදෙගන්නා ලද්ද බද පටානනමා විසින් දියාපදිංචි දීමේ නාම්
 - ලද්දවද පුධානතුමා විසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ කාඩ් පතුකේ නිකුත්කරනු ලැබුවාවුද කිරි වෙළෙන්දකු කෝ

වන්නේ නම් මස නැත්නම් ගම් පෙදේශග තුළ නිපදවනලද කිරි ඒ පුදේශය තුළ මක්ණ්මට කැබීම, මික්ණ්මට ඉදිරිපත්කිරීම හෝ ගෙනගොස් දීම, හෝ, වික්ණ්ම, හෝ ඇළද එකිණ්ම හෝ නොකළ යුතුයි.

4. 14

51. පුධානතුමා මසින් නිකුත්කරනු ලබන බලපතුසක් දරන්නේ නම් ඔස නැත්ගම් කිසිවකු විසින් එළදෙනුන් දෙදෙනකු හෝ ඊට වැඩි ගණනකින් යුත් කිරි පර්වසක් පවත්වා ගෙන යා යුතු නොවේ.

52. බලපතුයක් නිකුත්කිරීමට අදහස්කරනු ලබන සථානය පහත දක්වෙන නියමයන්ට අනුකූලා නිබෙනොත් මිය නැත්නම් එළදෙනුන් දෙදෙනෙකු හෝ ඊට වැඩි ගණනකින් යුත් කිරි පට්ටියක් නබාගැනීමට කිසිවකුට බලපතුයක් දෙනු නොලැබේ.

(l) ඒ සපානගේ ගවයන් නහරකිරීමට අරමුණුකර තිබෙන සැම ගොඩනැගිල්ලක්ම;—

- (4) ගබොල්, ගල්, නිබෝක් නොහොත් ලීව්ලීන් සාද, තිබිය සුතුයි;
- (b) එගි බ්ත්ති සහ කුලුණු සුදුහුණු හා තිබිය යුතුයි;
- (c) එහි වහල කලක් පවතින දුවාකින් සාද නිමය යුතුයි;
- (d) එහි බිම සිමේන්තියෙන් අත් සිමේන්ති කොන්තුිව්වලින් හෝ ගල්තාරවලින් සකස්කරනු ලැබ ගල්හෝ ගබොල් අල්ලා තිබිය සූ ැයි;
- (ℓ) මූතුා, සෝදන වතුර හා වෙනත් කුණු වතුර වසන ලද කාජන එකකට හෝ ඊට වැඩි හණනක් ඇතුළට ගලා සෑමට සැලැස්වීම පිණ්ඩිස සිංමන්තිමයන්, සිංමන්ති කොන්කිර්වලින් හෝ හල්තාරවැන් සකස්කර හු ලැබ ගල් හෝ ගබොල් ඉල්ලනලද කාණු ඇතුව තිබිය යුතුයි;
- (f) කිරිපච්ටියේ නබාගැනීමට අදහස්කරන එළදෙනුන්ගේ සංඛකවේ හැවිසට එක් එළදෙනකුට අඩුහණනේ දිගින් අඩි අටක හා පළලින් අඩි පහක බිම් පුමාණයක් බැගින්ද සන අඩි හාරසියයක වානාශුයද ඇතුව නිබිය යුතුයි.
- (2) ඒ ස්ථානයේ කිරි කාමරය මෙන් පාවිච්චිකිරීමට අදහස් හරන ගොඩනැගිල්ල----
 - (4) හරක් අඩුවේ හෝ වෙනත් ගොඩනැගිලිවල සිට අඩි විසිපහ කට අවුනොවූ දුරකින් හා කිසියම් වැසිකිලියක, වැසිකිලි වළක, අථ වළක, සදහාලික පෝර ගොඩක හෝ පොළව යට කනිනලද අනාවරණ කාණුවක සිට අඩිසියයකට අඩු නැති දුරකින්ද 2හිටුවා තිබස යුතුයි;
 - (b) ශල්, ශබෝ එක්වූක් ශල්වලින් සාද කපලාු කොට ඇතු ලේ සුදු හෝ කාබුක් ශල්වලින් සාද කපලාු කොට අතු තු ලේ සුදු හෝ නි ගත හා දද් ද වූද උසින් අති හතකට නොඅඩුවූද බින්නී ඇතුව නිබිය යුතුයි;
 - (c) එලිමහතට නෙරාතිබෙන සේ අඩුගණනේ එකකට එකක් ඉදිරියෙන් පිහිටි බහ්ති දෙකක්වින් ඇතුව් තිබිග යුතුයි;
 - (d) එහි බිම සිමෙන්ති දමන ලදුවිද, බින්ති පොළොවට සමබන වන ස්ථාන සිමෙන්තියෙන් වටකුරුකරන ලදුවද තිබිය යුතුයි;
 - (e) ඇතුළට දු වීලි වැටීම වළක්වා ඊමට හැකි පු එක වද්ද තෙල් සායම් කර හලද ලැලිවලින් සාදහලද සිලිමක් ඇතුව තිබිය යුතුයි;
 - (f) පොළෝ මට්ටමේ සිට අඩු ගණනේ අඩි හයක්වත් උයින් පිහිටි වහල්පල ඇතුව තිබියයුතුයි;
 - (g) අඩුගණනේ ජනේලයක් හා දෙරක්ද, බීම චන් ප්‍රාය යෙන් දහළොවෙන් එක පංශුවකට අඩු නොවන ජනේල චන් ප්‍රායණයක් ද මැස්සන්ට ඇතුල්විය නොහැකි ලෙස අවරණය කරෙතලද ජනේල හා දෙරවල්ද අඩුගණනේ එක දෙරකටවත් පුනිවිරුබව පිහිටුවන ලද ජනේලයක් ඇතුවතිබිය යුතුයි;
 - (ħ) කිරීගරුබ, හල්ලෑලී, ගත්තනාගම හෝ ප්‍රධානතුවා විසින් පිළිගත්තා ලද දියසීරාව නොපෙරෙන ස්වභාවයකින් ශ්‍රත් වේනාශ්ෂී දුවතයක් යන වෙසින් ආවරණය කරන ලද වේෂයක්ද ශාඛපමිතුව තබාගතු ලබන කාණු පෙච්චියක් හා පිරිසිදු බෝහල තැබීමට සුදුසු රාක්ක යන්ද ඇතුව තිබිය ශ්‍රතුයි.

53. කිරී පට්ටියක බලපතුකාරයා විසින් ඒ ස්ථානයෙන් පිටන කාටත් පෙනෙන ස්ථානයක " Licensed Dairy " යන වාසගමන් එහි සිංහල අනුවාදයාත් (බලපතුලත් කිරි පට්ටිය) පැහැදිලි මලස අඳිනලද ලැල්ලක් සව්කර තබාගත යුතුයි.

54. ඕනෑම වේලාවනදී පරිකාකර බැලීමට හැකිවන පරිදි. දෑම බලපතුතාරයකු පිසින්ම එහි සේවයෙහි නියුකා සියලුම අයවිලුත්ගේ නම හා බඩුන්ට ලියුම් ලැබෙන පිළිවේළවල් සඳහන් රැසිස්තුවක්ද නමා කිරි සපයන සි≭ලුම අයවිලන්ගේ නම් හා ලියුම් රැබෙන පිළිමෙළවල් සහිත ලේඛනයක්ද කිරි පච්ටිය නුළ. තබා හත යුතුළ;

- 55. කීරි පච්චියක බලපතු කාරයා විසින්---
- (4) අවුරුද්දකට දෙවරක් එහම් ජූනි හා දෙසැ€බර් ගත මාස්වලදීන් පුටංහතුමා වියින් ලියවිල්ලකීන් නියම කරනු ලබන වෙනත් යම් කාලවේලාවලදීන් කිරී පට්ටිගේ කොටෟක් කොට ඇති සෑම කාමරයකම බන්ගිවල සුදුතුණු ගෑවීමටන් එහි ලී වැඩ සබන් හා උණුවතුරෙන් සේදවීමටත්;

- (b) අවුගණනේ දිභකට වරක් බැගින්වන් කිරි කාමරයේ බිම් හා එහි මේසගේ උඩ නට්ටුව සේදවීමටන්;
- (c) කිරි පච්ටියේ සියලුම කොටස් හා එහි අවට ප්‍රදේශයත් කාණත් ශුඛ පවිතුව හා මනා තත්තියක තබා ගැනීමටත්;
- (d) අඩු ගණනේ දවසනට එක විරක් බැගින්වන්, සියලුම ගොම, ඉණෙක සළ, මුනු හා සේදීයන විතුර ක්රී පට්ටී යෙන් ඉවත්කොට මහජන යාට අවහිරයක් නොවන යම පරිද්දෙකන් කිරි පට්ටිංගන් සුදුසු කරම් අතාව ගෙනගොස් සුදුස්සක් කරවීමටන්; *
- (e) භණකොළ හෝ පිදුරු හැර වෙනත් සිසලුම හව අඟාර මීයන්ට ඇතුල් විය නොහැකි සුදුසු භාජනවල තැන්පත් කර වීමටත්;
- (f) කිරි පච්ටියේ පාටිච්ටිකරන හෝ ඊට අයත් සියලුම උපකරණ, උබඩුහා වෙනත් දුවා පිරිසිදුව නබා ගැනීමටත්;

අවශා සියලුම විධිවිධාන යෙදිය යුතුයි.

- 56. < කිරිප**ට්ටියන** බලපතුකාරයා විසින්—
- (a) ඉතා හොදට ශුඩ පවිතු නොකරනලද කිසිම තාජනයකට කිරි වන්කරීමට;
- (b) විදුරු, පිසාන් මැටි, බපදමනලද පිසාන් මැටි, ඇතමල් හෝ ගැල්වනයිස් කරපු යකඩ යන මේවායින් තනනලද භා ඉනයකට හැර වෙනකිසිම භාජනයකට කිරී වත්කර තැබීමට;
- .(c) කිරී වත්කර තබාගැනීමට පාවිච්චිකරනු ලබන වොනම භාජයෙක්වත් කිරී කාමරයෙන් පිට කිසිම නැනක තැබීමට;
- (d) කිරිදෙවන වේලාව එක්කම ඊට මන්නෙන් එළදෙනගේ බුරුල්ල 30 තනපුඩු හොදට ශුඞපවිතුකොට පිරිසිදුවූ තෙන රෙද්දකින් පිසදුමන ලදුවද කිරිදෙවන අගගේ අත් හොදට සෝද පිරිස්දු කරන ලදුවද තිබෙනොත් මීස නැත්නම් කිසිම එළදෙනකුගෙන් කිරි දෙවීමට;
- (e) විකිශ්චිමට අදහස්කරන කිරි, කිරි කාමරයේ හැර වේන සොනයක තබා තිබීමට; හා
- (f) මොනම කාරණයක් සිසාවත් කිසිම සශාකුට හෝ කුරුල්ලකුට කිරි කාමරයකට ඇතුල්වීමට හෝ එහි නතරම් සිරීමට;

සැලැස්වීම හෝ ඉඩදීම හෝ නොකළ යුතුයි.

57. (1) කිරි පච්චියක බලපතුකාරයා විසින් කිරී පච්චියේ පාවිච්චිකරන කිසිම කිරී තාජනයක්, වේඞරු සාදන යනංගක්, යොදය වෙන්කරන යන්තුරක් හෝ වෙන උපකරණයක් කිරී පච්චියේ කටයූතු සඳහා මිස වෙනත් කටයූත්තට පාවිච්චිකිරීමට ඉඩනොදිප යූතුවන් හැර, එබදු සෑම භාජනයක්, දේඞරු සාදන ගතනුගක්, යොදය වෙන්කරන යනනුයක්, හෝ වෙනත් උප කරණයක් එය පාවිච්චිකරනු ලබන ඒක් එක් වාරගෙන් පසුව පළමුව ඇල්චිතුරෙන්ද, දෙවනුව උණුවතුරෙන් හා සෝබා වලින්ද, අවසානයේදී උණුකර නිවනලද වතුරෙන්ද සේදීමට හැලැස්විය යුතුයි.

(2) බලපතුකාරයා විසින් හාජන ශුඬපවිතු කිරීමට යොදන බුරුසු හා කිරි පට්ටිගේ වෙනත් උපකරන පාවිච්චිකළ සෑම වාරයකටම පසුව මිනීත්තු දහයක් තුළ තැම්බිමට සැලැස්විය යුතුයි.

58. කිරී පට්ටියක බලපතුණාරයා විසින් කිරී පට්ටිගේ තිබෙන කිරි සහිත සෑම භාජනයක්ම පිරිසිදු වැස්මකින් හෝ පියනකින් සුදුසු පරිදි ආරකෘකිරීමට සැලෑස්වය යුතුවාත් හැර කිරිගෙන යාමේදී එය නරක්වීම වළක්වෘලීමට සියලු වීඩ්§ධෘනද යෙදිය යුතුයි.

59. කීරි පට්ටියක බලපතුකාරයා වීසින් කිරි්ගබඩාකිරීමේ හා පිළියෙළ කිරීමේ කටයුන්තකින් බාහිරවූ කිසිම කටයුන්තක් සඳහා කිරී කාමරය පාවිච්චිකිරීමට හෝ පාවිච්චිකිරීමට ඉඩඳීම හෝ නොකළ යුතුයි.

60. බෝවෙන රෝගයකින් හෝ සමේ රෝගයකින් හෝ විසංගත රෝගයකින් පෙළෙන නොංහාත් ලහදී පෙථන කිසි වතුට හෝ එබදු රෝගයකින් පෙළෙන කිසිවකුට ලහදී සෙන්තු කිරීමෙහි යෙදීසිට කිසිම නෙහෙ කුව ඒ රෝගය බෝවීමට හා රෝකම්ජයන් මෝරණු ලැබීමට ගතවන කාලසීමාවන් පසුවන හෙකා කිරි පට්ටියට හෝ කිරි කාමරයට ඇතුල් මීමටවත් කිරී පිළියෙළ කිරීමේ, ඕකිණීමේ හෝ ගෙනයෑමේ කටයුත්තකට හහතායිවීමටවත් බලපතුනාරයා විසින් හෝ කිරි පට්ටිය හෝ කිරී කාමරය හාරව සිටින කිසිවකු විසින් හෝ ඉඩ නොදීය යුතුයි.

61. කිරි පච්ටියේ රාෂාවේ නියුත්ත අයවලුන් අතර යම බෝවෙන රෝගයක්, සමේ රෝගයක්, හෝ වසංගත රෝගයක් හටහැනුනොත් හෝ ඒ පිළිබදව යම් ඇතයක් පැණැතැංගොත් බලපතුකාරයා විසින්, ඒ බව වහාම පුධානතුමාට දුනුම්දිය යුතුයි.

62. කිරී පට්ටියක බලපහුකාරයා විසින් සංකරෝගයෙන්, දරුණු ලෙස බුරුල්ල දූම්ල්ලෙන්, කුර හා කට ලෙඞින් ඇන්තුැක්ස් නම් ගම් වසංගත රෝශයෙන් හෝ බූරුල්ලේ සැදෙන ''ඇක්ටිනොම්කෝයිස්'' නම් රෝශයෙන් පෙළෙන කිසිම එළදෙනකුගෙන් ලුස් කීරි මිකිණීම හෝ මිකිණීමට සැලැස් වීම හෝ ඉක්ණීමට ඉඩදීම හෝ මකුෂායන්ගේ පාවිච්චිය සඳහා වස්ණීමට අදහස්කරන කිරිවලට එවැනී කිරි එකතුකිරීම හෝ එහතුකිරීමට සැලැස්වීම හෝ එහතුකිරීමට ඉඩදීම හෝ නොකළ යුතුයි.

63. කිරි පම්වියක බලපතුකාරාය මසින් බලපතුලත් කිරී පච්චිගේ කා බාගෙන නැති යම් එළදෙනකුගෙන් ලබාගත්කිරී කිසි වකුට පත්ණීම හෝ සැපයීම හෝ නොකට යුතුයි.

64. ක්රී සපයන්නකු මෙන් පුඛානතුමා විසින් තමා ලියා පදිංචිකරනු ලැබ තිබෙනොත් මිස හැත්නම් කිසිවකු විසින් එක එලදෙනකුගෙන් යුත් කිරි පච්ටියක් තබානොගත යුතුයි.

65. පුධානතුමා මිසින් ලියම්ල්ලකින් බලය පවරනලද වෛද නීලධාරීයකු විසින් යමකු තබාගැනීමව අදහස්කාරන කිරී පච්චිග පරීකාකරබලා. එබදු අගතු ලිශාපදිංචිනොකිළ යුතුගයි, යෝජනා කරන්නේ නම් පුධාන**තු**මාට ඒ අය කිරී සපග<mark>න්න</mark>කු වශයෙන් ලිගාපදිංචිකිරීම පුතිසෙෂප කරන හැකියි.

66. ලියාපදීංචිකරනු ලැබූ සෑම කිරි සපයන්නකා විසින්ම— (a) ගවමඩුව, එහි පාමිච්චිකරණ උපකරණ හා වෙනත් දේවල් ශුබ පවිතුව තබාගැනීමරන්;

(b) කිරිදේ එන අග හා කිරි බෙදහරින අග් රෝගයකින් නොපෙලේන අයවන බවටත්;

අවශා සියලූම දුබ්දිධාන හා පිළිවෙන් යොඳු ගැනීමට වන බලා ගත යුතුකි.

67. කිරිදෙවන වේලාව එක්ෂම ඊට මන්නෙත් එළදෙනගේ බුරුල්ල හා නනපුඩු ගොදම ගැබ පවිතුංකාව පිරිසිදු නෙන රේද්දකින් සෝදුද කිරිදෙවන අග්ගේ අත් හොදට හෝදු පිරිසිදු කරගෙනද තිබේනම් මිස් නැත්නම් ලියාපදිංචිකරනලද කිසිම් ක්රී සපයන්නකු විසින් කිසිම එළදෙනකුගෙන් කිරී දෙවීමට සැලැස්ම්ම නොහොත් ඉඩදීම නොකළ යුතුයි.

68. ලියාපදිංචිකරනලද සෑම කිරී ස**පයන්නකු විසින්ම කි**රී එකහුකිරීමට, වන්කර නැහිමට හෝ බෙද හැටීමට සැලැස්මය සුන්නේ-

(a) සාහිද දුවෘගකින් සාදනලද්ද වූද ; (b) සුදුසු වැස්මක්, මූඩිගක් හෝ ඇබගක් පෙයා ඇත්තාවූද ; (උ) දිනපතා පැගෙන උණුවතුරෙන් සේදිය හැක්කාවූද කාජනවලය.

69. ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ සෑම කිරි සපසන්නකු විසින්ම කිරි එකනුකිරීමව, මන්තර නැබීමට, හෝ බෙදුහැරීමට පාපිච්චි කරන සෑම භාජනයක්ම ඒ හාජනය පාවිච්චිකරන එක් එක් වාරයට පුදුම පළමුම ඇල්වතුරෙන්ද, දෙවනුව උ**දුවතු**රෙන් හා සෝබාවලින්ද අවසාන වශයෙන් උණුකර නිවහලද වනුරෙන්ද මස්දීමට සැ∼ැස්පීය යුතුයි.

70. කිසිවකු විසින්-

- (a) නමා කිරි බෙදහරින්නකු ලෙස ප්‍රධානතුමා විසින් ලියා පදිංචිකරන ලදේදේ නම් මිස හෝ;
- (b) ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ කිරී බෙදහරින්නකු විසින් රකාවේ නිසුක්ත කරනු ලැබ පුබානතුමං විසින් ඇමද කිරි `විකුණන්නකු ලෙස ලියාපදිංචිකරන ලද්දේ නම් මස
 - . ගෝ හැක්නම්;

ගම් පුදේකයෙන් පිටහඳි නිපදවහලද කිරී ගම් පුදේශය ඇතුළුන මකිණීමට තැබීම, මකිණිවෙි ඉදිරිපත්කිරීම හෝ නොනොස් විකිංහිම හෝ විකිංහිමට නොහඟාම හෝ ඇවද මකිංහිම හෝ නොකළ යුතුයි.

71. (1) කිරි නිපදවනු ලබන කිරි පච්ටිය පිනිවා ඇති පුදේශයෙහි විබවූ පරිදි සංසෝවිත පුදේශාඛිකාර්සභාවේ පුධාන තුමා විසින් ඒ කිරි පච්චිය පරිඝාකර බැලිමෙන් පසුව යම්අයකු පිටතින් ගෙනයනු ලබන කිරී මිකුණන්නකා වශයෙන් ලියාපදිංචි කිරීමට නුසුදුසුශ්සි සැලකර සිටින්නේ නම් පුධානතුමා මිසින් එබදු අයකු එසේ ලියාපදිංචිකිරීමට නුපුඑචින් යයි පුකාශකරන හැක්සි.

(2) ගම්කිසිවකු කිරී බෙදගරීන්නනු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීම සඳහා ආසාවක් අයකරනු නොලැබේ.

72. කිසිම මලපතුලත් කිරි පච්චිකාරයකු විසින් ලියාපදිංචි කරනලද කිරි සපයන්නකු විසින් හෝ ලියාපදිංචිකරනලද කිරි ර කාවේ ගොද වාගත යුතු නැක.

කර තිබෙන සැම අයතුවම-

- (a) ඒ අයගෝ නම, හා ලියාපදිංචිකාළ අඬන ය හා ඒ අයගේ මහපට ඇහිල්ලෙ සලකුණත්
- (b) ඒ අය රකාවේ යොදවාගෙන සිටින කිරි පට්ටියේ බලපතු කාරශාගේ, ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ කිරී සපයන්නාගේ හෝ ලියාප*ංචිකරනලද කිරි බෙදහරින්නාගේ නම හා ලිගාපදීංචිකිරීමේ අඹුකියන් සදහන් ලිගාපදිංචිකිරීමේ කාඩ පතුයක් නිකුත්ෂාළ යුතුයි.

73. (1) පුධානතුමා විසින් නම් කියමකරනලද. වෛද නිලධාරියකු මීසින් ඒ අද පරීඝාංකර බලා ඔහු බෝවෙන රෝගයකින්, සංම රෝගයකින් හෝ වසංගත රෝගයකින් නොපෙසෙන්නේ හේ යයි සහතික කරනතුරු පුබානතුමා මසින් 70වැනි අතුරු වෘවසාව ගටතේ ශම් කිසිවකු කිරි වෙලෙහදකු වශයෙන් ලිශාපදිංචනොකර සිටිය හැක.

(2) ගම කිසිවකු කිරි වෙලෙන්දනු වශයෙන් ලියාපදිංචිකිරීම සඳහා සාසාවක් අයකරනු හොලැබේ.

74. ලිසාපදිංචිකරනු ලැබූ සෑම කිරි වෙලෙන්දනු විසින්ම කිරී වික්ණීමට නැමීමේදී, ඉදිරිපත්කිරීමේදී, හොහොසෝ මික්ණීමේදී, වික්ණීමේදී හෝ ඇවද විකිංහීමේදී කමාගෝ ලියා පදිංචිකිරීමේ කාඞ්පනුස් තමා ලහ තබාගත යුද වාන් හැර පුධාන තුමා මසින් මබ්වූ පරිදි ඒ සඳහා බලය පමරනලද නිලධාරිඅකු මසින් එය පෙන්නුම්කරන්ට ඕනෑය කියා ඉල්ලාසිට් මට එය ඉදි**ීපත්**ඤු යුතුද වන්නේය.

- 75. කිසිවකු විසින් ගම් පුදේශය ඈතුළත----
- (a) "Skimmed Milk" යන ඉංගිසි පදය හා එහි සිංහල හා දෙමළ පරිවතිනත් ලියනලද ලේබලයක් පිට අලවතුලද භාජනයක වන්කරනු ලැබද, වනුණත අවස්ථාවේදීඑය යොදය ඉවන්කර හලද කිරි යනුවෙන් පුකාශකරනු ලැබද තිබෙනොත් මස නැන්නම් යොදය ඉවත්කරන ලද කිරි ; හෝ
- (b) චිතුර හෝ වෙනත් යම් ඛාහිර දුවයක් හෝ දුවායක් මීල ් කරනලද්ද වූ කිරි; හෝ (c) දියසිරාව නොපවන්නා සුලු යම්කිසි සංවබද දුවෳ කින් සුදුසු
- පරිදි නොමසනලද කිටිමල් ඇති බෝහලවල දමනලද කිරී :

වික්ණේමට හැකිම, වික්ණීමට ඉදිරිපත් කිරීම, ඉහා බෙදහැරීම වීකිණිම හෝ ඇවිද විකිණිම හෝ නොකළ යුතුයි : එහෙත් තෝ හෝ කෝපි කඩයක හෝ බන් නඩයක ඒ ගිංහනන්දීම පාවිච්චි කිරීම පිණිස තෝ, කෝපි හෝ කොකෝවා මිශුකරහලද කිරි මේ අතුරු වෘවසථාව සඳහා මිශුකිරීමක් විශ්ෂයන් ්සලකත නොලැබේ.

76. පුධානතුමා මසින් හෝ පුධානතුමා මසින් ලියමල්ලකින් බලය පමරනලද ඔනෑම නිලධාරීයකු මසින් ඔනෑම කිරි පට්ටියක බලසතුවාරයකුගෙන්, හෝ ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ කිරි වෙදගයින් තියා ඔලසතුවාරයකුගෙන්, හෝ ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ කිරි වෙදගරීන්නක ගෙන් හෝ ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ කිරි වෙගෙන්දකුගෙන් එයට නියම මූදල ගොචා මීහුගකර බෑලීම පිණ්ස කිරි සැම්පලයක් ඕනෑම වේ ලාවක ඉලලා ඊට වැටහෙන මුදල හෙවා ලබාගත හැකිය.

77. කිසිම කිරි පට්ටියක බලපතුකාරයකු මයින්, ලියාපදිංචි කරනු ලැබූ කිරි සපයන් හතු මයින්, ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ කිරී බෙදහරින් හතු මිසින් හෝ ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ කිරී වෙලෙන්දකු මසින් නීතිපුණාර 76 වැනි අතුරු වාවස්ාව යටතෝ කරනලද ඉල්ලීමක් පුතිකෙප නොකළ යුතුයි.

78. කිරි පම්වියක බලපතුකාරයා වියින් (කිරි පච්ට හා කිරි මේළඳම සමානාව) මේ අතුරු වාවසාවල සිංහල පිටපතකුත් බලපතුසත් රාදකොට කිරි,පච්චියේ කාවක් පෙනෙන සිංහයක එල්ලා කැබීමට සැලැස්වය යුතුයි.

විචිනාහි හිරුපණය

79. මේ අතුරු විෂවාහිාවල---

- " පුධානතුමා" ශකුමේන් කායයි සභාවේ පුධානතුමා අදහස් කරනු ලැබේ ; 🖗
- '' කාශ්ෂී සතාව'' ශනුවෙන් පොල්පිතිගම හම් පුදේශයේ හම් කායා සභාව අදහස් කර නු ලැබේ;
- " හම් පුළේ ෂය " ැයනුවෙන්. පොල්පිතිනම් හම් පුළේ සෙස අදහස් කරනු ලැබේ.

L.G.D.-GD 14/70 ۱.

கிராம சமுதாயச் சட்டம்.

கீராம ச**முதாயச் சட்டததின (அத்தியாயம் 198) 49 ம பிரி**வின கீழ் யாழப்பாணம் டிஸ்திறிக்கிலுள்ள நலலூா கிராமப் பகுதியின் 97ாம் சஙகத்தால உண்டாக்கப்பட்டு, 1947 ம ஆண்டின செப்ரெம்பர் மாதத்த 24 ந தேதிய 9,773 ம இலக்க விசேஷ "கெசெற" றில பிரசுரிக்கப்பட்ட பி**ரகடனத்தால இருத்தப்படட அ**ப்பிரிவர்ல் சுகாதார லதலல்தாபன மந்தி^{டி} பீது வைக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பலத்தைக்கொண்டு அவரால அந் கரிக்கப்பட்ட உபஷிதி.

பி. ஓ. பாணைடோ,

நிரநதரக காரியதரிசி. சுகாதார லதலலதாபன மநதிரி காரியாலா 🗠

்கொழும்பு,

உபவிகி

1949 ம் ஆண்டின ஏப்ரல மாததது 1 ந தேதிய 9,963 ம் இலக்≮ "கெசெற" றில் பிரசுரிக்கப்படட நலலூர இராமப பகுதியின உபலிதிகள. 24 ம உபவிதியின முடிவில் கீழக்காணும் புதிய இனததை சோப்பதால. இததால இருத்தபபடுகின்றன :---

சந்தை நிலத்தில் 100 சதா அடி திறந்த இடம அல்லது (j. #, அதன் பாகம் ஒவ்வொனறுக்கும் மாதமொனறுகரு 1 CO